



CORDLESS WET & DRY HAND-HELD VACUUM CLEANER SHST 24 A1

(GB) (CY)

CORDLESS WET & DRY HAND-HELD VACUUM CLEANER

Operating instructions

(SI)

BATERIJSKI ROČNI SESALNIK

Navodila za uporabo

(SK)

AKU RUČNÝ VYSÁVAČ

Návod na obsluhu

(RS)

AKU RUČNI USISIVAČ

Uputstvo za upotrebu

(AL)

FSHESË DORE ME BATERI

Udhëzime përdorimi

(BG)

АКУМУЛАТОРНА РЪЧНА ПРАХОСМУКАЧКА

Ръководство за експлоатация

(DE) (AT) (BE) (CH)

AKKU-HANDSTAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

(HU)

AKKUS KÉZI PORSZÍVÓ

Használati utasítás

(CZ)

AKU RUČNÍ VYSAVAČ

Návod k obsluze

(HR)

AKU RUČNI USISAVAČ

Upute za upotrebu

(MK)

РАЧНА ПРАВОСМУКАЛКА НА БАТЕРИЈА

Упатства за работа

(RO)

ASPIRATOR DE MÂNĂ CU ACUMULATOR

Instrucțiuni de utilizare

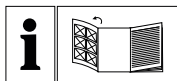
(GR) (CY)

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟ ΣΚΟΥΠΑΚΙ ΧΕΙΡΟΣ

Οδηγίες χρήσης

IAN 517266_2510

(HU) (SI) (CZ) (SK) (HR)
(RS) (MK) (RO) (BG) (GR)



GB CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezze el ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznajte z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

MK

Пред да читате, одвитајте ја страницата со илустрациите, а потоа запознајте се со сите функции на уредот.

AL

Para se të lexoni, hapni faqen me ilustrime dhe më pas njihuni me të gjitha funksionet e pajisjes.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάλυση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT BE CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

English	Operating instructions	Page	1
Magyar	Használati utasítás	Oldal	11
Slovenščina	Navodila za uporabo	Stran	21
Česky	Návod k obsluze	Strana	31
Slovenčina	Návod na obsluhu	Strana	41
Hrvatski	Upute za upotrebu	Stranica	51
Srpski	Uputstvo za upotrebu	Strana	61
Македонски	Упатства за работа	Страница	71
Shqip	Udhëzime përdorimi	Faqe	81
Română	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	91
Български	Ръководство за експлоатация	Страница	101
Ελληνικά	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	113
Deutsch	Bedienungsanleitung	Seite	123

Diagram of the control panel showing the BOOST and ECO buttons. The BOOST button is labeled with '22' and the ECO button is labeled with '21'.

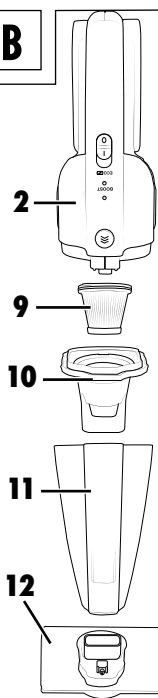
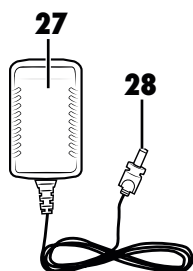
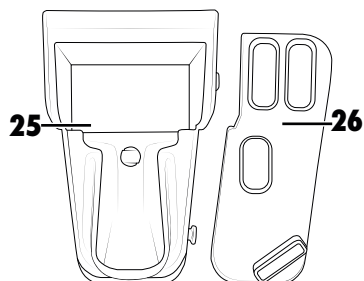
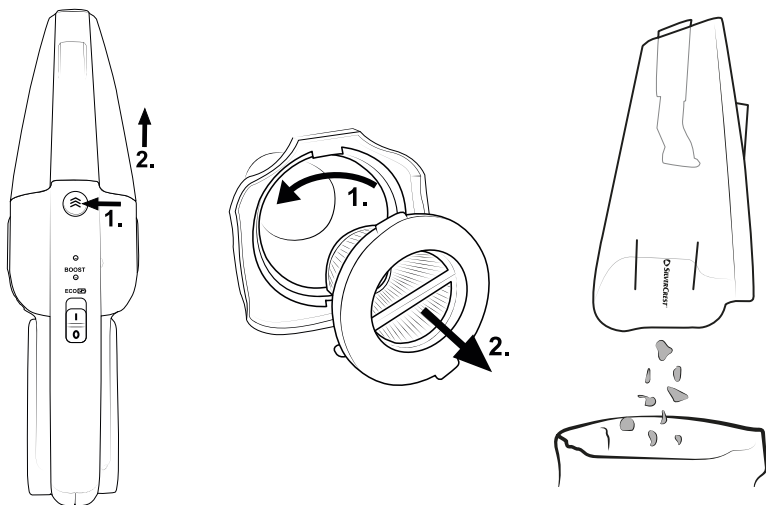
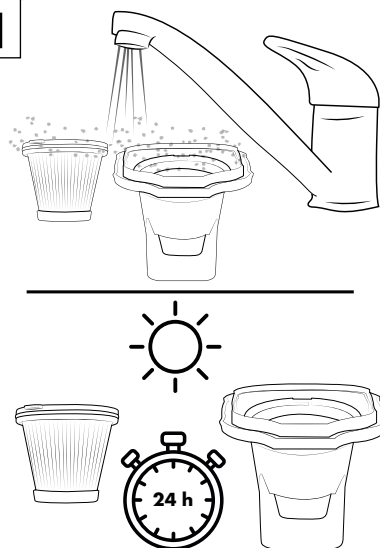
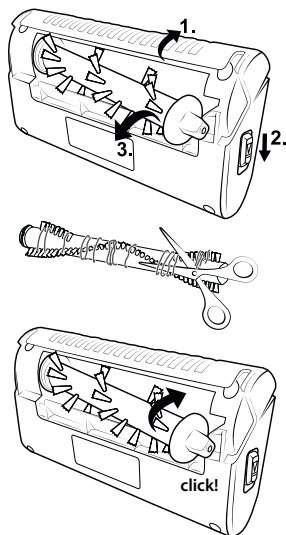
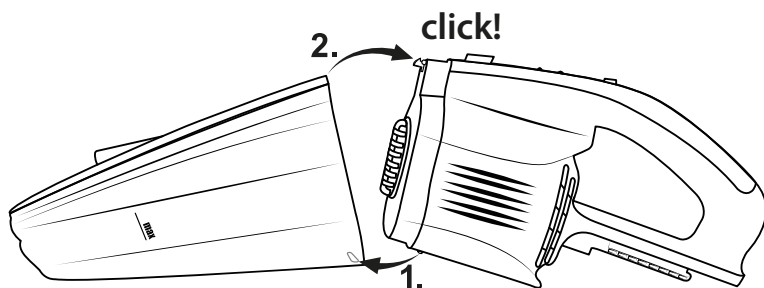


Diagram showing two types of screws: 23 (standard screw) and 24 (special screw with side flutes).



M**N****O****P**

Contents

1. Intended use	2
2. Warnings and symbols used	2
3. Important safety instructions	3
4. Package contents	4
5. Appliance description	5
6. Mounting the wall bracket and accessories holder	5
7. Getting started	6
7.1. Information about the battery	6
7.2. Inserting/removing the battery	6
7.3. Checking the battery charge level	6
7.4. Charging the battery	6
8. Using the vacuum cleaner	6
8.1. Switching the appliance on.	6
8.2. Selecting an operating mode	6
8.3. Using the accessories	7
8.4. After use	7
9. Cleaning	7
9.1. Emptying the dust container and cleaning the filter	7
9.2. Cleaning the rotary brush	8
9.3. Cleaning the appliance.	8
10. Storage	8
11. Disposal	8
11.1. Disposal of appliance and packaging	8
11.2. Disposal of batteries	8
12. Ordering replacement parts	9
13. Technical data	9
14. Kompernass Handels GmbH warranty	10
14.1. Service	10
14.2. Importer	10

1. Intended use

This appliance may only be used for cleaning dry and damp surfaces or vacuuming up dry and damp substances. Do not vacuum people or animals with this appliance. Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The appliance is not intended for commercial use.

2. Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "Danger" indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation which could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.

	Read the operating instructions. Note all instructions regarding safety and use before using the product. Please pass all product documentation on to any future owner.
	DC current/voltage
	AC current/voltage
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national regulations.
	Do not dispose of electrical appliances / batteries in the household waste!
	Dispose of the packaging in an environmentally-responsible manner.
	The packaging is made of recyclable materials. Observe the labelling on the packaging material when sorting for disposal: The material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.
	The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery.
	This mark confirms that the product complies with the product safety requirements applicable in the Republic of Serbia.

3. Important safety instructions

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- Prior to use, check the appliance for visible external damage. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- Do not use the mains adapter if it has a damaged plug or cable.
- The mains adapter and permanently connected connection cord may not be repaired. In the event of a defect, the entire mains adapter must be replaced with another of identical design.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist, our Customer Service or a similarly qualified person.
- Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- Before switching on the appliance, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated in the technical data for the appliance.
- Never touch the mains adapter or the appliance with wet or damp hands.

- Do not use the mains adapter with an extension cable; connect the mains adapter directly to an outlet.

-  Do not charge or use the appliance outdoors.

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up sharp objects or glass shards.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up burning matches, glowing embers or cigarette butts.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.
- This appliance is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.
- Always store the appliance indoors. To prevent accidents, keep the appliance in a dry location when not in use.
- Under extreme conditions, the battery cells may leak. In the event that battery fluid comes into contact with skin or eyes, the affected area must be rinsed off with water immediately. Contact a physician.

- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Take special care when using the vacuum cleaner on stairs.

! ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- The mains adapter may not be used for other purposes. Never carry the wall bracket or the mains adapter by the cable. Do not pull on the cable when you want to move the appliance.
- Always grip the power plug of the mains adapter to disconnect the appliance from the power supply.
- Always be sure to keep the vacuum cleaner away from heating elements, ovens or other heated appliances and surfaces.
- Make sure that the ventilation slits are never obstructed. A blocked ventilation circuit can result in overheating and damage to the appliance.

- Do not throw the rechargeable battery into a fire and do not subject it to high temperatures. There is a risk of an explosion!
- Do not use the vacuum cleaner without the EPA filter inserted.
- Do not use the mains adapter for a different product, and do not attempt to charge this appliance with a different mains adapter. Use only the mains adapter supplied with this appliance (model SLG 24 800 A1-1).
- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimal charge level is between 50% and 80%.
- Never try to recharge non-rechargeable batteries.

4. Package contents

The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Cordless wet & dry hand-held vacuum cleaner
- Accessories: 1 turbo brush, 1 crevice nozzle, 1 upholstery nozzle, 1 wet nozzle
- Wall bracket
- Accessories holder
- Installation materials (2 screws, 2 wall plugs)
- Mains adapter
- Rechargeable battery
- Instructions for use

5. Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

Fig. A-B

- 1 On/Off switch **O/I** with operating mode (ECO/BOOST)
- 2 Handle
- 3 Charging socket
- 4 Battery charge level button
- 5 Battery charge level indicator
- 6 Battery release button
- 7 Rechargeable battery
- 8 Motor unit
- 9 EPA filter
- 10 Filter basket
- 11 Dirt container
- 12 Turbo brush
- 13 Crevice nozzle
- 14 Upholstery nozzle
- 15 Wet nozzle
- 16 Rotary brush release
- 17 Cover
- 18 Rotary brush
- 19 LED light
- 20 Release button
- 21 Battery indicator / **ECO**  indicator
- 22 **BOOST** indicator

Fig. C

- 23 Screw
- 24 Wall plug
- 25 Wall bracket
- 26 Accessories holder
- 27 Power adapter
- 28 Barrel plug

6. Mounting the wall bracket and accessories holder

DANGER!

- Ensure that there are no power cables or other conduits or pipes in the wall at the location where you intend to drill the holes for the wall bracket **(25)**. Drilling into a current-carrying electric cable can be potentially fatal!

- ◆ Find a suitable mounting location for the wall bracket:
 - The wall bracket must be mounted with sufficient distance to the floor to ensure easy insertion and removal of the appliance from the wall bracket.
 - A mains socket must be accessible for the mains adapter.

- 1) **Fig. D:** Insert the barrel plug **(28)** of the mains adapter **(27)** into the wall bracket from the rear. Secure the barrel plug by turning it clockwise.
- 2) **Fig. E/F:** Draw two holes on the wall, spaced as indicated on the back side of the wall bracket.
- 3) Drill the marked holes with a 5 mm drill bit.
- 4) Insert the wall plugs **(24)** into the holes and screw in the screws **(23)** until they protrude about 1 cm from the wall.
- 5) **Fig. F:** Hang the wall bracket on the screws. Then hang the accessories holder **(26)** on the wall bracket.
- 6) Connect the mains adapter to a mains socket.
- 7) **Fig. H:** You can place the nozzles **(13)/(14)/(15)** and the turbo brush **(12)** on the side accessory holder.

7. Getting started

7.1. Information about the battery

- This appliance can be operated with the rechargeable batteries from the 24 V Silvercrest series: SA 24 2.5 A1 - 2.5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4.0 Ah. You therefore have the option of ordering a battery with a higher capacity to extend the running time of the vacuum cleaner (see section **12. Ordering replacement parts**).
- The battery (7) must be charged before using the vacuum cleaner for the first time.

Note

- The appliance is equipped with a temperature monitor to protect the battery. At high ambient temperatures, the charging process may be interrupted or the appliance may switch off automatically in rare cases:
 - During charging, the battery indicator (21) flashes at one second intervals. Charging is interrupted and automatically resumed as soon as the temperature of the appliance has dropped.
 - During operation, the battery indicator flashes five times at one second intervals. The appliance switches off automatically. Allow the appliance to cool down for about 20–30 minutes before switching it on again.

7.2. Inserting/removing the battery

- ◆ See Fig. G.

7.3. Checking the battery charge level

- ◆ You can check the charge level of the battery (7) on the battery itself. To do this, press the battery charge level button (4). Depending on the charge level, the battery charge level indicator (5) lights up as follows:

-  Battery capacity > 70% to ≤ 100%
-  Battery capacity > 20% to ≤ 70%
-  Battery capacity ≤ 20%

Battery indicator

- ◆ When the battery is low, the battery indicator (21) lights up red and flashes at 2-second intervals until the light goes out and the device switches off automatically. Recharge the battery.

7.4. Charging the battery

- ◆ Via the wall bracket: Place the device as shown in Fig. H. The barrel plug (28) automatically connects to the charging socket (3) on the underside of the appliance.
- ◆ Directly via the mains adapter (27): see Fig. I.
- The battery indicator (21) lights up red and charging begins.
- When charging is complete, which may take about 3.5 to 4 hours with a fully discharged battery (7), the battery indicator lights green up for 2 minutes and then automatically goes out.

8. Using the vacuum cleaner

ATTENTION!

- The suction openings of the appliance and the turbo brush (12) as well as the ventilation slits must be clear at all times and must not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.

8.1. Switching the appliance on

- 1) Remove the vacuum cleaner from the wall bracket (25). When you are not using the wall bracket, pull the barrel plug (28) out of the charging socket (3) on the underside of the appliance.
- 2) Push the On/Off switch (1) forwards into the I position to switch on the appliance. The battery indicator (21) lights up, and the appliance begins operating in ECO mode. The LED light (19) lights up.

8.2. Selecting an operating mode

The appliance has two different operating modes, each of which differs in terms of suction power and running time.

The appliance always starts in operating mode **ECO** after being switched on. Push the On/Off switch (1) forwards to the stop to switch to operating mode **BOOST**. The boost indicator (22) lights up blue.

ECO

- For vacuuming hard floors, delicate carpets and rugs with low to medium soiling.
- Running time with fully charged battery: about 50 minutes.

BOOST

- For vacuuming hard floors and carpeting with heavy soiling.
- Running time with fully charged battery: about 28 minutes.

8.3. Using the accessories

Turbo brush (12)

- For deep-seated soiling on coarse carpets. Fold down the cover (17), if necessary, to prevent cables, carpet fringes or curtains from catching in the brush (see Fig. L).

Crevice nozzle (13)

- For cleaning narrow, hard-to-reach places such as joints or corners.

Upholstery nozzle (14)

- For furniture, upholstery or sensitive surfaces.

Wet nozzle (15)

- For vacuuming up liquids and damp dirt.

! ATTENTION!

- ▶ The appliance is not protected against splashes. You should therefore only vacuum up liquid until the dirt container (11) is filled to the MAX mark! If the MAX mark is exceeded, liquid may flow into the inside of the appliance and damage it.
- ▶ During or after vacuuming up liquids, always hold the vacuum cleaner with the suction opening down. Otherwise, the liquid may flow into the inside of the appliance and damage it (see Fig. J).

Fitting accessories: see Fig. K.

The upholstery nozzle must be connected to the crevice nozzle.

Always insert the wet nozzle firmly into the suction opening to enable vacuuming of liquids.

You can also use the vacuum cleaner without a nozzle.

To remove the accessory, simply pull it out of the appliance.

8.4. After use

- ◆ Slide the On/Off switch (1) to the **0** position to switch off the appliance.
- ◆ Remove accessories from the appliance and place them on the accessories holder (26) for storage (see Fig. H).
- ◆ Place the vacuum cleaner in the wall bracket (25).

9. Cleaning

⚠ DANGER!

- ▶ Always remove the barrel plug (28) of the mains adapter (27) from the charging socket (3) of the appliance before cleaning it. There is a risk of electric shock!

⚠ WARNING!

- ▶ Switch off the appliance and remove the battery (7) before cleaning the appliance.

! ATTENTION!

- ▶ Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance.
- ▶ To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.

The device is maintenance-free.

9.1. Emptying the dust container and cleaning the filter

i Note

- ▶ It is best to empty the dirt container (11) and clean the EPA filter (9) after every use; however, this should be done immediately when the dirt container is overfilled with dry dirt or when liquid has reached the MAX mark.

See Fig. M:

- 1) Press the release button (20) and remove the dirt container.
- 2) Pull the filter basket (10), including EPA filter, out of the dirt container.
- 3) Turn the EPA filter anticlockwise and remove it from the filter basket.
- 4) Hold the dirt container over a waste bin and empty it.

See Fig. N:

- 5) Rinse the EPA filter and the filter basket in cold or lukewarm water. Allow them to air dry completely afterwards.

Proceed in reverse order in order to reassemble the appliance.

- 1) Correctly place the filter back in the filter basket and the filter basket in the dirt container.
- 2) Place the dirt container back in the motor unit (8) so that the latching mechanism engages. Make sure that the tab on the underside of the motor unit slides into the opening on the dirt container (see Fig. P).

9.2. Cleaning the rotary brush

! ATTENTION!

- ▶ Only use the appliance with the rotary brush **(18)** properly mounted.

i Note

- ▶ Clean the rotary brush a regularly to ensure proper operation of the appliance and avoid malfunctions.

1) Take the turbo brush **(12)** out of the suction opening.

See **Fig. O**:

2) Fold back the cover **(17)**.

3) Slide the rotary brush release **(16)** in the direction of the arrow to release the rotary brush.

4) Take the rotary brush out of the turbo brush.

5) Use a scissors to cut any threads or hair along the bristles of the rotary brush and then remove them.

6) Place the rotary brush back in the turbo brush so that it audibly clicks into place.

9.3. Cleaning the appliance

- ◆ Clean the appliance housing and the attachments with a slightly damp cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.
- ◆ Dry all parts thoroughly before using the appliance again or storing it.

10. Storage

! ATTENTION!

- ▶ Never store the appliance when it is discharged.
Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimal charge level is between 50% and 80%.
- ◆ Store the appliance as shown in **Fig. H**.
- ◆ Store the appliance in a dust-free and dry location out of direct sunlight.

11. Disposal

11.1. Disposal of appliance and packaging



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that this appliance may not be disposed of in regular household waste at the end of its service life.

The appliance must be deposited at an established collection point, recycling centre or disposal company.

Please erase all personal data before returning an appliance.

Before returning an appliance, please remove any batteries that are not permanently enclosed within the old appliance as well as any light sources that can be removed without destroying the appliance. Then dispose of these items separately.

The packaging is made from environmentally friendly material which can be disposed of at your local recycling plant.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

11.2. Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

12. Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the internet at www.kompennass.com.



You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

13. Technical data

Appliance	
Input voltage	27 V ===
Input current	0.8 A
Rated power	120 W
Polarity	

Rechargeable battery	
Model	SA 24 2.5 A1
Battery type	6INR19/66 6 cells, type 18650
Capacity	2.5 Ah/60 Wh
Rechargeable battery	24 V === Lithium-ion battery
Running time with fully charged battery	Eco: approx. 50 minutes Boost: approx. 28 minutes

Mains adapter	
Manufacturer	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY Registered court: AG Bochum, Register number: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Input voltage	100-240 V ~
Input AC frequency	50-60 Hz
Input power	26 W
Output voltage	27.0 V ===
Output current	0.8 A
Output power	21.6 W
Average efficiency in operation	86.7%
Efficiency at low load (10 %)	82.7%
Power consumption at no load	0.10 W
Polarity	
Protection class	II /
Fuse	T2A

14. Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase. If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery. The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 517266_2510 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

14.1. Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 517266_2510

14.2. Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

1. Rendeltetésszerű használat	12
2. Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	12
3. Fontos biztonsági utasítások	13
4. A csomag tartalma	14
5. A készülék leírása	15
6. Fali és tartozéktartó felszerelése	15
7. Üzembe helyezés	16
7.1. Az akkumulátorra vonatkozó információk	16
7.2. Az akkumulátor behelyezése/kivétele	16
7.3. Akkumulátor állapotának ellenőrzése	16
7.4. Akkumulátor töltése	16
8. Porszívó használata	16
8.1. Készülék bekapcsolása	16
8.2. Üzem mód kiválasztása	16
8.3. Tartozékok használata	17
8.4. Használat után	17
9. Tisztítás	17
9.1. Szennyeztartály kiürítése és szűrő tisztítása	17
9.2. Kefehenger tisztítása	18
9.3. Készülék tisztítása	18
10. Tárolás	18
11. Ártalmatlanítás	18
11.1. A készülék és a csomagolás ártalmatlanítása	18
11.2. Elemek ártalmatlanítása	19
12. Pótalkatrészek rendelése	19
13. Műszaki adatok	19
14. A Kompernass Handels GmbH garanciája	20
14.1. Szerviz	20
14.2. Gyártja	20

1. Rendeltetésszerű használat

A készüléket csak száraz és nedves felületek porszívózására, ill. száraz és nedves anyagok felszívására szabad használni. Nem szabad emberre vagy állatra irányítani. A készülék minden más használata vagy módosítása nem rendeltetésszerűnek minősül és jelentős balesetveszélyt okozhat. A készülék nem alkalmas ipari használatra.

2. Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

	VESZÉLY! Az ezzel a szimbólummal és a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan közvetlen veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okoz, ha nem előzik meg.
	FIGYELMEZTETÉS! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	VIGYÁZAT! Az ezzel a szimbólummal és a „VIGYÁZAT” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely csekély vagy enyhe sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	FIGYELEM! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.

	Tudnivaló: Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.
	Olvassa el az útmutatót. A termék használata előtt olvassa el az összes használati és biztonsági utasítást. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.
	Egyenáram/-feszültség
	Váltakozóáram/-feszültség
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek.
	Ne dobjon elektromos készülékeket / akkumulátorokat a háztartási hulladékba!
	Ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot környezetbarát módon.
	A csomagolás újrahasznosított anyagból készült. A hulladékok szétválogatásánál vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelölést: Ezek rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, amelyek jelentése a következő: 1-7: műanyagok, 20-22: papír és karton, 80-98: kompozit anyagok.
	A termék egy lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, ill. az a termékhez van mellékelve.
	Ez a termék megfelel a Szerb Köztársaság nemzeti irányelveiben rögzített követelményeknek.

3. Fontos biztonsági utasítások

VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS!

- Használat előtt ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta külső, látható sérülés. Ne működtesse a készüléket, ha sérült vagy leesett.
- Ne használja a hálózati adaptert sérült csatlakozódugóval vagy csatlakozókábellel.
- A hálózati adaptert és a rögzített csatlakozókábelt nem szabad javítani. Meghibásodás esetén a teljes hálózati adaptert ki kell cserélni egy azonos típusú adapterre.
- A veszélyek megelőzése érdekében a sérült hálózati csatlakozódugót vagy hálózati kábelt azonnal cseréltesse ki erre felhatalmazott szakemberrel, az ügyfélszolgálattal vagy hasonlóan képzett személlyel.
- A készüléket kizárólag szakszervízben javíttassa meg. Semmilyen körülmények között ne nyissa fel saját maga a készüléket. A nem szakember által végzett beavatkozások sérüléseket okozhatnak.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék műszaki adatai között feltüntetett üzemi feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- Ne fogja meg a hálózati adaptert vagy a készüléket vizes vagy nedves kézzel.
- Ne használja a hálózati adaptert hosszabbító kábellel; csatlakoztassa a hálózati adaptert közvetlenül a csatlakozóaljzatra.
-  Ne töltsé, illetve ne használja a készüléket a szabadban.

FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Ne cseréljen tartozékokat a készülék működése közben.
- Ne használja a porszívót hegyes tárgyak vagy üvegcserepek felszívására.
- Ne használja a porszívót égő gyufa, parázs vagy cigarettacsikkek felszívására.
- Ne használja a porszívót vegyipari termékek, köpor, gipsz, cement vagy hasonló részecskék felszívására.
- A készülék nem alkalmas gyúlékony és robbanékony anyagok vagy vegyszerek és maró hatású folyadékok felszívására.
- Mindig zárt helyiségekben tárolja a készüléket. A balesetek megelőzése érdekében tárolja a készüléket használat után száraz helyen.
- Szükséges körülmények között az akkumulátor cellái szivároghatnak. Ha a folyadék a bőrére vagy szemébe kerül, azonnal öblítse ki, ill. öblítse le az érintett testrészt tiszta vízzel. Forduljon orvoshoz.
- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.

- Legyen különösen óvatos, ha lépcsőn használja a porszívót.

❗ **FIGYELEM! ANYAGI KÁR!**

- Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- A hálózati adaptert nem szabad más célokra használni. Soha ne hordozza a fali tartót vagy a hálózati adaptert a kábelnél fogva. Ne a kábelnél fogja meg a készüléket, ha mozgatni szeretné azt.
- Mindig a hálózati adapter hálózati csatlakozódugóját fogja meg, ha a készüléket le akarja választani az áramellátásról.
- Feltétlenül ügyeljen arra, hogy a porszívót ne állítsa fűtőtest, tűzhely vagy más felhevült készülék vagy felület mellé.
- Mindig ügyeljen arra, hogy szabadok legyenek a készülék szellőzőnyílásai. A szabad levegőáramlás akadályoztatása esetén a készülék túlhevülhet és kár keletkezhet benne.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe és ne tegye ki magas hőmérsékletnek. Robbanásveszély áll fenn!
- Ne használja a porszívót behelyezett EPA szűrő nélkül.

- Ne használja a hálózati adaptert más termékekhez, és ne próbálja meg más hálózati adapterrel tölteni a készüléket. Csak a készülékhez mellékelt hálózati adaptert használja (SLG 24 800 A1-1 modell).
- Soha ne tárolja a készüléket lemerült akkumulátorral. Tartós kár keletkezhet az akkumulátorban, ha hosszabb ideig lemerült állapotban tárolja a készüléket. Ha hosszabb ideig tárolja a készüléket, rendszeresen ellenőrizni kell az akkumulátor töltésszintjét. Az optimális töltöttség 50% és 80% között van.
- Soha ne töltsön fel nem újratölthető elemeket.

4. A csomag tartalma

A készüléket az alábbi komponensekkel szállítjuk (ábrákat lásd a kihajtható oldalon):

- akkus kézi porszívó
- Tartozékok: 1 turbó szívófej, 1 réstisztító szívófej, 1 kárpittisztító szívófej, 1 nedves szívófej
- fali tartó
- tartozéktartó
- szerelési anyag (2 csavar, 2 tipli)
- hálózati adapter
- akkumulátor
- használati útmutató

5. A készülék leírása

(az ábrákat lásd a kihajtható oldalon)

A-B ábra

- 1 be-/kikapcsoló **O/I** üzemmódválasztóval **(ECO/BOOST)**
- 2 markolat
- 3 töltőaljzat
- 4 akkumulátor-állapotjelző gomb
- 5 akkumulátor-töltésszintjelző
- 6 akkumulátor-kireteszelő gomb
- 7 akkumulátor
- 8 motorblokk
- 9 EPA szűrő
- 10 szűrőtartó
- 11 szennytartály
- 12 turbó szívófej
- 13 réstisztító szívófej
- 14 kárpittisztító szívófej
- 15 nedves szívófej
- 16 kefehenger-kireteszelő
- 17 burkolat
- 18 kefehenger
- 19 LED-világítás
- 20 kireteszelő gomb
- 21 akkumulátor-kijelző/kijelző **ECO** 
- 22 kijelző **BOOST**

C ábra

- 23 csavar
- 24 tipli
- 25 fali tartó
- 26 tartozéktartó
- 27 hálózati adapter
- 28 tápcsatlakozó

6. Fali és tartozéktartó felszerelése

VESZÉLY!

- Ellenőrizze, hogy a falban azon a helyen, ahová a fali tartó **(25)** rögzítésére szolgáló furatokat szeretné fúrni, nincsenek villanyvezetékek vagy másfajta vezetékek, illetve csövek. Életveszély áll fenn, ha belefúr egy áramot vezető vezetékekbe!
- ◆ Keressen megfelelő rögzítési helyet a fali tartó számára:
 - A fali tartót úgy kell felszerelni, hogy elegendő távolság legyen a padlótól, hogy a készülék könnyen behelyezhető és kivehető legyen a fali tartóból.
 - Egy elérhető hálózati csatlakozóaljzatnak kell lenni a hálózati adapter közelében.
- 1) **D ábra:** Csatlakoztassa a hálózati adapter **(27)** tápcsatlakozóját **(28)** hátulról a fali tartóba. Rögzítse a tápcsatlakozót az áramutató járásával egyező irányba történő elforgatással.
- 2) **E/F ábra:** Jelölje ki a két furat helyét a falon a fali tartó hátulján jelzett távolságban.
- 3) Fúrja ki a kijelölt lyukakat egy 5 mm-es fúrószárral.
- 4) Tolja be a tipliket **(24)** a furatokba, majd csavarozza be a csavarokat **(23)** a tiplikbe úgy, hogy a csavarfejek kb. 1 cm-re kiálljanak a falból.
- 5) **F ábra:** Akassza fel a fali tartót a csavarokra. Ezt követően helyezze rá a tartozéktartót **(26)** a fali tartóra.
- 6) Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy hálózati csatlakozóaljzatba.
- 7) **H ábra:** A szívófejek **(13)/(14)/(15)** és a turbó szívófej **(12)** az oldalsó tartozéktartóra helyezhetők.

7. Üzembe helyezés

7.1. Az akkumulátorra vonatkozó információk

- Ez a készülék a 24 V-os Silvercrest sorozat akkumulátorával működtethető: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Ezáltal Önnek lehetősége van arra, hogy egy nagyobb kapacitású akkumulátort rendeljen, amivel még hosszabb működési idő érhető el a porszívóval (lásd a **12. Pótkatrészek rendelése** fejezetet).
- A porszívó első használata előtt fel kell tölteni az akkumulátort (**7**).

Tudnivaló

- ▶ A készülék hőmérsékletérzékelővel van felszerelve az akkumulátor védelme céljából. Magas környezeti hőmérséklet esetén ritkán előfordulhat, hogy megszakad a töltési folyamat, ill. a készülék automatikusan kikapcsol.
- **Töltés közben** az akkumulátor-kijelző (**21**) egy másodperces időközönként villog. A töltés leáll és automatikusan ismét folytatódik, amint a készülék hőmérséklete lecsökkent.
- **Működés közben** az akkumulátor-kijelző egy másodperces időközönként ötször villog. A készülék automatikusan kikapcsol. Hagyja lehűlni a készüléket kb. 20–30 percig, mielőtt újra bekapcsolja.

7.2. Az akkumulátor behelyezése/kivétele

- ◆ Lásd a **G ábrát**.

7.3. Akkumulátor állapotának ellenőrzése

- ◆ Az akkumulátor töltöttségi szintjét az akkumulátoron (**7**) ellenőrizheti. Ehhez nyomja meg az akkumulátor-állapotjelző gombot (**4**). Az akkumulátor-töltésszintjelző (**5**) az akkumulátor töltöttségétől függően a következőképpen világít:

-  >70 % - ≤ 100 % kapacitás
-  >20 % - ≤ 70 % kapacitás
-  ≤ 20 % kapacitás

Akkumulátor-kijelző

- ◆ Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, az akkumulátor-kijelző (**21**) pirosan világít és 2 másodperces időközönként felvillan, amíg a fény kialszik, a készülék pedig automatikusan kikapcsol. Töltse fel az akkumulátort.

7.4. Akkumulátor töltése

- ◆ A fali tartón keresztül: helyezze el a készüléket a **H ábra** szerint. A tápcsatlakozó (**28**) automatikusan összekapcsolódik a készülék alján lévő töltőaljzattal (**3**).
- ◆ Közvetlenül a hálózati adapteren (**27**) keresztül: lásd az **I ábrát**.
- Az akkumulátor-kijelző (**21**) pirosan világít és elkezdődik a töltés.
- Amikor a töltés befejeződik – ami teljesen lemerült akkumulátor (**7**) esetén kb. 3,5-4 óra lehet – az akkumulátor-kijelző 2 percig zölden világít, majd automatikusan kialszik.

8. Porszívó használata

FIGYELEM!

- ▶ A készülék és a turbó szívófej (**12**) szívónyílásainak, valamint a szellőzőnyílásnak mindig szabadnak kell lenni és nem szabad eltömődni. Eltömődés esetén a motor túlhevülhet és kár keletkezhet benne.

8.1. Készülék bekapcsolása

- 1) Vegye ki a porszívót a fali tartóból (**25**). Ha nem használja a fali tartót, akkor húzza ki a tápcsatlakozót (**28**) a készülék alján lévő csatlakozóaljzathoz (**3**).
- 2) A készülék bekapcsolásához tolja előre a be-/kikapcsolót (**1**) I állásba. Az akkumulátor-kijelző (**21**) világít és a készülék elkezd működni **ECO** üzemmódban. A LED-világítás (**19**) világítani kezd.

8.2. Üzemmód kiválasztása

A készülék két különböző üzemmóddal rendelkezik, amelyek szívóteljesítmény és működési idő tekintetében különböznek egymástól.

Bekapcsolás után a készülék mindig **ECO** üzemmódban indul el. Ha **BOOST** módba kíván átkapcsolni, tolja előre ütközésig a be-/kikapcsolót (**1**). A Boost kijelző (**22**) kéken világít.

ECO

- Kemény padlók, kényes szőnyegek és padlószőnyegek porszívózásához, csekély, illetve közepesen erős szennyezettség esetén.
- Működési idő teljesen feltöltött akkumulátorral kb. 50 perc.

BOOST

- Kemény padlók, padlószőnyegek és szőnyegek porszívózásához erős szennyezettség esetén.
- Működési idő teljesen feltöltött akkumulátorral kb. 28 perc.

8.3. Tartozékok használata

Turbó szívófeje (12)

- A mélyen lévő szennyeződések eltávolításához durvaszálú szőnyegek esetén. Adott esetben hajtja le a burkolatot (17), így megakadályozhatja, hogy vezetékek, szőnyegrojtók vagy függönyök a kefébe akadjanak (lásd az **L ábrát**).

Réstisztító szívófeje (13)

- Szűk, nehezen elérhető helyek, pl. fugák vagy sarkok tisztításához.

Kárpittisztító szívófeje (14)

- Bútorok, kárpitok vagy kényes felületek porszívózásához.

Nedves szívófeje (15)

- Folyadékok és nedves szennyeződés felszívásához.

! FIGYELEM!

- ▶ A készülék fröccsenő vízzel szemben nem védett. Ezért csak a szennytartályon (11) lévő MAX-jelölésig szívjon fel folyadékot! A MAX jelölés túllépése esetén folyadék kerülhet a készülék belsejébe és kárt tehet a készülékben.
- ▶ Folyadékok felszívása közben, illetve azt követően mindig úgy tartsa a porszívót, hogy a szívónyílás lefelé nézzen. Ellenkező esetben folyadék kerülhet a készülék belsejébe és kárt tehet a készülékben (lásd a **J ábrát**).

Tartozék felszerelése: lásd a **K ábrát**.

A kárpittisztító szívófejet a réstisztító szívófejre kell helyezni.

Folyadékok felszívásához mindig csatlakoztassa szorosan a nedves szívófejet a szívónyílásba.

Ily módon a porszívót szívófeje nélkül is használhatja.

A tartozék eltávolításához egyszerűen húzza ki azt a készülékből.

8.4. Használat után

- ◆ A készülék kikapcsolásához tolja a be-/kikapcsolót (1) **○** állásba.
- ◆ Vegye le a tartozékokat a készülékről és a tároláshoz helyezze a tartozéktartóra (26) (lásd a **H ábrát**).
- ◆ Helyezze a porszívót a fali tartóba (25).

9. Tisztítás

⚠ VESZÉLY!

- ▶ Minden tisztítás előtt húzza ki a hálózati adapter (27) tápcsatlakozóját (28) a készülék töltőaljzatából (3). Elektromos áramütés veszélye áll fenn!

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és vegye ki az akkumulátort (7).

! FIGYELEM!

- ▶ Ne használjon maró hatású, vegyi vagy súroló tisztítószeret. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tisztítás során ne kerüljön nedvesség a készülékbe, ellenkező esetben helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.

A készülék karbantartásmentes.

9.1. Szennytartály kiürítése és szűrő tisztítása

① Tudnivaló

- ▶ Üritse ki a szennytartályt (11) és tisztítsa meg az EPA szűrőt (9) minden használat után, de legkésőbb akkor, ha a szennytartály tele van száraz szennyeződéssel, illetve amint a folyadék eléri a MAX jelölést.

Lásd az **M ábrát**:

- 1) Nyomja meg a kireteszelő gombot (20) és vegye ki a szennytartályt.
- 2) Húzza ki a szűrőtartót (10) az EPA szűrővel együtt a szennytartályból.
- 3) Forgassa el az EPA szűrőt az áramutató járásával ellentétes irányban és vegye ki a szűrőtartóból.
- 4) Tartsa a szennytartályt egy hulladékgyűjtő fölé és ürítse ki a tartalmát.

Lásd az **N ábrát**:

- 5) Öblítse át az EPA szűrőt és a szűrőtartót hideg vagy langyos víz alatt. Ezt követően hagyja teljesen megszáradni a levegőn.

A készülék összeszereléséhez járjon el fordított műveleti sorrendben.

- 1) Tegye vissza a szűrőt megfelelő helyzetben a szűrőtartóba, majd azt a szennytartályba.
- 2) Helyezze vissza a szennytartályt a motorblokkba **(8)** úgy, hogy a reteszelő mechanizmus bekattanjon. Ügyeljen arra, hogy a motorblokk alján lévő fül a szennytartályon lévő nyílásba illeszkedjen (lásd a **P ábrát**).

9.2. Kefehenger tisztítása

! FIGYELEM!

- ▶ A készüléket csak megfelelően felszerelt kefehengerrel **(18)** használja.

i Tudnivaló

- ▶ A készülék megfelelő működésének biztosítása és a meghibásodások megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a kefehengert.

- 1) Vegye ki a turbó szívófejet **(12)** a szívónyílásból.

Lásd az **O ábrát**:

- 2) Hajtsa vissza a burkolatot **(17)**.
- 3) A kefehenger kiengedéséhez tolja a kefehenger kireteszelőjét **(16)** a nyíl irányába.
- 4) Vegye ki a kefehengert a turbó szívófejből.
- 5) Vágja le egy ollóval, majd távolítsa el a kefehenger sörtéire csavarodott szálakat és hajszálakat.
- 6) Helyezze vissza a kefehengert a turbó szívófejbe úgy, hogy az hallhatóan bekattanjon a foglalatban.

9.3. Készülék tisztítása

- ◆ A készülékházat és a tartozékokat enyhén benedvesített törölkendővel tisztíthatja meg. Makacs szennyeződések esetén tegyen enyhe hatású tisztítószerrel a törölkendőre.
- ◆ Alaposan töröljön szárazra minden alkatrészt, mielőtt a készüléket ismét használja vagy elteszi.

10. Tárolás

! FIGYELEM!

- ▶ Soha ne tárolja a készüléket lemerült akkumulátorral. Tartós kár keletkezhet az akkumulátorban, ha hosszabb ideig lemerült állapotban tárolja a készüléket. Ha hosszabb ideig tárolja a készüléket, rendszeresen ellenőrizni kell az akkumulátor töltésszintjét. Az optimális töltöttség 50% és 80% között van.
- ◆ Tárolja a készüléket a **H ábrán** ábrázolt módon.
- ◆ Tárolja a készüléket pormentes és száraz helyen, közvetlen napfénytől védve.

11. Ártalmatlanítás

11.1. A készülék és a csomagolás

ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekese szeméttároló szimbóluma azt jelenti, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. A készüléket erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Visszaadás előtt kérjük törölje minden személyes adatát a készülékről.

A készülék visszaadása előtt kérjük, távolítsa el a hulladékká vált készülékben lévő elemeket vagy akkumulátorokat (amennyiben nem beépítettek), valamint a roncsolás nélkül eltávolítható lámpákat, és ártalmatlanítsa azokat külön.

Beépített akkumulátorok esetén az ártalmatlanításnál utalni kell arra, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz.

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amit a helyi hulladékhasznosítónál adhat le ártalmatlanításra.

Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon.

11.2. Elemek ártalmatlanítása



Az akkumulátorokat/elemeket veszélyes hulladékként kell kezelni és ezért megfelelő helyeken (kereskedők, szakkereskedők, önkormányzati létesítmények, ipari hulladékkezelő vállalatok)

környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Az elemek/akkumulátorok mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak.

A bennük lévő nehézfémek jelölése betűkkel, a vegyjellel törté-
nik: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért ne dobja az elemeket/akkumulátorokat a háztartási hulladékba, hanem vigye el külön gyűjtőhelyre.

Az elemeket/akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le.

12. Pótalkatrészek rendelése

A termékhez bármikor kényelmesen rendelhet pótalkatrészeket a www.kompernass.com weboldalon.



Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a weboldalunkra kerül, ahol megtekintheti és megrendelheti a rendelkezésre álló pótalkatrészeket.

13. Műszaki adatok

Készülék	
Bemeneti feszültség	27 V ===
Bemeneti áram	0,8 A
Névleges teljesítmény	120 W
Polaritás	

Akkumulátor	
Modell	SA 24 2.5 A1
Elemtípus	6INR19/66 6 cellás, 18650 típusú
Kapacitás	2,5 Ah/60 Wh

Akkumulátor

akkumulátor	24 V === lítium-ion akkumulátor
Működési idő, teljesen feltöltött akkumulátorral	Eco: kb. 50 perc Boost: kb. 28 perc

Hálózati adapter

Gyártó	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Cégbíróság: Bochumi Járási Bíróság, Cégjegyzékszám: HRB 4598
Modell	SLG 24800 A1-1
Bemeneti feszültség	100-240 V ~
Bemeneti váltóáram frekvencia	50-60 Hz
Bemeneti teljesítmény	26 W
Kimeneti feszültség	27,0 V ===
Kimeneti áram	0,8 A
Kimeneti teljesítmény	21,6 W
Átlagos hatékonyság működés közben	86,7%
Hatékonyság alacsony terhelés mellett (10%)	82,7%
Teljesítményfelvétel nulla terhelés mellett	0,10 W
Polaritás	
Érintésvédelmi osztály	II /
Biztosíték	T2A

14. A Kompernass Handels GmbH

garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát. A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövidleírása. Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik előlről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejártá után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például csatlakozók vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélősszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa késznélben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 517266_2510.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizszéssel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.

14.1. Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 517266_2510

14.2. Gyártja

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com

Kazalo

1. Predvidena uporaba	22
2. Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	22
3. Pomembna varnostna navodila	23
4. Vsebina kompleta	24
5. Opis naprave	25
6. Montaža stenskih držal in držal za pribor	25
7. Začetek uporabe	25
7.1. Informacije o akumulatorju	25
7.2. Vstavljanje/odstranjevanje akumulatorja	26
7.3. Preverjanje stanja akumulatorja	26
7.4. Polnjenje akumulatorja	26
8. Uporaba sesalnika za prah	26
8.1. Vklon naprave	26
8.2. Izбира načina delovanja	26
8.3. Uporaba pribora	27
8.4. Po uporabi	27
9. Čiščenje	27
9.1. Praznjenje posode za prah in čiščenje filtra	27
9.2. Čiščenje valjčka s krtačo	28
9.3. Čiščenje naprave	28
10. Shranjevanje	28
11. Odstranjevanje med odpadke	28
11.1. Odstranitev naprave in embalaže	28
11.2. Odstranjevanje baterij med odpadke	28
12. Naročanje nadomestnih delov	29
13. Tehnični podatki	29
14. Proizvajalec	29
15. Pooblaščen serviser	29
16. Garancijski list	30

1. Predvidena uporaba

Napravo je dovoljeno uporabiti samo za sesanje suhih in vlažnih površin oz. suhih in vlažnih snovi za sesanje. S to napravo ne smete sesati ljudi ali živali. Vsaka druga vrsta uporabe ali sprememba naprave velja za nepredvideno in povzroči bistveno nevarnost nesreč. Naprava ni predvidena za poslovno uporabo.

2. Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:

	NEVARNOST! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje neposredno grozečo nevarno situacijo, ki ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	OPOZORILO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	PREVIDNO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico lažjo ali zmerno telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	POZOR! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.
	Opomba: Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.

	Preberite navodila. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnost. Ob predaji izdelka drugim priložite vso dokumentacijo.
	Enosmerni tok/napetost
	Izmenični tok/napetost
	Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in državnih predpisov.
	Električnih naprav/akumulatorjev ne odvrzite med gospodinjske odpadke!
	Embalažo odstranite na okolju prijazen način.
	Embalaža iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake na embalaži: Označene so s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne snovi, 20–22: papir in karton, 80–98: sestavljeni materiali.
	Izdelek je opremljen z litij-ionskim akumulatorjem oz. je ta izdelku priložen.
	Ovim znakom se potrjuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

3. Pomembna varnostna navodila

NEVARNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- Pred uporabo preverite, ali so na napravi vidne zunanje poškodbe. Naprave, ki je poškodovana ali je padla na tla, ne uporabljajte.
- Napajalnika ne uporabljajte, če je njegov vtič ali priključni kabel poškodovan.
- Napajalnika in neločljivo priključenega priključnega kabla ni dovoljeno popravljati. V primeru okvare je treba celotni napajalnik zamenjati z enakim.
- Da se izognete nevarnosti, naj vam poškodovane električne vtiče ali električne kable takoj zamenja pooblaščen strokovno osebje, servisna služba ali podobno usposobljena oseba.
- Izdelek dajte v popravilo samo ustreznemu strokovnemu servisu. Naprave nikoli ne odpirajte sami. Posegi, ki jih ni izvedlo strokovno podjetje, lahko privedejo do telesnih poškodb.
- Pred vklopom naprave se prepričajte, da napetost, navedena v tehničnih podatkih naprave, odgovarja napetosti omrežja.
- Napajalnika ali izdelka nikoli ne prijemajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Napajalnika ne uporabljajte s podaljškom za kabel, temveč napajalnik neposredno priključite v električno vtičnico.
-  Te naprave ne polnite ali uporabljajte na prostem.

OPOZORILO! **NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!**

- Med delovanjem naprave ne zamenjujte delov pribora.
- Sesalnika za prah ne uporabljajte za sesanje ostrih predmetov ali črepinj.
- Sesalnika za prah ne uporabljajte za sesanje gorečih vžgalic, tlečega pepela ali cigaretnih ogorkov.
- Sesalnika za prah ne uporabljajte za sesanje kemičnih izdelkov, kamnitega praha, mavca, cementa ali drugih podobnih delcev.
- Naprava ni primerna za vnetljive in eksplozivne snovi ali kemične ter agresivne tekočine.
- Napravo zmeraj hranite v zaprtih prostorih. Za preprečevanje nezgod napravo po uporabi hranite na suhem mestu.
- V izrednih pogojih lahko pride do puščanja na celicah akumulatorja. Ob stiku tekočine s kožo ali očmi je treba prizadeto mesto takoj izprati oz. izplakniti s čisto vodo. Poiščite zdravniško pomoč.
- Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo napravo uporabljati le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe.

- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali opravljati uporabniškega vzdrževanja naprave.
- Bodite še posebej pozorni, ko sesalnik za prah uporabljate na stopnicah.

❗ **POZOR! MATERIALNA ŠKODA!**

- Uporabljajte samo dele pribora, ki jih priporoča proizvajalec.
- Napajalnika ni dovoljeno uporabljati za druge namene. Stenskega držala ali napajalnika nikoli ne prenašajte z držanjem za kabel. Če želite napravo premakniti, je ne vlecite za kabel.
- Da napravo ločite od oskrbe z električnim tokom, zmeraj primate električni vtič napajalnika.
- Nujno pazite, da sesalnika za prah ne odložite poleg radiatorjev, pečic ali drugih segretyh naprav ali površin.
- Zmeraj preverite, ali so prezračevalne reže proste. Blokirani krogotoki zraka lahko povzročijo pregretje in poškodbo naprave.
- Akumulatorja ne vrzite v ogenj in ga ne postavljajte visokim temperaturam. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Sesalnika za prah ne uporabljajte brez vstavljenega filtra za delce EPA.

- Napajalnika ne uporabljajte za noben drug izdelek in ne poskušajte te naprave polniti z drugim napajalnikom. Uporabljajte samo napajalnik, priložen tej napravi (model SLG 24 800 A1-1).
- Naprave nikoli ne shranite v izpraznjenem stanju. Daljše shranjevanje v izpraznjenem stanju lahko privede do trajne poškodbe akumulatorja. Če napravo shranjujete dlje časa, morate redno preverjati napolnjenost akumulatorja. Najprimernejša napolnjenost je 50–80 %.
- Nikoli ne polnite baterij, ki niso predvidene za ponovno polnjenje.

4. Vsebina kompleta

Komplet obsega naslednje komponente (glejte slike na zloženih straneh):

- Baterijski ročni sesalnik
- pribor: 1 krtača Turbo, 1 šoba za reže, 1 šoba za blazine, 1 mokra šoba
- stensko držalo
- držalo za pribor
- montažni material (2 vijaka, 2 moznika)
- napajalnik
- akumulator
- navodila za uporabo

5. Opis naprave

(slike so na zloženi strani)

Slika A-B

- 1 Stikalo za vklop/izklop **O/I** z načinom delovanja **(ECO/BOOST)**
- 2 Ročaj
- 3 Polnilna vtičnica
- 4 Tipka za stanje akumulatorja
- 5 Prikaz stanja akumulatorja
- 6 Tipka za sprostitve akumulatorja
- 7 Akumulator
- 8 Blok motorja
- 9 Filter EPA
- 10 Držalo filtra
- 11 Posoda za umazanijo
- 12 Krtača Turbo
- 13 Šoba za reže
- 14 Šoba za blazine
- 15 Mokra šoba
- 16 Tipka za sprostitve valjčka s krtačo
- 17 Pokrov
- 18 Valjček s krtačo
- 19 Osvetlitev LED
- 20 Tipka za sprostitve
- 21 Prikaz polnjenja akumulatorja/prikaz **ECO** 
- 22 Prikaz **BOOST**

Slika C

- 23 Vijak
- 24 Moznik
- 25 Stensko držalo
- 26 Držalo za pripor
- 27 Napajalnik
- 28 Votli vtič

6. Montaža stenskih držal in držal za pripor

NEVARNOST!

- Zagotovite, da na mestu v steni, kjer želite izvrtati luknje za stensko držalo **(25)**, ni električnih napeljav ali drugih napeljav in cevi. Če navrtate napeljavo pod električnim tokom, obstaja smrtna nevarnost!
- ◆ Poiščite primerno mesto za namestitev stenskega držala:
 - Stensko držalo je treba namestiti z zadostno razdaljo do tal, da sta zagotovljeni preprosto vstavljanje in odzemanje naprave iz stenskega držala.
 - Električna vtičnica mora biti na dosegu napajalnika.
- 1) **Slika D:** Votli vtič **(28)** napajalnika **(27)** vtaknite od zadaj v stensko držalo. Votli vtič pritrdite, tako da ga zavrtite v smeri urnega kazalca.
- 2) **Slika E/F:** Na steno zarišite dve vrtini z medsebojno razdaljo, ki je navedena na zadnji strani stenskega držala.
- 3) Zarisane luknje izvrtajte s 5-milimetrskim svedrom.
- 4) Moznika **(24)** potisnite v vrtini in vijaka **(23)** privijte tako daleč, da iz stene segata za pribl. 1 cm.
- 5) **Slika F:** Stensko držalo obesite na vijaka. Potem na stensko držalo obesite držalo za pripor **(26)**.
- 6) Napajalnik priključite v električno vtičnico.
- 7) **Slika H:** Šobe **(13)/(14)/(15)** in krtačo Turbo **(12)** lahko nataknete na stransko držalo za pripor.

7. Začetek uporabe

7.1. Informacije o akumulatorju

- To napravo je mogoče uporabljati z akumulatorji serije 24 V Silvercrest: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah. Tako imate možnost naročiti akumulator z višjo kapaciteto, da dosežete še daljši čas delovanja sesalnika (glejte poglavje **12. Naročanje nadomestnih delov**).
- Preden sesalnik za prah uporabite prvič, morate akumulator **(7)** napolniti.

Opomba

- ▶ Naprava je opremljena z nadzorom temperature za zaščito akumulatorja. Pri visokih temperaturah okolice lahko v redkih primerih pride do prekinitve postopka polnjenja oz. do samodejnega izklopa naprave:
 - Med postopkom polnjenja prikaz polnjenja akumulatorja (21) utripa v razmiku po eno sekundo. Postopek polnjenja se prekine in se samodejno znova začne, ko je temperatura naprave spet nižja.
 - Prikaz polnjenja akumulatorja med delovanjem petkrat utripne v razmiku po eno sekundo. Naprava se samodejno izklopi. Počakajte pribl. 20–30 minut, da se naprava ohladi, preden jo znova vklopite.

7.2. Vstavljanje/odstranjevanje akumulatorja

- ♦ Glejte **sliko G**.

7.3. Preverjanje stanja akumulatorja

- ♦ Napolnjenost akumulatorja (7) lahko preverite na samem akumulatorju. V ta namen pritisnite tipko za stanje akumulatorja (4). Prikaz stanja akumulatorja (5) glede na napolnjenost akumulatorja zasveti takole:



Kapaciteta akumulatorja
od > 70 % do ≤ 100 %



Kapaciteta akumulatorja
od > 20 % do ≤ 70 %



Kapaciteta akumulatorja ≤ 20 %

Prikaz polnjenja akumulatorja

- ♦ Ko je akumulator šibek, prikaz polnjenja akumulatorja (21) sveti rdeče in utripa v intervalih po 2 sekundi, dokler luč ne ugasne in se naprava samodejno ne izklopi. Akumulator znova napolnite.

7.4. Polnjenje akumulatorja

- ♦ S stenskim držalom: napravo namestite, kot je prikazano na **sliki H**. Votli vtič (28) se samodejno poveže s polnilno vtičnico (3) na spodnji strani naprave.
- ♦ Neposredno z napajalnikom (27): glejte **sliko I**.
- Prikaz polnjenja akumulatorja (21) zasveti rdeče in postopek polnjenja se začne.
- Ko je postopek polnjenja zaključen, kar lahko pri popolnoma izpraznjenem akumulatorju (7) traja pribl. 3,5 do 4 ure, prikaz polnjenja akumulatorja 2 minuti sveti zeleno, potem pa samodejno ugasne.

8. Uporaba sesalnika za prah

POZOR!

- ▶ Sesalne odprtine naprave in krtače Turbo (12) ter prezračevalne reže morajo biti ves čas proste in se ne smejo zamašiti. Zamašitve povzročijo pregretje in poškodbo motorja.

8.1. Vklon naprave

- 1) Sesalnik za prah vzemite iz stenskega držala (25). Ko stenskega držala ne uporabljate, izvlcite votli vtič (28) iz polnilne vtičnice (3) na spodnji strani naprave.
- 2) Stikalo za vklop/izklop (1) potisnite naprej v položaj I, da napravo vklopite. Prikaz polnjenja akumulatorja (21) zasveti, naprava začne delovati v načinu delovanja **ECO**. Osvetlitev LED (19) zasveti.

8.2. Izbira načina delovanja

Naprava ima dva različna načina delovanja, ki se razlikujeta po moči sesanja in času delovanja.

Naprava se po vklopu vedno zažene v načinu delovanja **ECO**.

Stikalo za vklop/izklop (1) potisnite do konca naprej, da preidete v način delovanja **BOOST**. Prikaz Boost (22) modro zasveti.

ECO

- Za sesanje trdih tal, občutljivih preprog in tekstilnih talnih oblog pri majhni do srednje močni umazanosti.
- Čas delovanja pri polnem akumulatorju je pribl. 50 minut.

BOOST

- Za sesanje trdih tal, tekstilnih talnih oblog in preprog pri močni umazanosti.
- Čas delovanja je pri polnem akumulatorju je pribl. 28 minut.

8.3. Uporaba pribora

Krtača Turbo (12)

- Za globoko umazanijo pri grobih preprogah. Po potrebi pokrov (17) pomaknite navzdol, da preprečite, da bi se kablji, resice preproge ali zavese zataknili v krtači (glejte **sliko L**).

Šoba za reže (13)

- Za čiščenje tesnih, težko dostopnih mest, npr. rež ali vogalov.

Šoba za blazine (14)

- Za pohištvo, blazine ali občutljive površine.

Mokra šoba (15)

- Za sesanje tekočin in vlažne umazanije.

! POZOR!

- Naprava ni zaščiten pred škropljenjem vode. Zato zmeraj posesajte samo toliko tekočine, da posodo za umazanijo (11) napolnite do oznake MAX! Pri prekoračitvi oznake MAX lahko v notranjost naprave steče tekočina in poškoduje napravo.
- Pri ali po sesanju tekočin sesalnik za prah vedno držite s sesalno odprtino navzdol. Drugače bi lahko v notranjost naprave stekla tekočina in napravo poškodovala (glejte **sliko J**).

Nameščanje pribora: glejte **sliko K**.

Šobo za blazine je treba nataknilo na šobo za reže.

Mokro šobo vedno trdno vtaknite v sesalno odprtino, da omogočite sesanje tekočin.

Sesalnik za prah lahko uporabljate tudi brez šob.

Za odstranitev pribora tega preprosto izvlomite iz naprave.

8.4. Po uporabi

- ♦ Za izklop naprave prestavite stikalo za vklop/izklop (1) v položaj **O**.
- ♦ Z naprave odstranite pribor in ga za shranjevanje vtaknite na držalo za pribor (26) (glejte **sliko H**).
- ♦ Sesalnik za prah vstavite v stensko držalo (25).

9. Čiščenje

⚠ NEVARNOST!

- Pred vsakim čiščenjem votli vtič (28) napajalnika (27) povlecite iz polnilne vtičnice (3) naprave. Obstaja nevarnost električnega udara!

⚠ OPOZORILO!

- Pred vsakim čiščenjem napravo izklopite in akumulator (7) odstranite.

! POZOR!

- Ne uporabljajte nobenih agresivnih, kemičnih ali ostrih čistilnih sredstev. Takaa sredstva poškodujejo površino naprave.
- Preprečite, da bi pri čiščenju v napravo vdrla tekočina, da ne pride do nepopravljive škode na napravi.

Naprava ne potrebuje vzdrževanja.

9.1. Praznjenje posode za prah in čiščenje filtra

i Opomba

- Posodo za umazanijo (11) izpraznite in očistite filter EPA (9) po vsaki uporabi, najkasneje pa, ko posoda za umazanijo vsebuje preveč suhe umazanije oz. ko tekočina doseže oznako MAX.

Glejte **sliko M**:

- 1) Pritisnite tipko za sprostitve (20) in odstranite posodo za umazanijo.
- 2) Povlecite držalo filtra (10) skupaj s filtrom EPA iz posode za umazanijo.
- 3) Filter EPA zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga vzemite iz držala filtra.
- 4) Posodo za umazanijo držite nad košem za smeti in jo izpraznite.

Glejte **sliko N**:

- 5) Filter EPA in držalo filtra izperite pod mrzlo ali mlačno vodo. Temeljito naj se osušita na zraku.

Napravo znova sestavite v obratnem vrstnem redu.

- 1) Filter znova pravilno vstavite v držalo filtra, tega pa v posodo za umazanijo.
- 2) Posodo za umazanijo znova vstavite v blok motorja **(8)**, tako da se zaporni mehanizem zaskoči. Pazite, da nastavek na spodnji strani bloka motorja zdrsne v odprtino na posodi za umazanijo (glejte **sliko P**).

9.2. Čiščenje valjčka s krtačo

! POZOR!

- Napravo uporabljajte samo s pravilno nameščenim valjčkom s krtačo **(18)**.

i Opomba

- Valjček s krtačo redno čistite, da zagotovite pravilno delovanje naprave in preprečite izpade njenega delovanja.
- 1) Vzemite krtačo Turbo **(12)** iz sesalne odprtine.

Glejte **sliko O**:

- 2) Pomaknite pokrov **(17)** nazaj.
- 3) Premaknite tipko za sprostitve valjčka s krtačo **(16)** v smeri puščice, da valjček s krtačo ločite.
- 4) Vzemite valjček s krtačo iz krtače Turbo.
- 5) S škarijami prerežite nitke in lase vzdolž ščetin valjčka s krtačo ter jih potem odstranite.
- 6) Valjček s krtačo znova vstavite v krtačo Turbo, tako da se slšno zaskoči v svojem sprejemnem nastavku.

9.3. Čiščenje naprave

- ♦ Ohišje naprave in pribor očistite z rahlo navlaženo krpo. Pri trdovratni umazaniji dajte na krpo še blago sredstvo za čiščenje.
- ♦ Preden izdelek znova uporabite ali shranite, vse dele temeljito osušite.

10. Shranjevanje

! POZOR!

- Naprave nikoli ne shranite v izpraznjenem stanju. Daljše shranjevanje v izpraznjenem stanju lahko privede do trajne poškodbe akumulatorja. Če napravo shranjujete dlje časa, morate redno preverjati napolnjenost akumulatorja. Najprimernejša napolnjenost je 50–80 %.
- ♦ Napravo shranite, kot je prikazano na **sliki H**.
- ♦ Napravo hranite na čistem in suhem mestu brez prahu ter brez neposredne sončne svetlobe.

11. Odstranjevanje med odpadke

11.1. Odstranitev naprave in embalaže



Prečrtan simbol smetnjaka pomeni, da se ta naprava po koncu življenjske dobe ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Napravo je treba odložiti na določenih zbirnih mestih, v centrih za recikliranje ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

Pred vračilom naprave izbrišite vse osebne podatke.

Pred vračilom odstranite baterije ali akumulatorje, ki niso vgrajeni v staro napravo, ter svetilke, ki jih je mogoče odstraniti brez poškodb, in jih oddajte v ločeno zbiranje.

Pri neodstranljivo vgrajenih akumulatorjih je treba pri odstranjevanju med odpadke navesti, da naprava vsebuje akumulator.

Embalaža je iz okolju prijaznih materialov in jo lahko oddate na lokalnih zbirališčih reciklažnih odpadkov.

Embalažo zavrzite na okolju prijazen način.

11.2. Odstranjevanje baterij med odpadke



Baterije/akumulatorje je treba obravnavati kot posebne odpadke in jih je treba oddati na ustreznih mestih (v trgovini ali specializirani trgovini ali pri javnih komunalnih službah ali podjetjih za odstranjevanje odpadkov) za okoljsko ustrežno odstranitev.

Baterije/akumulatorji lahko vsebujejo strupene težke kovine. Vsebovane težke kovine so označene s črkami pod simbolom: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato baterij/akumulatorjev ne zavrzite med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na ustreznem zbirališču.

Baterije/akumulatorje oddajajte samo izpraznjene.

12. Naročanje nadomestnih delov

Nadomestne dele za ta izdelek lahko udobno naročite v spletu na www.kompernass.com.



S to kodo QR pridete neposredno na naše spletno mesto, kjer si lahko ogledate in naročite razpoložljive nadomestne dele.

13. Tehnični podatki

Naprava	
Vhodna napetost	27 V ===
Vhodni tok	0,8 A
Nazivna moč	120 W
Polarnost	

Akumulator	
Model	SA 24 2.5 A1
Tip baterij	6INR19/66 6 celic, tip 18650
Kapaciteta	2,5 Ah/60 Wh
Akumulator	24 V === litij-ionski akumulator
Čas delovanja pri polnem akumulatorju	Eco: pribl. 50 minut Boost: pribl. 28 minut

Napajalnik	
Proizvajalec	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMČIJA register občinskega sodišča v Bochumu, matična številka: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1

Napajalnik	
Vhodna napetost	100-240 V ~
Vhodna frekvenca izmeničnega toka	50-60 Hz
Vhodna moč	26 W
Izhodna napetost	27,0 V ===
Izhodni tok	0,8 A
Izhodna moč	21,6 W
Povprečni izkoristek med delovanjem	86,7 %
Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	82,7 %
Poraba moči brez obremenitve	0,10 W
Polarnost	
Razred zaščite	II/□
Varovalka	

14. Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NEMČIJA
www.kompernass.com

15. Pooblaščen serviser

SI Servis Slovenija
Tel.: 080 080 917
E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 517266_2510

16. Garancijski list

1. S tem garancijskim listom KOMPENASS HANDELS GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravljajo nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklone aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Obsah

1. Použití v souladu s určením	32
2. Použitá výstražná upozornění a symboly	32
3. Důležitá bezpečnostní upozornění	33
4. Rozsah dodávky	34
5. Popis přístroje	35
6. Montáž nástěnného držáku a držáku příslušenství	35
7. Uvedení do provozu	36
7.1. Informace k akumulátoru	36
7.2. Vložení/vyjmutí akumulátoru	36
7.3. Kontrola stavu nabití akumulátoru	36
7.4. Nabíjení akumulátoru	36
8. Použití vysavače	36
8.1. Zapnutí přístroje	36
8.2. Výběr provozního režimu	36
8.3. Použití příslušenství	37
8.4. Po použití	37
9. Čištění	37
9.1. Vyprázdnění prachové nádoby a vyčištění filtru	37
9.2. Čištění rotačního kartáče	38
9.3. Čištění přístroje	38
10. Skladování	38
11. Likvidace	38
11.1. Likvidace přístroje a obalu	38
11.2. Likvidace baterií	38
12. Objednávání náhradních dílů	39
13. Technické údaje	39
14. Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH	40
14.1. Servis	40
14.2. Dovožce	40

1. Použití v souladu s určením

Přístroj se smí používat výhradně k vysávání suchých a vlhkých povrchů, resp. suchého a vlhkého materiálu. Prach z lidí a zvířat se nesmí tímto přístrojem vysávat. Jakékoli jiné použití nebo úprava přístroje jsou považovány za použití v rozporu s určením a představují značné riziko úrazu. Přístroj není určen pro komerční použití.

2. Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:

	NEBEZPEČÍ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, má za následek vážné poranění nebo smrt.
	VÝSTRAHA! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.
	OPATRŇĚ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „OPATRŇĚ“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek lehké nebo střední poranění.
	POZOR! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje případnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.
	Upozornění: Upozornění označuje doplňující informace, usnadňující manipulaci s přístrojem.

	Přečtěte si návod. Před použitím výrobku dbejte všech provozních a bezpečnostních pokynů. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním všechny podklady.
	Stejnoseměrný proud/napětí
	Střídavý proud/napětí
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Elektrický přístroj/akumulátor nevyhazujte do domovního odpadu!
	Obal poté odevzdejte k ekologické likvidaci.
	Obal z recyklovatelných materiálů. Při třídění odpadu dodržujte označení obalových materiálů: Jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.
	Výrobek je vybaven lithium-iontovým akumulátorem, resp. je akumulátor k výrobku přibalen.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných národních směrnic Srbské republiky.

3. Důležitá bezpečnostní upozornění

NEBEZPEČÍ!

ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí viditelně poškozený. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.
- Nepoužívejte síťový adaptér s poškozeným konektorem nebo připojovacím kabelem.
- Síťový adaptér a napevno zapojený připojovací kabel nesmí být opravován. V případě závady je nutné vyměnit kompletní síťový adaptér za identický adaptér stejné konstrukce.
- Poškozenou síťovou zástrčku nebo síťový kabel nechte okamžitě vyměnit autorizovaným odborným personálem, zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo nebezpečí.
- Opravy nechte provádět pouze odbornou firmou. Za žádných okolností přístroj sami neotvírejte. Zásahy a opravy, které nebyly provedeny odbornou firmou, mohou vést ke zranění.
- Před zapnutím přístroje se přesvědčte o tom, zda napětí uvedené v technických údajích přístroje odpovídá napětí ve vaší síti.
- Nedotýkejte se síťového adaptéru nebo přístroje mokřýma či vlhkýma rukama.

- Nepoužívejte síťový adaptér s prodlužovacím kabelem – zastrčte jej přímo do elektrické zásuvky.



- Nenabíjejte, resp. nepoužívejte tento přístroj venku.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nevyměňujte díly příslušenství, dokud je přístroj v provozu.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání ostrých předmětů nebo skleněných střepů.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání hořících zápalek, žhavého popela nebo nedopalků cigaret.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání chemických produktů, kamenného prachu, sádry, cementu nebo jiných podobných částic.
- Přístroj není vhodný pro vysávání hořlavých a výbušných látek nebo chemických a agresivních kapalin.
- Přístroj vždy uchovávejte v uzavřených místnostech. Abyste zabránili nehodám, uchovávejte přístroj po použití na suchém místě.
- Za extrémních podmínek mohou akumulátorové články vytéct. Při zasažení očí nebo pokožky kapalinou musí být zasažené místo ihned vypláchnuto, resp. opláchnuto čistou vodou. Vyhledejte lékaře.

- Děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Postupujte velmi opatrně, používáte-li vysavač na schodech.

! POZOR! HMOTNÉ ŠKODY!

- Používejte jen příslušenství doporučené výrobcem.
- Síťový adaptér se nesmí používat pro jiné účely. Nástěnný držák nebo síťový adaptér nikdy nepřehánějte za kabel. Chcete-li přístroj přemístit, netahejte jej za kabel.
- Pro odpojení přístroje od napájení uchopte vždy zástrčku síťového adaptéru a vytáhněte ji ze zásuvky.
- Bezpodmínečně dbejte na to, abyste vysavač neodstavili vedle topných těles, pečících trub nebo jiných zahřátých spotřebičů či ploch.
- Dbejte na to, aby větrací šterbiny byly stále volné. Zablokovaný oběh vzduchu může vést k přehřátí a poškození přístroje.

- Nevhazujte akumulátor do ohně a nevystavujte jej vysokým teplotám. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nepoužívejte vysavač bez nasazeného EPA filtru.
- Síťový adaptér nepoužívejte pro jiný výrobek a nepokoušejte se tento přístroj nabíjet jiným síťovým adaptérem. Používejte pouze síťový adaptér dodaný s tímto přístrojem (model SLG 24 800 A1-1).
- Nikdy neskladujte přístroj ve vybitém stavu. Delší skladování ve vybitém stavu může vést k trvalému poškození akumulátoru. Pokud je přístroj delší dobu uskladněn, musí se pravidelně kontrolovat stav nabití akumulátoru. Optimální stav nabití je 50–80 %.
- Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte.

4. Rozsah dodávky

Rozsah dodávky se skládá z následujících komponentů (obrázky viz výklopná strana):

- aku ruční vysavač
- příslušenství: 1 turbo kartáč, 1 šterbinová hubice, 1 hubice na čalounění, 1 hubice na mokré vysávání
- nástěnný držák
- držák příslušenství
- montážní materiál (2 šrouby, 2 hmoždinky)
- síťový adaptér
- akumulátor
- návod k obsluze

5. Popis přístroje

(obrázky viz výklopná strana)

Obr. A-B

- 1 vypínač **O/I** s provozním režimem **(ECO/BOOST)**
- 2 rukojelť
- 3 nabíjecí zdířka
- 4 tlačítko stavu nabití akumulátoru
- 5 indikace stavu nabití akumulátoru
- 6 odjišťovací tlačítko akumulátoru
- 7 akumulátor
- 8 motorový blok
- 9 EPA filtr
- 10 držák filtru
- 11 nádoba na nečistoty
- 12 turbo kartáč
- 13 štěrbínová hubice
- 14 hubice na čalounění
- 15 hubice na mokré vysávání
- 16 odjištění rotačního kartáče
- 17 kryt
- 18 rotační kartáč
- 19 osvětlení LED
- 20 odjišťovací tlačítko
- 21 ukazatel stavu baterie / zobrazení **ECO** 
- 22 zobrazení **BOOST**

Obr. C

- 23 šroub
- 24 hmoždinky
- 25 nástěnný držák
- 26 držák příslušenství
- 27 síťový adaptér
- 28 dutý konektor

6. Montáž nástěnného držáku a držáku příslušenství

NEBEZPEČÍ!

- Ujistěte se, zda se ve stěně, do které chcete navrtat díry pro nástěnný držák **(25)**, nenachází žádná elektrická vedení nebo jiná vedení či potrubí. Pokud navrtáte vedení pod proudem, hrozí ohrožení života!

♦ Najděte vhodné místo pro montáž nástěnného držáku:

- Nástěnný držák musí být namontován v dostatečné vzdálenosti od podlahy, aby bylo zajištěno snadné vkládání a vyjímání přístroje z nástěnného držáku.
- Pro síťový adaptér musí být k dispozici síťová zásuvka.

- 1) **Obr. D:** Zasuňte dutý konektor **(28)** síťového adaptéru **(27)** zezadu do nástěnného držáku. Upevněte dutý konektor otočením ve směru hodinových ručiček.
- 2) **Obr. E/F:** Na stěně vyznačte dva otvory pro vrtání ve vzdálenosti uvedené na zadní straně nástěnného držáku.
- 3) Pomocí 5mm vrtáku vyvrtejte vyznačené otvory.
- 4) Zasuňte hmoždinky **(24)** do vyznačených vrtaných otvorů a zašroubujte šrouby **(23)** tak, aby vyčnívaly ze stěny přibližně 1 cm.
- 5) **Obr. F:** Zavěste nástěnný držák na šrouby. Poté zavěste držák příslušenství **(26)** na nástěnný držák.
- 6) Síťový adaptér zapojte do síťové zásuvky.
- 7) **Obr. H:** Hubice **(13)/(14)/(15)** a turbo kartáč **(12)** můžete nastrčit na boční držák příslušenství.

7. Uvedení do provozu

7.1. Informace k akumulátoru

- Tento přístroj lze provozovat s akumulátory řady Silvercrest 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah.. Máte tak možnost objednat akumulátor s vyšší kapacitou, abyste dosáhli ještě delší doby provozu vysavače (viz kapitola **12. Objednávání náhradních dílů**).
- Než vysavač poprvé použijete, musí se akumulátor **(7)** nabít.

Upozornění

- Tento přístroj je vybaven sledováním teploty k ochraně akumulátoru. Při vysokých okolních teplotách může ve vzácných případech docházet k přerušení nabíjení, resp. k automatickému vypnutí přístroje:
 - **Během nabíjení** bliká ukazatel stavu baterie **(21)** v jednosekundových intervalech. Nabíjení se přeruší a opět automaticky zahájí, jakmile teplota přístroje klesne.
 - **Během provozu** bliká ukazatel stavu baterie v jednosekundových intervalech pětkrát. Přístroj se automaticky vypne. Než přístroj opět zapnete, nechte jej cca 20-30 minut vychladnout.

7.2. Vložení/vyjmutí akumulátoru

- ◆ Viz **obr. G**.

7.3. Kontrola stavu nabití akumulátoru

- ◆ Stav nabití akumulátoru **(7)** můžete zkontrolovat na samotném akumulátoru. K tomu stiskněte tlačítko stavu nabití akumulátoru **(4)**. Ukazatel stavu nabití akumulátoru **(5)** svítí v závislosti na nabití akumulátoru následovně:

-  Kapacita akumulátoru >70 % až ≤ 100 %
-  Kapacita akumulátoru >20 % až ≤ 70 %
-  Kapacita akumulátoru ≤ 20 %

Ukazatel stavu baterie

- ◆ Pokud je baterie slabá, ukazatel stavu baterie **(21)** svítí červeně a bliká v intervalu 2 sekund, dokud světlo nezhasne a přístroj se automaticky nevypne. Akumulátor znovu nabijte.

7.4. Nabíjení akumulátoru

- ◆ Pomocí nástěnného držáku: umístěte přístroj tak, jak je znázorněno na **obr. H**. Dutý konektor **(28)** se automaticky připojí k nabíjecí zdířce **(3)** na spodní straně přístroje.
- ◆ Přímou přes síťový adaptér **(27)**: viz **obr. I**.
- Ukazatel stavu baterie **(21)** se rozsvítí červeně a začne nabíjení.
- Po dokončení nabíjení, které při úplně vybitém akumulátoru **(7)** může trvat cca 3,5 až 4 hodiny, svítí ukazatel stavu baterie na 2 minuty zeleně a poté automaticky zhasne.

8. Použití vysavače

POZOR!

- Sací otvory přístroje a turbo kartáče **(12)** a větrací štěrby musí být vždy volné a nesmí být ucpané. Ucpání vedou k přehřátí a poškození motoru.

8.1. Zapnutí přístroje

- 1) Vyjměte vysavač z nástěnného držáku **(25)**. Pokud nástěnný držák nepoužíváte, vytáhněte dutý konektor **(28)** z nabíjecí zdířky **(3)** na spodní straně přístroje.
- 2) Posuňte vypínač **(1)** dopředu do polohy **I**, abyste přístroj vypnuli. Ukazatel stavu baterie **(21)** se rozsvítí a přístroj začne pracovat v provozním režimu **ECO**. Rozsvítí se osvětlení LED **(19)**.

8.2. Výběr provozního režimu

Přístroj má dva různé provozní režimy, každý s jiným sacím výkonem a dobou provozu.

Přístroj se po zapnutí vždy spustí v provozním režimu **ECO**. Posuňte vypínač **(1)** dopředu až na doraz, abyste přepnuli do provozního režimu **BOOST**. Zobrazení Boost **(22)** se rozsvítí modře.

ECO

- K vysávání tvrdých podlah, jemných koberců a kobercových podlah s malým až středním znečištěním.
- Doba provozu při plně nabitém akumulátoru je cca 50 minut.

BOOST

- Pro vysávání tvrdých a kobercových podlah a koberců se silným znečištěním.
- Doba provozu při plně nabitém akumulátoru je cca 28 minut.

8.3. Použití příslušenství

Turbo kartáč (12)

- Na hluboko usazené nečistoty v hrubých kobercích. V případě potřeby sklopte kryt (17), aby se kabel, třásně koberce nebo záclony nezachytily v kartáči (viz **obr. L**).

Štěrbínová hubice (13)

- K čištění úzkých, těžce dosažitelných míst, např. spár nebo rohů.

Hubice na čalounění (14)

- Pro nábytek, čalounění nebo citlivé povrchy.

Hubice na mokré vysávání (15)

- Pro vysávání kapalin a vlhkých nečistot.

! POZOR!

- Přístroj není chráněn před stříkající vodou. Proto vysajte pouze tolik kapaliny, dokud není nádoba na nečistoty (11) naplněná až po značku MAX! Při překročení značky MAX může kapalina téct dovnitř přístroje a poškodit jej.
- Při vysávání kapalin nebo po něm vždy držte vysavač se sacím otvorem směrem dolů. Jinak může kapalina natéct dovnitř přístroje a poškodit jej (viz **obr. J**).

Nasazení příslušenství: viz **obr. K**.

Hubice na čalounění musí být nasazena na štěrbinovou hubici.

Hubici na mokré vysávání vždy pevně zasuněte do sacího otvoru, aby bylo možné vysávat kapalinu.

Vysavač můžete používat i bez hubic.

Chcete-li příslušenství sejmout, jednoduše jej vytáhněte z přístroje.

8.4. Po použití

- ◆ K vypnutí přístroje posuňte vypínač (1) do polohy **O**.
- ◆ Vyměňte příslušenství z přístroje a umístěte je pro uschování na držák příslušenství (26) (viz **obr. H**).
- ◆ Umístěte vysavač do nástěnného držáku (25).

9. Čištění

⚠ NEBEZPEČÍ!

- Před každým čištěním vytáhněte dutý konektor (28) síťového adaptéru (27) z nabíjecí zdířky (3) přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

⚠ VÝSTRAHA!

- Přístroj před každým čištěním vypněte a vyměňte akumulátor (7).

! POZOR!

- Nepoužívejte žádná abraziva, agresivní nebo chemické čisticí prostředky. Poškozují povrch přístroje.
- Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do přístroje, aby nedošlo k jeho neopravitelnému poškození.

Přístroj je bezúdržbový.

9.1. Vyprázdnění prachové nádoby a vyčištění filtru

i Upozornění

- Vyprázdněte nádobu na nečistoty (11) a vyčistěte EPA filtr (9), nejlépe po každém použití, nejpозději však jakmile je nádoba na nečistoty přeplněna suchými nečistotami nebo jakmile kapalina dosáhne značky MAX.

Viz **obr. M**:

- 1) Stiskněte odjišťovací tlačítko (20) a vyměňte nádobu na nečistoty.
- 2) Vytáhněte držák filtru (10) spolu s EPA filtrem z nádoby na nečistoty.
- 3) EPA filtr otočte proti směru hodinových ručiček a vyměňte jej z držáku filtru.
- 4) Držte nádobu na nečistoty nad odpadkovým košem a vyprázdněte ji.

Viz **obr. N:**

- 5) EPA filtr a držák filtru opláchněte pod studenou nebo vlažnou vodou. Poté jej nechte úplně vyschnout na vzduchu.

V opačném pořadí opět sestavte přístroj dohromady.

- 1) Vložte filtr opět správně do držáku filtru a ten vložte do nádoby na nečistoty.
- 2) Vložte nádobu na nečistoty zpět do motorového bloku **(8)** tak, aby zapadl zajišťovací mechanismus. Dbejte na to, aby výstupek na spodní straně motorového bloku zapadl do otvoru v nádobě na nečistoty (viz **obr. P**).

9.2. Čištění rotačního kartáče

! POZOR!

- Přístroj používejte pouze s řádně namontovaným rotačním kartáčem **(18)**.

i Upozornění

- Rotační kartáč pravidelně čistěte, abyste zajistili řádný provoz přístroje a zabránili výpadkům.
- 1) Vyjmete turbo kartáč **(12)** ze sacího otvoru.

Viz **obr. O:**

- 2) Sklopte kryt **(17)** dozadu.
- 3) Posuňte odjistění rotačního kartáče **(16)** ve směru šipky, aby se rotační kartáč uvolnil.
- 4) Vyjmete rotační kartáč z turbo kartáče.
- 5) Nůžkami odstříhnete vlákna a chlupy podél štětin rotačního kartáče a poté je odstraníte.
- 6) Vložte rotační kartáč opět do turbo kartáče tak, aby slyšitelně zapadl do svého upnutí.

9.3. Čištění přístroje

- ♦ Kryt přístroje a příslušenství ořete lehce navlhčeným hadříkem. Při silnějším znečištění dejte na hadřík trochu jemného čistícího prostředku.
- ♦ Všechny součásti řádně vysušte, než budete přístroj opět používat nebo než jej uschováte.

10. Skladování

! POZOR!

- Nikdy neskladujte přístroj ve vybitém stavu. Delší skladování ve vybitém stavu může vést k trvalému poškození akumulátoru. Pokud je přístroj delší dobu uskladněn, musí se pravidelně kontrolovat stav nabití akumulátoru. Optimální stav nabití je 50–80 %.
- ♦ Přístroj uschovejte, jak je znázorněno na **obr. H**.
- ♦ Přístroj uchovávejte v bezprašném a suchém místě bez přímého slunečního záření.

11. Likvidace

11.1. Likvidace přístroje a obalu



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento přístroj nesmí být po skončení životnosti likvidován společně s domovním odpadem. Přístroj musí být odevzdán v určených sběrných místech či dvorech nebo podnikách oprávněných k nakládání s odpady.

Před vrácením přístroje vymažte všechny osobní údaje.

Před vrácením vyjměte baterie nebo akumulátory, které nejsou pevnou součástí vysloužilého přístroje, a také lampy, které lze vyjmout bez jejich poškození, a odevzdejte je do odděleného sběru. Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.

Obal se skládá z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v komunálních sběrných dvorech.

Obal zlikvidujte ekologicky.

11.2. Likvidace baterií



S bateriemi/akumulátory je nutné zacházet jako s nebezpečným odpadem, a proto musí být ekologicky zlikvidovány odpovídajícími subjekty (prodejci, specializovaní prodejci, orgány veřejné správy, komerční firmy zabývající se likvidací odpadu). Baterie/akumulátory mohou obsahovat toxické těžké kovy.

Obsažené těžké kovy jsou označeny písmeny pod symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Nevyhazujte proto baterie/akumulátory do domovního odpadu, nýbrž je dopravte na sběrné místo tříděného odpadu.

Baterie/akumulátory odevzdávejte pouze zcela vybité.

12. Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese

www.kompernass.com.



Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete si prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

13. Technické údaje

Přístroj	
Vstupní napětí	27 V ===
Vstupní proud	0,8 A
Jmenovitý výkon	120 W
Polarita	

Akumulátor	
Model	SA 24 2.5 A1
Typ baterie	61NR19/66 6 článků, typ 18650
Kapacita	2,5 Ah / 60 Wh
Akumulátor	24 V === lithium-iontový akumulátor
Doba provozu při plně nabitém akumulátoru	Eco: cca 50 minut Boost: cca 28 minut

Síťový adaptér

Výrobce	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NĚMECKO Registrační soud AG Bochum, Registrační číslo: HRB 4598
Model	SLG 24800 A1-1
Vstupní napětí	100-240 V ~
Vstupní frekvence střídavého proudu	50-60 Hz
Vstupní výkon	26 W
Výstupní napětí	27,0 V ===
Výstupní proud	0,8 A
Výstupní výkon	21,6 W
Průměrná účinnost v provozu	86,7 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	82,7 %
Příkon při nulovém zatížení	0,10 W
Polarita	
Třída ochrany	II /
Pojistka	T2A

14. Záruka společnosti

Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi. Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 517266_2510 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního nákladu na adresu, kterou Vám oznámí servis.

14.1. Servis

Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 517266_2510

14.2. Dovozce

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Obsah

1. Používanie v súlade s určeným účelom	42
2. Použitie výstražné upozornenia a symboly	42
3. Dôležité bezpečnostné pokyny	43
4. Rozsah dodávky	45
5. Opis prístroja	45
6. Montáž držiaka na stenu a držiaka príslušenstva	45
7. Uvedenie do prevádzky	46
7.1. Informácie o akumulátore	46
7.2. Vloženie/vybratie akumulátora	46
7.3. Kontrola stavu nabitia akumulátora	46
7.4. Nabíjanie akumulátora	46
8. Použitie vysávača	46
8.1. Zapnutie prístroja	46
8.2. Voľba prevádzkového režimu	46
8.3. Používanie príslušenstva	47
8.4. Po použití	47
9. Čistenie	47
9.1. Vyprázdenie nádoby na nečistoty a vyčistenie filtra	47
9.2. Čistenie rotačnej kefy	48
9.3. Čistenie prístroja	48
10. Uskladnenie	48
11. Likvidácia	48
11.1. Likvidácia prístroja a obalu	48
11.2. Likvidácia batérií	48
12. Objednávanie náhradných dielov	49
13. Technické údaje	49
14. Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	50
14.1. Servis	50
14.2. Dovozca	50

1. Používanie v súlade s určeným účelom

Prístroj sa môže používať iba na vysávanie suchých a vlhkých povrchov, resp. suchého a vlhkého materiálu. Tento prístroj sa nesmie aplikovať na ľudí ani na zvieratá. Akékoľvek iné použitie alebo zmena prístroja sa považujú za použitie v rozpore s určeným účelom a prinášajú so sebou značné nebezpečenstvá úrazu. Prístroj nie je určený na komerčné použitie.

2. Použitie výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):

	NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje bezprostrednú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, má za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	OPATRNE! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok malé alebo mierne poranenie.
	POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „POZOR“ označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok vecnú škodu.

	Upozornenie: Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.
	Prečítajte si návod. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.
	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie
	Striedavý prúd/striedavé napätie
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.
	Nevyhadzujte elektrické prístroje /akumulátory do komunálneho odpadu!
	Obal odovzdajte na ekologickú likvidáciu.
	Obal z recyklovateľných materiálov. Pri triedení odpadu dbajte na označenie obalových materiálov: Sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka, 80 – 98: kompozitné materiály.
	Výrobok je vybavený lítiovo-iónovým akumulátorom, resp. je priložený k výrobku.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných národných smerníc Srbskej republiky.

3. Dôležité bezpečnostné pokyny

NEBEZPEČENSTVO! **ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

- Pred používaním skontrolujte, či sa na prístroji nenachádzajú viditeľné vonkajšie poškodenia. Neuvádzajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý spadol.
- Nepoužívajte sieťový adaptér s poškodenou zástrčkou alebo poškodeným pripojovacím káblom.
- Sieťový adaptér a pevne pripojený pripojovací kábel sa nesmú opravovať. V prípade chyby sa musí vymeniť kompletný sieťový adaptér za konštrukčne rovnaký.
- Poškodenú sieťovú zástrčku alebo sieťový kábel dajte ihneď vymeniť autorizovaným personálom s odbornou spôsobilosťou, v zákazníckom servise alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby ste predišli ohrozeniam.
- Opravy nechajte vykonať len v špecializovanej dielni. V žiadnom prípade nerozoberajte prístroj sami. V prípade zásahov, ktoré nevykoná špecializovaný podnik, môže dôjsť k poraneniam.
- Pred zapnutím prístroja sa presvedčte, či napätie uvedené v technických údajoch prístroja zodpovedá sieťovému napätiu.
- Nedotýkajte sa sieťového adaptéra alebo prístroja mokрыmi či vlhkými rukami.

- Nepoužívajte sieťový adaptér s predlžovacím káblom, ale sieťový adaptér zasunite priamo do zásuvky.

-  Prístroj nenabíjajte ani nepoužívajte na voľnom priestranstve.

VÝSTRAHA! **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**

- Nevymieňajte žiadne diely príslušenstva, keď je prístroj v prevádzke.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie ostrých predmetov alebo sklenených črepín.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie horiacich zápaliek, tlejúceho popola alebo cigaretových ohorkov.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie chemických látok, kamenného prachu, sadry, cementu alebo iných podobných častíc.
- Prístroj nie je vhodný na vysávanie horľavých a výbušných látok ani chemických alebo agresívnych tekutín.
- Prístroj vždy skladujte v uzavretých priestoroch. Aby sa zabránilo úrazom, prístroj po použití uschovajte na suchom mieste.
- Pri extrémnych podmienkach môže dôjsť k vytečeniu akumulátorových článkov. Pri kontakte kvapaliny s pokožkou alebo pri vniknutí do očí je potrebné postihnuté miesto okamžite opláchnuť, príp. vypláchnuť čistou vodou. Vyhľadajte lekára.

- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili súvisiace nebezpečenstvá.
 - Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu bez dohľadu.
 - Dávajte si mimoriadny pozor, keď používate vysávač na schodoch.
- ❗ POZOR! VECNÉ ŠKODY!**
- Používajte iba diely príslušenstva, ktoré odporúča výrobca.
 - Sieťový adaptér sa nesmie používať na iné účely. Nikdy nenoste držiak na stenu ani sieťový adaptér za kábel. Neťahajte za kábel, ak chcete pohybovať prístrojom.
 - Ak chcete prístroj odpojiť od napájania elektrickým prúdom, vždy uchopte sieťovú zástrčku sieťového adaptéra.
 - Bezpodmienečne dbajte na to, aby ste neukladali vysávač vedľa ohrievacích telies, sporákov alebo iných zohriatych prístrojov alebo plôch.
 - Dbajte vždy na to, aby vetracie štrbiny zostali voľné. Blokováná cirkulácia vzduchu môže viesť k prehriatiu a poškodeniu prístroja.
 - Akumulátor nehádzte do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Nepoužívajte vysávač bez nasadeného filtra EPA.
 - Sieťový adaptér nepoužívajte pre iný výrobok a neskúšajte nabíjať tento prístroj pomocou iného sieťového adaptéra. Používajte iba sieťový adaptér, ktorý bol dodaný spolu s týmto prístrojom (model SLG 24 800 A1-1).
 - Prístroj nikdy neskladujte vo vybitom stave. Dlhšie skladovanie vo vybitom stave môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora. Keď sa prístroj skladuje dlhší čas, musí sa pravidelne kontrolovať stav nabitia akumulátora. Optimálny stav nabitia je v rozsahu 50 – 80 %.
 - Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, nikdy znova nenabíjajte.

4. Rozsah dodávky

Dodané boli nasledujúce komponenty (obrázky pozri na roztvárací strane):

- aku ručný vysávač
- Príslušenstvo: 1 turbo kefa, 1 štrbinová hubica, 1 hubica na čalúnenie, 1 hubica na mokré vysávanie
- držiak na stenu
- držiak príslušenstva
- montážny materiál (2 skrutky, 2 hmoždinky)
- sieťový adaptér
- akumulátor
- návod na obsluhu

5. Opis prístroja

(obrázky pozri na roztvárací strane)

Obr. A-B

- 1 Spínač ZAP/VYP **O/I** s prevádzkovým režimom (**ECO/BOOST**)
- 2 Rukoväť
- 3 Nabíjacia zásuvka
- 4 Tlačidlo stavu nabitia akumulátora
- 5 Ukazovateľ stavu nabitia akumulátora
- 6 Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora
- 7 Akumulátor
- 8 Blok motora
- 9 Filter EPA
- 10 Držiak filtra
- 11 Nádoba na nečistoty
- 12 Turbo kefa
- 13 Štrbinová hubica
- 14 Hubica na čalúnenie
- 15 Hubica na mokré vysávanie
- 16 Uvoľnenie rotačnej kefy
- 17 Kryt
- 18 Rotačná kefa
- 19 LED osvetlenie
- 20 Uvoľňovacie tlačidlo
- 21 Indikácia stavu akumulátora/indikácia **ECO** 
- 22 Indikácia **BOOST**

Obr. C

- 23 Skrutka
- 24 Hmoždinka
- 25 Držiak na stenu
- 26 Držiak príslušenstva
- 27 Sieťový adaptér
- 28 Nástrčkový konektor

6. Montáž držiaka na stenu a držiaka príslušenstva

NEBEZPEČENSTVO!

- Uistite sa, či sa na miestach, kde chcete vŕtať otvory pre držiak na stenu (**25**), nenachádzajú elektrické vedenia alebo iné vedenia či rúry. V prípade navŕtania vedenia pod napätím existuje nebezpečenstvo ohrozenia života!
- ◆ Vyhľadajte vhodné miesto na montáž držiaka na stenu:
 - Držiak na stenu musí byť namontovaný v dostatočnej vzdialenosti od podlahy, aby sa dal prístroj ľahko vložiť a vybrať z držiaka na stenu.
 - Sieťová zásuvka musí byť ľahko prístupná pre sieťový adaptér.
- 1) **Obr. D:** Zapojte nástrčkový konektor (**28**) sieťového adaptéra (**27**) zozadu do držiaka na stenu. Nástrčkový konektor zaistíte tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek.
- 2) **Obr. E/F:** Naznačte polohu dvoch otvorov na stene vo vzdialenosti, ktorá je uvedená na zadnej strane držiaka na stenu.
- 3) Vŕtákom s priemerom 5 mm vyvŕtajte naznačené otvory.
- 4) Hmoždinky (**24**) zasuniete do vyvŕtaných otvorov a skrutky (**23**) naskrutkujte natoľko, aby vyčnievali zo steny cca 1 cm.
- 5) **Obr. F:** Držiak na stenu zaveste za skrutky. Potom držiak príslušenstva (**26**) zaveste na držiak na stenu.
- 6) Zapojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.
- 7) **Obr. H:** Hubice (**13**)/(**14**)/(**15**) a turbo kefu (**12**) môžete nasadiť na bočný držiak príslušenstva.

7. Uvedenie do prevádzky

7.1. Informácie o akumulátore

- Tento prístroj je možné používať s akumulátormi série 24 V Silvercrest: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah. Tak máte možnosť objednať si akumulátor s vyššou kapacitou, aby sa dosiahla dlhšia prevádzka vysávača (pozri časť **12. Objednanie náhradných dielov**).
- Pred prvým použitím vysávača sa musí akumulátor **(7)** nabiť.

Poznámka

- Prístroj je vybavený sledovaním teploty na ochranu akumulátora. Pri vysokých teplotách okolia môže v zriedkavých prípadoch dôjsť k prerušeniu nabíjania, resp. k automatickému vypnutiu prístroja:
 - **Počas procesu nabíjania** bliká indikácia stavu akumulátora **(21)** každú sekundu. Proces nabíjania sa preruší a automaticky sa znova spustí, hneď ako poklesne teplota prístroja.
 - **Počas prevádzky** indikácia stavu akumulátora päťkrát zabliká v odstupe jednej sekundy. Prístroj sa automaticky vypne. Nechajte prístroj cca 20 – 30 minút vychladnúť, skôr ako ho znova zapnete.

7.2. Vloženie/vybratie akumulátora

- ♦ Pozri **obr. G**.

7.3. Kontrola stavu nabitia akumulátora

- ♦ Stav nabitia akumulátora **(7)** môžete skontrolovať na samotnom akumulátore. Na tento účel stlačte tlačidlo stavu nabitia akumulátora **(4)**. Ukazovateľ stavu nabitia akumulátora **(5)** sa rozsvieti podľa nabitia akumulátora takto:

-  Kapacita akumulátora >70 % až ≤100 %
-  Kapacita akumulátora >20 % až ≤70 %
-  Kapacita akumulátora ≤ 20 %

Indikácia stavu akumulátora

- ♦ Keď je akumulátor vybitý, svieti indikácia stavu akumulátora **(21)** načerveno a bliká v 2-sekundových intervaloch, kým svetlo nezhasne a prístroj sa automaticky nevypne. Znova nabite akumulátor.

7.4. Nabíjanie akumulátora

- ♦ Cez držiak na stenu: umiestnite zariadenie tak, ako je znázornené na **obr. H**. Nástrčkový konektor **(28)** sa automaticky spojí s nabíjacou zásuvkou **(3)** na spodnej strane prístroja.
- ♦ Priamo cez sieťový adaptér **(27)**: pozri **obr. I**.
- Indikácia stavu akumulátora **(21)** svieti načerveno a spustí sa proces nabíjania.
- Ak sa ukončí proces nabíjania, ktorý pri úplnej vybitosti akumulátora **(7)** môže trvať cca 3,5 až 4 hodiny, indikácia stavu akumulátora bude svietiť nazeleno 2 minúty a potom automaticky zhasne.

8. Použitie vysávača

POZOR!

- Nasávacie otvory prístroja a turbo kefy **(12)**, ako aj vetracie štrbiny musia byť vždy voľné a nesmú sa upchať. Upchatie vedie k prehriatiu a poškodeniu motora.

8.1. Zapnutie prístroja

- 1) Vyberte vysávač z držiaka na stenu **(25)**. Keď držiak na stenu nepoužívate, vytiahnite nástrčkový konektor **(28)** z nabíjacej zásuvky **(3)** na spodnej strane prístroja.
- 2) Na zapnutie prístroja posuňte spínač ZAP/VYP **(1)** smerom dopredu do polohy **I**. Indikácia stavu akumulátora **(21)** sa rozsvieti a prístroj začne pracovať v prevádzkovom režime **ECO**. LED osvetlenie **(19)** sa rozsvieti.

8.2. Voľba prevádzkového režimu

Prístroj má dva prevádzkové režimy, ktoré sa odlišujú sacím výkonom a časom prevádzky.

Prístroj sa po prvom zapnutí vždy spustí v prevádzkovom režime **ECO**. Na zapnutie prístroja posuňte spínač ZAP/VYP **(1)** smerom dopredu až na doraz, aby ste zvolili prevádzkový režim **BOOST**. Indikácia Boost **(22)** sa rozsvieti namodro.

ECO

- Na vysávanie tvrdých podláh, citlivých kobercov a kobercových podláh pri malom až stredne silnom znečistení.
- Čas prevádzky pri plnom nabití akumulátora cca 50 minút.

BOOST

- Na vysávanie tvrdých a kobercových podláh a kobercov pri silnom znečistení.
- Čas prevádzky pri plnom nabití akumulátora cca 28 minút.

8.3. Používanie príslušenstva

Turbo kefa (12)

- Na špinu, ktorá je hlboko usadená v hrubých kobercoch. Kryt (17) sklopte nadol, aby ste zabránili tomu, že sa kábel, strapce koberca alebo záclony zachytia do kefy (pozri **obr. L**).

Štrbinová hubica (13)

- Na čistenie úzkych, ťažko dostupných miest, ako sú škáry alebo rohy.

Hubica na čalúnenie (14)

- Na nábytok, čalúnenie alebo citlivé povrchy.

Hubica na mokré vysávanie (15)

- Na vysávanie tekutín a vlhkej špiny.

❗ POZOR!

- Prístroj nie je chránený proti striekajúcej vode. Vysávajte preto len toľko tekutín, kým nebude nádoba na nečistoty (11) naplnená po značku MAX! Pri prekročení značky MAX sa môže dovnútra prístroja dostať tekutina a môže ho poškodiť.
- Pri vysávaní tekutín a po ňom držte vysávač vždy s nasávacím otvorom smerom dole. V opačnom prípade by sa mohla dovnútra prístroja dostať tekutina a mohla by ho poškodiť (pozri **obr. J**).

Nasadenie príslušenstva: pozri **obr. K**.

Hubica na čalúnenie sa musí nasadiť na štrbinovú hubicu.

Hubicu na mokré vysávanie nasadíte vždy pevne na nasávací otvor, aby bolo možné nasávanie tekutín.

Vysávač môžete používať aj bez hubíc.

Príslušenstvo odoberiete tak, že ho jednoducho vytiahnete z prístroja.

8.4. Po použití

- ◆ Na vypnutie prístroja posuňte spínač ZAP/VYP (1) do polohy **O**.
- ◆ Vyberte príslušenstvo z prístroja a na uloženie ho nasuňte na držiak príslušenstva (26) (pozri **obr. H**).
- ◆ Vysávač nasadíte do držiaka na stenu (25).

9. Čistenie

⚠ NEBEZPEČENSTVO!

- Pred čistením vytiahnite nástrčkový konektor (28) sieťového adaptéra (27) z nabíjacej zásuvky (3) prístroja. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

⚠ VÝSTRAHA!

- Pred každým čistením vypnite prístroj a vyberte z neho akumulátor (7).

❗ POZOR!

- Nepoužívajte žiadne agresívne, chemické ani abrazívne čistiace prostriedky. Môžu narušiť povrch prístroja.
- Zabezpečte, aby sa pri čistení nedostala do prístroja žiadna vlhkosť, aby sa tak predišlo jeho neopraviteľnému poškodeniu.

Zariadenie je bezúdržbové.

9.1. Vyprázdenenie nádoby na nečistoty a vyčistenie filtra

❗ Poznámka

- Vyprázdnite nádobu na nečistoty (11) a vyčistite filter EPA (9) najlepšie po každom použití, najneskôr však vtedy, keď je nádoba na nečistoty preplnená suchou špinou, resp. hneď ako tekutina dosiahne značku MAX.

Pozri **obr. M**:

- 1) Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (20) a vyberte nádobu na nečistoty.
- 2) Vytiahnite držiak filtra (10) aj s filtrom EPA z nádoby na nečistoty.
- 3) Otočte filter EPA proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho z držiaka filtra.
- 4) Nádobu na nečistoty podržte nad odpadkovým košom a vyprázdnite ju.

Pozri **obr. N:**

- 5) Filter EPA a držiak filtra vypláchnite studenou alebo vlažnou vodou. Potom ich nechajte dobre vysušiť na vzduchu.

Pri opätovnom zmontovaní prístroja postupujte v opačnom poradí.

- 1) Znova správne nasadíte filter do držiaka filtra a ten potom nasadíte do nádoby na nečistoty.
- 2) Nádobu na nečistoty nasadíte znova do bloku motora **(8)** tak, aby blokovací mechanizmus zaskočil. Dávajte pozor na to, aby výstupok na spodnej strane bloku motora vložol do otvoru na nádobe na nečistoty (pozri **obr. P**).

9.2. Čistenie rotačnej kefy

! POZOR!

- Prístroj používajte len s riadne namontovanou rotačnou kefou **(18)**.

i Poznámka

- Rotačnú kefu čistíte pravidelne, aby ste zaistili riadnu prevádzku prístroja a zabránili výpadkom.
- 1) Vyberte turbo kefu **(12)** z nasávacieho otvoru.

Pozri **obr. O:**

- 2) Kryt **(17)** vyklepte.
- 3) Posuňte uvoľnenie rotačnej kefy **(16)** do smeru šípky, aby sa uvoľnila rotačná kefa.
- 4) Vyberte rotačnú kefu z turbo kefy.
- 5) Vlákna a vlasy pozdĺž štetín rotačnej kefy prestrihnite nožnicami a potom ich odstráňte.
- 6) Rotačnú kefu nasadíte znova do turbo kefy tak, aby počuťeľne zaskočila v uchytení.

9.3. Čistenie prístroja

- ♦ Teleso prístroja a príslušenstvo vyčistíte mierne navlhčenou handričkou. V prípade silných nečistôt dajte na handričku jemný čistiaci prostriedok.
- ♦ Skôr než prístroj znovu použijete alebo odložíte, dôkladne vysušte všetky diely.

10. Uskladnenie

! POZOR!

- Prístroj nikdy neskladujte vo vybitom stave. Dlhšie skladovanie vo vybitom stave môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora. Keď sa prístroj skladuje dlhší čas, musí sa pravidelne kontrolovať stav nabitia akumulátora. Optimálny stav nabitia je v rozsahu 50 – 80 %.
- ♦ Prístroj uschovajte podľa **obr. H**.
- ♦ Prístroj skladujte na bezprašnom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

11. Likvidácia

11.1. Likvidácia prístroja a obalu



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby znamená, že tento prístroj sa nesmie po skončení životnosti likvidovať ako bežný komunálny odpad. Prístroj je potrebné odovzdať na zriadených zberných miestach, v zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Pred vrátením vymažte všetky osobné údaje.

Pred vrátením vyberte batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú uzavreté v starom prístroji, ako aj žiarovky, ktoré je možné vybrať bez poškodenia, a odovzdajte ich na samostatný zber.

V prípade pevne zabudovaných akumulátorov sa musí pri likvidácii upozorniť na to, že prístroj obsahuje akumulátor.

Obal sa skladá z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať v miestnych recyklačných strediskách.

Obal zlikvidujte ekologicky.

11.2. Likvidácia batérií



S batériami/akumulátormi sa musí zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom, a preto sa musia ekologicky zlikvidovať na zodpovedajúcich miestach (predajca, špecializovaný predajca, verejné miesta na zber odpadu, komerčné podniky zaoberajúce sa likvidáciou odpadu). Batérie/akumulátory môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy.

Obsiahnuté ťažké kovy sa označujú písmenami uvedenými pod symbolom: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Batérie/akumulátory preto neodhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ich na samostatný zber.

Batérie/akumulátory odovzdajte len vo vybitom stave.

12. Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento produkt si môžete trvalo pohodlne doobjednať na internete na www.kompernass.com.



Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku a môžete si prezrieť a objednať dostupné náhradné diely.

13. Technické údaje

Prístroj	
Vstupné napätie	27 V ===
Vstupný prúd	0,8 A
Menovitý výkon	120 W
Polarita	

Akumulátor	
Model	SA 24 2.5 A1
Typ akumulátora	6INR19/66 6 článkov, typ 18650
Kapacita	2,5 Ah/60 Wh
Akumulátor	24 V === Lítiovo-iónový akumulátor
Čas prevádzky pri plnom nabití akumulátora	Eco: cca 50 minút Boost: cca 28 minút

Sieťový adaptér

Výrobca	KOMPERNASS HANDLS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMECKO Registračný súd AG Bochum, registračné číslo: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Vstupné napätie	100 - 240 V ~
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 - 60 Hz
Vstupný výkon	26 W
Výstupné napätie	27,0 V ===
Výstupný prúd	0,8 A
Výstupný výkon	21,6 W
Priemerná účinnosť v prevádzke	86,7 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	82,7 %
Prikon pri nulovom zaťažení	0,10 W
Polarita	
Trieda ochrany	II/□
Poistka	

14. Záruka spoločnosti Kompennass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení. Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobné chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané našim autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 517266_2510 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.

14.1. Servis

SK Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompennass@lidl.sk

IAN 517266_2510

14.2. Dovožca

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompennass.com

Sadržaj

1. Namjenska uporaba	52
2. Korištena upozorenja i simboli	52
3. Važne sigurnosne napomene	53
4. Opseg isporuke	54
5. Opis uređaja	55
6. Montaža zidnog držača i držača pribora	55
7. Puštanje u pogon	55
7.1. Informacije o bateriji	55
7.2. Umetanje/vađenje baterije	56
7.3. Provjera stanja baterije	56
7.4. Punjenje baterije	56
8. Korištenje usisivača	56
8.1. Uključivanje uređaja	56
8.2. Odabir načina rada	56
8.3. Korištenje pribora	57
8.4. Nakon uporabe	57
9. Čišćenje	57
9.1. Pražnjenje spremnika za prašinu i čišćenje filtra	57
9.2. Čišćenje valjaka s četkom	58
9.3. Čišćenje uređaja	58
10. Čuvanje	58
11. Zbrinjavanje	58
11.1. Zbrinjavanje uređaja i ambalaže	58
11.2. Zbrinjavanje baterija	59
12. Naručivanje rezervnih dijelova	59
13. Tehnički podaci	59
14. Jamstvo tvrtke Kompennass Handels GmbH	60
14.1. Servis	60
14.2. Uvoznik	60

1. Namjenska uporaba

Uređaj se smije koristiti isključivo za usisavanje suhih i mokrih površina, odnosno suhe i mokre nečistoće. Uređajem se ne smije usisavati ljude ili životinje. Svaki drugi način uporabe i svaka izmjena uređaja smatra se nenamjenskom i krije znatnu opasnost od nezgode. Uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

2. Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST“ označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena: Napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.

	Pročitajte upute. Prije korištenja proizvoda pročitajte sve upute za uporabu i sve sigurnosne napomene. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.
	Istosmjerna struja / napon
	Izmjenična struja / napon
	Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve važećih europskih i nacionalnih direktiva.
	Električni uređaj/ akumulator ne bacajte u kućni otpad!
	Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način.
	Ambalaža izrađena od materijala koji se mogu reciklirati. Prilikom odvajanja otpada vodite računa o oznakama na materijalu ambalaže: Isti su označeni kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.
	Proizvod sadrži litij-ionsku bateriju, odnosno ona je priložena uz proizvod.
	Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve važećih nacionalnih direktiva Republike Srbije.

3. Važne sigurnosne napomene

OPASNOST! STRUJNI UDAR!

- Uređaj prije uporabe provjerite kako biste ustanovili eventualna vidljiva vanjska oštećenja. Ne koristite oštećen uređaj ili uređaj koji je pao.
- Mrežni adapter ne koristite ako su utikač ili priključni kabel oštećeni.
- Mrežni adapter i čvrsto pričvršćeni priključni kabel ne smiju se popravljati. U slučaju kvara kompletan mrežni adapter treba zamijeniti adapterom istih performansi.
- Oštećeni mrežni utikač ili mrežni kabel mora zamijeniti ovlašteno stručno osoblje, servis za kupce ili druga slično kvalificirana osoba, kako bi se izbjegle moguće opasnosti.
- Popravke smije obavljati isključivo stručna radionica. Ni u kojem slučaju nemojte sami otvarati uređaj. Zahvati koje nije izvršila ovlaštena radionica mogu dovesti do ozljeda.
- Prije uključivanja uređaja provjerite da napon naveden u tehničkim podacima uređaja odgovara mrežnom naponu.
- Mrežni adapter ili uređaj nikada ne dirajte mokrim ili vlažnim rukama.

- Mrežni adapter ne koristite zajedno s produžnim kabelom, već ga neposredno priključite na utičnicu.

-  Ovaj uređaj ne punite i ne koristite na otvorenom.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD OZLJEDA!**

- Ne mijenjajte nastavke dok uređaj radi.
- Usisivač ne koristite za usisavanje šiljatih predmeta ili krhotina stakla.
- Usisivač ne koristite za usisavanje gorućih šibica, žarećeg pepela ili opušaka.
- Usisivač nikada ne koristite za usisavanje kemijskih proizvoda, kamene prašine, gipsa, cementa ili sličnih čestica.
- Uređaj nije prikladan za zapaljive i eksplozivne tvari, niti za kemijske ili agresivne tekućine.
- Uređaj uvijek skladištite u zatvorenim prostorijama. Kako biste spriječili nezgode, uređaj nakon uporabe uvijek čuvajte na suhom mjestu.
- Pod ekstremnim uvjetima baterije mogu procuriti. U slučaju dodira tekućine s kožom ili očima, mjesto dodira odmah isperite čistom vodom. Potražite liječničku pomoć.

- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca stara 8 godina ili više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili po-manjkanjem iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnom rukovanju uređajem te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.
- Budite posebno pažljivi kada usisivač koristite na stepenicama.
-  **Oprez!**  **Upozorenje:**
Mogućnost strujnog udara!
Ne otvarati kućište proizvoda!
- ❗ **POZOR! MATERIJALNA ŠTETA!**
- Koristite isključivo pribor koji preporučuje proizvođač.
- Mrežni se adapter ne smije koristiti u druge svrhe. Zidni držač ili mrežni adapter nikada ne nosite držeći ga za kabel. Kada želite pomaknuti uređaj, ne povlačite za kabel.
- Uvijek uhvatite mrežni utikač mrežnog adaptera kada uređaj želite isključiti iz utičnice.
- Pazite da usisivač ne odlažete pokraj radijatora, pećnica ili drugih zagrijanih uređaja ili površina.
- Uvijek pazite da otvori za ventilaciju ostanu slobodni. Blokirana cirkulacija zraka može dovesti do pregrijavanja i oštećenja uređaja.
- Bateriju ne bacajte u vatru i ne izlažite je visokim temperaturama. Postoji opasnost od eksplozije!
- Usisivač ne koristite bez umetnutog EPA filtra.
- Mrežni adapter ne koristite za druge proizvode i ne pokušavajte uređaj puniti pomoću drugog mrežnog adaptera. Koristite isključivo mrežni adapter isporučen zajedno s ovim uređajem (model SLG 24 800 A1-1).
- Nikada ne skladištite uređaj u ispražnjenom stanju. Dugotrajno skladištenje u ispražnjenom stanju može dovesti do trajnog oštećenja baterije. Ako se uređaj pohranjuje na dulje vrijeme, potrebno je redovito provjeravati razinu napunjenosti baterije. Optimalna razina napunjenosti je između 50–80 %.
- Nikada nemojte puniti baterije koje nisu punjive.

4. Opseg isporuke

Opseg isporuke sastoji se od sljedećih komponenti (za slike vidi preklapnu stranicu):

- Aku ručni usisivač
- Pribor: 1 turbo četka, 1 nastavak za fuge, 1 nastavak za tapetirani namještaj, 1 nastavak za mokro usisavanje
- Zidni držač
- Držač pribora
- Materijal za montažu (2 vijka, 2 tiple)
- Mrežni adapter
- Baterija
- Upute za uporabu

5. Opis uređaja

(za slike pogledajte preklapnu stranicu)

Slika A-B

- 1 Prekidač za uključivanje / isključivanje **O/I** s načinom rada (**ECO/BOOST**)
- 2 Ručka
- 3 Utičnica za punjenje
- 4 Tipka za stanje baterije
- 5 Indikator stanja napunjenosti baterije
- 6 Tipka za deblokadu baterije
- 7 Baterija
- 8 Blok motora
- 9 EPA filter
- 10 Držač filtra
- 11 Spremnik za prljavštinu
- 12 Turbo četka
- 13 Nastavak za fuge
- 14 Nastavak za tapcirani namještaj
- 15 Nastavak za mokro usisavanje
- 16 Deblokada valjka s četkom
- 17 Poklopac
- 18 Valjak s četkom
- 19 LED osvjetljenje
- 20 Tipka za deblokadu
- 21 Indikator stanja baterije / Indikator **ECO** 
- 22 Indikator **BOOST**

Slika C

- 23 Vijak
- 24 Tipla
- 25 Zidni držač
- 26 Držač pribora
- 27 Mrežni adapter
- 28 Šuplji utikač

6. Montaža zidnog držača i držača pribora

OPASNOST!

- Provjerite da se u zidu, u kojem namjeravate izbušiti rupe za zidni držač **(25)** ne nalaze električni kabeli ili drugi vodovi. Postoji opasnost po život ako svrdlom probušite električni vod pod naponom!
- ◆ Potražite prikladno mjesto za montažu zidnog držača:
 - Zidni držač mora se montirati na dovoljnoj udaljenosti od poda kako bi se osiguralo jednostavno umetanje i uklanjanje uređaja sa zidnog držača.
 - Za mrežni adapter mora biti dostupna mrežna utičnica.
- 1) **Slika D:** Umetnite šuplji utikač **(28)** mrežnog adaptera **(27)** odostraga u zidni držač. Učvrstite šuplji utikač okrećući ga u smjeru kazaljke na satu.
- 2) **Slika E/F:** Označite dvije rupe na zidu na udaljenosti naznačenoj na stražnjoj strani zidnog nosača.
- 3) Svrdlom veličine 5 mm izbušite označene rupe.
- 4) Umetnite tiple **(24)** u izbušene rupe i zavrnite vijke **(23)** u tiple tako da strše otprilike 1 cm od zida.
- 5) **Slika F:** Objesite zidni držač na vijke. Zatim držač pribora **(26)** objesite na zidni držač.
- 6) Priključite mrežni adapter na mrežnu utičnicu.
- 7) **Slika H:** Nastavke **(13)/(14)/(15)** i turbo četku **(12)** možete nataknuti na bočni držač pribora.

7. Puštanje u pogon

7.1. Informacije o bateriji

- Ovak se uređaj može koristiti s baterijama serije Silvercrest od 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah. To vam daje mogućnost naručivanja baterije većeg kapaciteta kako biste postigli još dulje vrijeme rada usisivača (vidi poglavlje **12. Naručivanje rezervnih dijelova**).
- Prije prve uporabe usisivača, treba napuniti bateriju **(7)**.

Napomena

- ▶ Uređaj je opremljen nadzorom temperature za zaštitu baterije. Pri visokim temperaturama okoline, u rijetkim slučajevima, proces punjenja može se prekinuti ili se uređaj može automatski isključiti:
 - **Tijekom punjenja** indikator stanja baterije **(21)** treperi u razmacima od jedne sekunde. Proces punjenja se prekida i automatski nastavlja čim temperatura uređaja padne.
 - **Tijekom rada** indikator stanja baterije treperi pet puta u razmacima od po jedne sekunde. Uređaj se automatski isključuje. Uređaj ostavite da se ohladi 20–30 minuta prije nego ga ponovno uključite.

7.2. Umetanje/vađenje baterije

- ♦ Vidi **sliku G.**

7.3. Provjera stanja baterije

- ♦ Stanje napunjenosti baterije **(7)** možete provjeriti na samoj bateriji. Pritisnite tipku za stanje baterije **(4)**. Indikator stanja napunjenosti baterije **(5)** ovisno o napunjenosti baterije svijetli na sljedeći način:

-  Kapacitet baterije >70 % do ≤ 100 %
-  Kapacitet baterije >20 % do ≤ 70 %
-  Kapacitet baterije ≤ 20 %

Indikator stanja baterije

- ♦ Kada je baterija slaba, indikator baterije **(21)** svijetli crveno i treperi u intervalima od 2 sekunde dok se svjetlo ne ugasi i uređaj se automatski ne isključ. Ponovo napunite bateriju.

7.4. Punjenje baterije

- ♦ Putem zidnog držača: postavite uređaj kao što je prikazano na **slici H.** Šuplji utikač **(28)** se automatski umeće u utičnicu za punjenje **(3)** na donjoj strani uređaja.
- ♦ Izravno putem mrežnog adaptera **(27)**: vidi **sliku I.**

- Indikator stanja baterije **(21)** svijetli crveno i započinje postupak punjenja.
- Nakon što je proces punjenja završen, što može trajati otprilike 3,5 do 4 sata ako je baterija **(7)** potpuno prazna, indikator stanja baterije svijetli zeleno 2 minute, a zatim se automatski gasi.

8. Korištenje usisivača

POZOR!

- ▶ Usisni otvori uređaja i turbo četke **(12)** te ventilacijski otvori moraju uvijek biti prohodni i ne smiju biti blokirani. Začepljenja uzrokuju pregrijavanje i oštećenja motora.

8.1. Uključivanje uređaja

- 1) Izvadite usisivač iz zidnog držača **(25)**. Ako ne koristite zidni držač, izvucite šuplji utikač **(28)** iz utičnice za punjenje **(3)** na donjoj strani uređaja.
- 2) Za uključivanje uređaja gurnite prekidač za uključivanje / isključivanje **(1)** prema naprijed u položaj **I**. Indikator stanja baterije **(21)** svijetli i uređaj počinje raditi u načinu rada **ECO**. LED osvjettljenje **(19)** svijetli.

8.2. Odabir načina rada

Uređaj ima dva različita načina rada koji se razlikuju po snazi usisavanja i vremenu rada.

Uređaj nakon uključivanja uvijek započinje raditi u načinu rada **ECO**. Prekidač za uključivanje / isključivanje **(1)** gurnite do kraja prema naprijed za prebacivanje u način rada **BOOST**. Indikator Boost **(22)** svijetli plavo.

ECO

- Za usisavanje tvrdih podova, osjetljivih tepiha i podova s tepisima s niskom do srednjom razinom prljavštine.
- Vrijeme rada s punom baterijom je otprilike 50 minuta.

BOOST

- Za usisavanje tvrdih podova i tepisona, te tepiha koji su jako zaprljani.
- Vrijeme rada s punom baterijom je otprilike 28 minuta.

8.3. Korištenje pribora

Turbo četka (12)

- Za duboko ukorijenjenu prljavštinu na grubim tepisima. Po potrebi preklopite poklopac (17) prema dolje kako biste spriječili da se kabeli, rese tepiha ili zavjese zaglave u četku (vidi **sliku L**).

Nastavak za fuge (13)

- Za čišćenje uskih, teško dostupnih mjesta, npr. fuga ili kutova.

Nastavak za tapecirani namještaj (14)

- Za namještaj, presvlake ili osjetljive površine.

Nastavak za mokro usisavanje (15)

- Za usisavanje tekućina i vlažne prljavštine.

⚠ POZOR!

- ▶ Uređaj nije zaštićen od prskanja vodom. Tekućinu stoga usisavajte samo dok se spremnik za prljavštinu (11) ne napuni do oznake MAX! Ako se prekorači oznaka MAX, tekućina može ući u unutrašnjost uređaja i oštetiti uređaj.
- ▶ Usisavač prilikom ili nakon usisavanja tekućina uvijek držite s usisnim otvorom okrenutim prema dolje. U protivnom bi tekućina mogla procuriti unutar uređaja i oštetiti ga (vidi **sliku J**).

Stavljanje pribora: vidi **sliku K**.

Nastavak za tapecirani namještaj mora se nataknuti na nastavak za fuge.

Nastavak za mokro usisavanje uvijek čvrsto umetnite u usisni otvor kako biste omogućili usisavanje tekućina.

Usisavač možete koristiti i bez nastavaka.

Za uklanjanje pribora, jednostavno ga izvucite iz uređaja.

8.4. Nakon uporabe

- ♦ Za isključivanje uređaja prekidač za uključivanje / isključivanje (1) gurnite u položaj **O**.
- ♦ Skinite pribor s uređaja i čuvajte ga nataknutog na držač pribora (26) (vidi **sliku H**).
- ♦ Stavite usisivač u zidni držač (25).

9. Čišćenje

⚠ OPASNOST!

- ▶ Prije čišćenja izvucite šuplji utikač (28) mrežnog adaptera (27) iz utičnice za punjenje (3) uređaja. Postoji opasnost od strujnog udara!

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Prije svakog čišćenja isključite uređaj i izvadite bateriju (7).

⚠ POZOR!

- ▶ Ne koristite agresivna, kemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ova sredstva oštećuju površinu uređaja.
- ▶ Osigurajte da prilikom čišćenja u unutrašnjost uređaja ne proдре tekućina, kako biste izbjegli nepopravljiva oštećenja uređaja.

Uređaj ne zahtijeva održavanje.

9.1. Pražnjenje spremnika za prašinu i čišćenje filtra

ⓘ Napomena

- ▶ Ispraznite spremnik za prljavštinu (11) i očistite EPA filter (9) po mogućnosti nakon svake upotrebe, ali najkasnije kada se spremnik za prljavštinu prepuni suhom prljavštinom ili kada tekućina dosegne oznaku MAX.

Vidi **sliku M**:

- 1) Pritisnite tipku za deblokadu (20) i izvadite spremnik za prljavštinu.
- 2) Držač filtra (10) zajedno s EPA filtrom izvadite iz spremnika za prljavštinu.
- 3) Okrenite EPA filter suprotno od smjera kazaljke na satu i izvucite ga iz držača filtra.
- 4) Držite spremnik za prljavštinu iznad kante za smeće i ispraznite ga.

Vidi **sliku N**:

- 5) EPA filter i držač filtra isperite pod hladnom ili mlakom vodom. Nakon toga ostavite da se potpuno osuše na zraku.

Kako biste ponovno sastavili uređaj, postupite obrnutim redoslijedom.

- 1) Filtar uvijek ispravno umetnite u držač filtra i zatim držač u spremnik za prljavštinu.
- 2) Vratite spremnik za prljavštinu u blok motora **(8)** tako da se aktivira mehanizam za zaključavanje. Pazite da jezičak na donjoj strani bloka motora uđe u otvor na spremniku za prljavštinu (vidi **sliku P**).

9.2. Čišćenje valjaka s četkom

! POZOR!

- Uređaj koristite samo s ispravno montiranim valjkom s četkom **(18)**.

i Napomena

- Redovito čistite valjak s četkom a kako biste osigurali ispravan rad uređaja i spriječili kvarove.

- 1) Izvadite turbo četku **(12)** iz usisnog otvora.

Vidi **sliku O**:

- 2) Ponovno preklopite poklopac **(17)**.
- 3) Pomaknite deblokadu valjka s četkom **(16)** u smjeru strelice kako biste otpustili valjak s četkom.
- 4) Izvadite valjak s četkom iz turbo četke.
- 5) Škarama prerežite niti i dlake uzduž čekinja na valjku s četkom i zatim ih uklonite.
- 6) Vratite valjak s četkom natrag u turbo četku tako da čujno klikne na mjesto.

9.3. Čišćenje uređaja

- ◆ Kućiste uređaja i pribor očistite lagano navlaženom krpom. U slučaju tvrdokornih onečišćenja, na krpu dodajte malo blagog sredstva za čišćenje.
- ◆ Prije ponovne uporabe uređaja ili prije odlaganja uređaja, sve dijelove dobro osušite.

10. Čuvanje

! POZOR!

- Nikada ne skladištite uređaj u ispražnjenom stanju. Dugotrajno skladištenje u ispražnjenom stanju može dovesti do trajnog oštećenja baterije. Ako se uređaj pohranjuje na dulje vrijeme, potrebno je redovito provjeravati razinu napunjenosti baterije. Optimalna razina napunjenosti je između 50-80 %.
- ◆ Uređaj čuvajte kako je prikazano na **slici H**.
- ◆ Čuvajte uređaj na suhom mjestu zaštićenom od prašine, daleko od izravne sunčeve svjetlosti.

11. Zbrinjavanje

11.1. Zbrinjavanje uređaja i ambalaže



Simbol prekržižene kante za smeće na kotačima znači da se ovaj uređaj ne smije odlagati s kućnim otpadom pri kraju njegovog životnog vijeka.

Uređaj se mora predati na za to predviđenim sa-
birnim mjestima, centrima za recikliranje ili tvrtkama za odlaga-
nje otpada.

Prije povrata artikla izbrišite sve osobne podatke.

Prije povrata uređaja uklonite sve baterije ili akumulatore koji nisu priloženi u starom uređaju, kao i svjetiljke koje se mogu izvaditi a da se ne unište te ih odložite odvojeno.

Ako su baterije fiksno ugrađene, pri zbrinjavanju potrebno je napomenuti da uređaj sadrži bateriju.

Ambalaža se sastoji od materijala neškodljivih za okoliš koji se mogu zbrinuti preko mjesnih ispostava za recikliranje.

Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

11.2. Zbrinjavanje baterija



Baterije / punjive baterije moraju se tretirati kao opasan otpad i moraju ih na ekološki prihvatljiv način zbrinuti nadležna tijela (trgovci, specijalizirani trgovci, javna komunalna poduzeća, komercijalne tvrtke za zbrinjavanje otpada).

Baterije / punjive baterije mogu sadržavati otrovne teške metale.

Sadržani teški metali označeni su slovima ispod simbola:

Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Baterije / punjive baterije stoga ne bacajte u kućni otpad, već ih sakupite i odvojeno predajte na zbrinjavanje.

Baterije / punjive baterije vratite isključivo u ispraznjenom stanju.

12. Naručivanje rezervnih dijelova

Rezervne dijelove za ovaj proizvod uvijek možete naručiti na Internetu na **www.kompernass.com**.



Pomoću ovog QR kôda možete izravno otići na našu web stranicu i vidjeti i naručiti dostupne rezervne dijelove.

13. Tehnički podaci

Uređaj	
Ulazni napon	27 V ===
Ulazna struja	0,8 A
Nazivna snaga	120 W
Polaritet	

Baterija	
Model	SA 24 2.5 A1
Tip baterije	6INR19/66 6 ćelija, tip 18650

Baterija	
Kapacitet	2,5 Ah / 60 Wh
Baterija	24 V === Litij-ionska baterija
Vrijeme rada s punom baterijom	Eco: oko 50 minuta Boost: oko 28 minuta

Mrežni adapter

Proizvođač	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NJEMAČKA Trgovački sud AG Bochum, Broj registra: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Ulazni napon	100-240 V ~
Frekvencija ulazne izmjenične struje	50-60 Hz
Ulazna snaga	26 W
Izlazni napon	27,0 V ===
Izlazna struja	0,8 A
Izlazna snaga	21,6 W
Prosječna učinkovitost pri radu	86,7 %
Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %)	82,7 %
Potrošnja uređaja bez opterećenja	0,10 W
Polaritet	
Razred zaštite	II /
Osigurač	T2A

14. Jamstvo tvrtke

Kompennass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predočiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijediti sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 517266_2510 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.

14.1. Servis

Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 517266_2510

14.2. Uvoznik

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,

Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,

HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Sadržaj

1. Namenska upotreba	62
2. Korišćene napomene upozorenja i simboli	62
3. Važne bezbednosne napomene	63
4. Obim isporuke	64
5. Opis aparata	64
6. Montaža zidnog držača i držača pribora	65
7. Puštanje u rad	65
7.1. Informacije o akumulatoru	65
7.2. Stavljanje/vađenje akumulatora	65
7.3. Provera stanja akumulatora	65
7.4. Punjenje akumulatora	66
8. Upotreba usisivača	66
8.1. Uključivanje aparata	66
8.2. Biranje režima rada	66
8.3. Upotreba pribora	66
8.4. Nakon upotrebe	67
9. Čišćenje	67
9.1. Pražnjenje posude za prašinu i čišćenje filtera	67
9.2. Čišćenje valjka-četke	67
9.3. Čišćenje aparata	67
10. Čuvanje	68
11. Odlaganje	68
11.1. Odlaganje uređaja i ambalaže	68
11.2. Odlaganje baterija	68
12. Poručivanje rezervnih delova	68
13. Tehnički podaci	68
14. Servis	69
15. Garancija i garantni list	69

1. Namenska upotreba

Aparat sme da se koristi samo za usisavanje suvih i vlažnih površina, odnosno suve i vlažne prljavštine. Ovim aparatom ne smeju da se usisavaju ljudi ili životinje. Svaka druga upotreba ili promena aparata važi kao nenamenska i krije znatne opasnosti od nezgoda. Aparat nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

2. Korišćene napomene upozorenja i simboli

U ovom uputstvu za upotrebu, na pakovanju i aparatu, se koriste sledeće napomene upozorenja i simboli (ukoliko je primenjivo):

	OPASNOST! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPASNOST“ označava neposredno predstojeću opasnu situaciju koja dovođi do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	UPOZORENJE! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	OPREZ! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do neznatne ili umerene povrede, ako se ne izbegne.
	PAŽNJA! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „PAŽNJA“ označava moguću situaciju koja bi mogla da dovede do materijalne štete, ako se ne izbegne.
	Napomena: Napomena označava dodatne informacije koje olakšavaju rukovanje aparatom.

	Pročitajte uputstvo. Pre korišćenja proizvoda obratite pažnju na sve napomene vezano za rukovanje i bezbednost. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.
	Jednosmerna struja/jednosmerni napon
	Naizmenična struja/naizmenični napon
	Ovaj proizvod ispunjava zahteve važećih evropskih i nacionalnih direktiva.
	Ne odlazite električni uređaj/akumulator u kućni otpad!
	Predajte ambalažu na odlaganje na ekološki prihvatljiv način.
	Ambalaža od materijala koji mogu da se recikliraju. Obratite pažnju na oznake ambalažnih materijala prilikom razdvajanja otpada: Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sledećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.
	Proizvod je opremljen litijum-jonskim akumulatorom, odnosno akumulator je priložen uz proizvod.
	Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

3. Važne bezbednosne napomene

OPASNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- Prekontrolišite aparat pre upotrebe na spoljna vidljiva oštećenja. Ne puštajte u rad aparat koji je oštećen ili je pao.
- Ne koristite mrežni adapter sa oštećenim utikačem ili priključnim kablom.
- Mrežni adapter i fabrički fiksno priključni kabl ne smeju da se popravljaju. U slučaju kvara, kompletan mrežni adapter mora da se zameni adapterom identične konstrukcije.
- U svrhu izbegavanja opasnosti, pobrinite se da ovlašćeno stručno osoblje, korisnički servis ili osoba sa sličnom kvalifikacijom što pre zameni oštećeni mrežni utikač ili električni kabl.
- Pobrinite se da popravke obavlja isključivo specijalizovana radionica. Ni u kom slučaju ne otvarajte aparat sami. Intervencije koje ne obavlja specijalizovano preduzeće, mogu da dovedu do povreda.
- Pre uključivanja aparata, uverite se da napon koji je zabeležen u tehničkim podacima odgovara mrežnom naponu.
- Nikada ne dirajte mrežni adapter ili aparat mokrim ili vlažnim rukama.
- Ne koristite mrežni adapter sa produžnim kablom, već priključite mrežni adapter direktno u utičnicu.
-  Ne puniti odnosno ne koristite ovaj aparat na otvorenom prostoru.

UPOZORENJE! **OPASNOST OD POVREDE!**

- Ne zamenjujte delove pribora kada aparat radi.
- Ne koristite usisivač za usisavanje šiljatih predmeta ili komada stakla.
- Ne koristite usisivač za usisavanje zapaljenih šibica, tinjajućeg pepela ili opušaka od cigareta.
- Ne koristite usisivač za usisavanje hemijskih proizvoda, kamene prašine, gipsa, cementa ili drugih sličnih čestica.
- Aparat nije pogodan za zapaljive ili eksplozivne materije ili hemijske i agresivne tečnosti.
- Skladištite aparat uvek u zatvorenim prostorima. Da biste sprečili nezgode, čuvajte aparat na suvom mestu posle upotrebe.
- Pod ekstremnim uslovima može da se pojaviti curenje iz ćelija akumulatora. U slučaju kontakta tečnosti sa kožom ili očima, odmah isperite mesto kontakta čistom vodom. Obratite se lekaru.
- Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata bez nadzora.
- Budite posebno oprezni kada koristite usisivač na stepenicama.

! PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- Koristite samo delove pribora koje je preporučio proizvođač.
- Ne koristite mrežni adapter u druge svrhe. Nikada ne nosite zidni držač ili mrežni adapter za kabl. Ne vucite za kabl kada želite da pomerite aparat.
- Uvek uhvatite mrežni utikač mrežnog adaptera da biste isključili aparat iz struje.
- Obavezno obratite pažnju na to da usisivač ne ostavljate pored grejnih tela, pećnica ili drugih vrućih aparata ili površina.
- Uvek vodite računa da su otvori za ventilaciju slobodni. Blokirana cirkulacija vazduha može da dovede do pregrevanja i oštećenja aparata.
- Ne bacajte akumulator u vatru i ne izlažite ga visokoj temperaturi. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne koristite usisivač bez umetnutog EPA filtera.
- Ne koristite mrežni adapter za drugi proizvod i ne pokušavajte da punite ovaj aparat drugim mrežnim adapterom. Koristite samo mrežni adapter koji ste dobili uz ovaj aparat (model SLG 24 800 A1-1).
- Nikada ne skladištite aparat sa praznim akumulatorom. Duže skladištenje sa praznim akumulatorom može da dovede do trajnog oštećenja akumulatora. Kada se aparat skladišti duže vremena, stanje napunjenosti akumulatora mora redovno da se kontroliše. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%.

- Nikada ne punitе baterije koje nisu punjive.

4. Obim isporuke

Obim isporuke se sastoji od sledećih komponenti (pogledajte slike na preklapnoj strani):

- Akumulatorski ručni usisivač
- Pribor: 1 turbo-četka, 1 mlaznica za fuge, 1 mlaznica za tapacirani nameštaj, 1 mlaznica za mokro usisavanje
- Zidni držač
- Držač pribora
- Materijal za montažu (2 vijka, 2 tipla)
- Mrežni adapter
- Akumulator
- Uputstvo za upotrebu

5. Opis aparata

(Pogledajte slike na preklapnoj strani)

Slika A-B

- 1 Prekidač za uključivanje/isključivanje **O/I** sa režimom rada **(ECO/BOOST)**
- 2 Ručka
- 3 Utičnica za punjenje
- 4 Taster za stanje akumulatora
- 5 Indikator stanja napunjenosti akumulatora
- 6 Taster za deblokadu akumulatora
- 7 Akumulator
- 8 Blok motora
- 9 EPA filter
- 10 Držač filtera
- 11 Posuda za prljavštinu
- 12 Turbo-četka
- 13 Mlaznica za fuge
- 14 Mlaznica za tapacirani nameštaj
- 15 Mlaznica za mokro usisavanje
- 16 Deblokada valjak-četke
- 17 Poklopac
- 18 Valjak-četka
- 19 LED osvetljenje
- 20 Taster za deblokadu
- 21 Indikator baterije / indikator **ECO** 
- 22 Indikator **BOOST**

Slika C

23 Vijak

24 Tiplo

25 Zidni držač

26 Držač pribora

27 Mrežni adapter

28 Šuplji utikač

6. Montaža zidnog držača i držača pribora

OPASNOST!

- ▶ Vodite računa da se u zidu u kom želite da bušite rupe za zidni držač (25) ne nalaze električni vodovi ili neki drugi vodovi ili cevi. Postoji opasnost po život ako burgijom naiđete na vod pod naponom!
- ◆ Potražite odgovarajuće mesto za montažu zidnog držača:
 - Zidni držač mora da se montira na dovoljnom rastojanju od poda, da bi se omogućilo lako umetanje i vađenje aparata iz zidnog držača.
 - Mrežna utičnica mora da bude dostupna za mrežni adapter.

1) **Slika D:** Utaknite šuplji utikač (28) mrežnog adaptera (27) u zidni držač. Fiksirajte šuplji utikač, tako što ćete ga okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu.

2) **Slika E/F:** Označite dve rupe za bušenje na zidu na rastojanju koje je navedeno na poledini zidnog držača.

3) Izbušite označene rupe burgijom od 5 mm.

4) Gurnite tiplove (24) u izbušene rupe i zavrnite vijke (23) tako da strče oko 1 cm iz zida.

5) **Slika F:** Zakačite zidni držač za vijke. Zatim zakačite držač pribora (26) na zidni držač.

6) Priključite mrežni adapter u mrežnu utičnicu.

7) **Slika H:** Mlaznice (13)/(14)/(15) i turbo-četku (12) možete da nataknete na bočne držače pribora.

7. Puštanje u rad

7.1. Informacije o akumulatoru

■ Ovaj aparat može da radi sa akumulatorima serije Silvercrest 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah.. Time imate mogućnost da poručite akumulator većeg kapaciteta da biste postigli još duže vreme rada usisivača (pogledajte poglavlje 12. **Poručivanje rezervnih delova**).

■ Pre nego što prvi put upotrebite usisivač, akumulator (7) mora da se napuni.

Napomena

- ▶ Aparat je opremljen nadzorom temperature radi zaštite akumulatora. Kod velikih temperatura okruženja, u retkim slučajevima može da dođe do prekida postupka punjenja odnosno do automatskog isključivanja aparata:
 - **U toku postupka punjenja**, indikator baterije (21) treperi u intervalu od jedne sekunde. Postupak punjenja se prekida i automatski se ponovo nastavlja čim temperatura aparata padne.
 - **U toku rada**, indikator baterije treperi pet puta u intervalu od jedne sekunde. Aparat se automatski isključuje. Ostavite aparat da se ohladi oko 20-30 minuta, pre nego što ga ponovo uključite.

7.2. Stavljanje/vađenje akumulatora

◆ Pogledajte sliku 6.

7.3. Provera stanja akumulatora

◆ Stanje napunjenosti akumulatora (7) možete da proverite direktno na akumulatoru. Da biste to uradili, pritisnite taster za stanje akumulatora (4). Indikator stanja napunjenosti akumulatora (5) svetli na sledeći način u zavisnosti od nivoa napunjenosti:

-  Kapacitet akumulatora >70% do ≤100%
-  Kapacitet akumulatora >20% do ≤70%
-  Kapacitet akumulatora ≤20%

Indikator baterije

- ◆ Kada je baterija skoro prazna, indikator baterije (21) treperi crveno u intervalima od 2 sekunde, dok se svetlo ne ugasi i aparat se automatski ne isključi. Ponovo napunite akumulator.

7.4. Punjenje akumulatora

- ◆ Putem zidnog držača: Postavite uređaj kao što je prikazano na **slici H**. Šuplji utikač **(28)** se automatski spaja sa utičnicom za punjenje **(3)** na donjoj strani aparata.
- ◆ Direktno putem mrežnog adaptera **(27)**: pogledajte **sliku I**.
- Indikator baterije **(21)** svetli crveno i postupak punjenja počinje.
- Kada se postupak punjenja završi, koji u slučaju potpuno ispražnjenog akumulatora **(7)** može da traje od 3,5 časova do 4 časa, indikator baterije svetli 2 minuta zeleno i onda se automatski gasi.

8. Upotreba usisivača

❗ PAŽNJA!

- Otvori za usisavanje na aparatu i na turbo-četki **(12)**, kao i otvori za ventilaciju moraju uvek da budu slobodni i ne smeju da budu začepljeni. Začepljenja dovode do pregrevanja i oštećenja motora.

8.1. Uključivanje aparata

- 1) Izvadite usisivač iz zidnog držača **(25)**. Kada ne koristite zidni držač, izvucite šuplji utikač **(28)** iz utičnice za punjenje **(3)** na donjoj strani aparata.
- 2) Da biste uključili aparat, pomerite prekidač za uključivanje/isključivanje **(1)** unapred u položaj **I**. Indikator baterije **(21)** se pali i aparat počinje da radi u režimu rada **ECO**. LED osvetljenje **(19)** se pali.

8.2. Biranje režima rada

Aparat ima dva različita režima rada, koji se razlikuju u pogledu snage usisavanja i vremena rada.

Nakon uključivanja, aparat uvek počinje da radi u režimu rada **ECO**. Da biste izvršili prebacivanje u režim rada **BOOST**, pomerite prekidač za uključivanje/isključivanje **(1)** unapred do graničnika. Indikator Boost **(22)** će zasvetleti plavo.

ECO

- Za usisavanje malo do srednje zaprljanih tvrdih podova, osetljivih tepiha i podova prekrivenih tepihom.
- Vreme rada kada je akumulator potpuno napunjen oko 50 minuta.

BOOST

- Za usisavanje jako zaprljanih tvrdih podova, podova prekrivenih tepihom i tepiha.
- Vreme rada kada je akumulator potpuno napunjen oko 28 minuta.

8.3. Upotreba pribora

Turbo-četka (12)

- Za duboku prljavštinu na grubim tepisima. Ako je potrebno, preklomite poklopac **(17)** nadole da biste izbegli zaplitanje kablova, resa tepiha ili zavesa u četki (pogledajte **sliku L**).

Mlaznica za fuge (13)

- Za čišćenje uskih, teško pristupačnih mesta, kao npr. fuga ili uglova.

Mlaznica za tapacirani nameštaj (14)

- Za nameštaj, tapacirani i netapacirani, ili osetljive površine.

Mlaznica za mokro usisavanje (15)

- Za usisavanje tečnosti i vlažne prljavštine.

❗ PAŽNJA!

- Aparat nije zaštićen od prskajuće vode. Zbog toga, usisavajte samo onoliko tečnosti dok se posuda za prljavštinu **(11)** ne napuni do oznake **MAX!** U slučaju prekoračenja oznake **MAX**, tečnost može da dospe u unutrašnjost aparata i može da ga ošteti.
- Prilikom ili nakon usisavanja tečnosti, uvek držite usisivač tako da otvor za usisavanje bude usmeren nadole. U suprotnom, tečnost može da dospe u unutrašnjost aparata i može da ga ošteti (pogledajte **sliku J**).

Postavljanje pribora: pogledajte **sliku K**.

Mlaznica za tapacirani nameštaj mora da bude nataknuta na mlaznicu za fuge.

Mlaznicu za mokro usisavanje uvek čvrsto utaknite u otvor za usisavanje da bi se omogućilo usisavanje tečnosti.

Usisivač možete da koristite i bez mlaznica.

Da biste uklonili pribor, jednostavno ga izvucite iz aparata.

8.4. Nakon upotrebe

- ◆ Stavite prekidač za uključivanje/isključivanje **(1)** u položaj **O**, da biste isključili aparat.
- ◆ Uklonite pribor sa aparata i natakните ga na držač pribora **(26)** radi čuvanja (pogledajte **sliku H**).
- ◆ Stavite usisivač u zidni držač **(25)**.

9. Čišćenje

OPASNOST!

- Pre svakog čišćenja izvucite šuplji utikač **(28)** mrežnog adaptera **(27)** iz utičnice za punjenje **(3)** aparata. Postoji opasnost od električnog udara!

UPOZORENJE!

- Pre svakog čišćenja, isključite aparat i izvadite akumulator **(7)**.

PAŽNJA!

- Ne koristite agresivna, hemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ona nagrizaju površinu aparata.
- Vodite računa da tečnost ne uđe u aparat prilikom čišćenja, da bi se izbeglo nepopravljivo oštećenje aparata.

Uređaj ne zahteva održavanje.

9.1. Pražnjenje posude za prašinu i čišćenje filtera

Napomena

- Najbolje je da ispraznite posudu za prljavštinu **(11)** i očistite EPA filter **(9)** nakon svake upotrebe, a najkasnije čim se posuda za prljavštinu prepuni suvom prljavštinom, odnosno čim tečnost dostigne oznaku **MAX**.

Pogledajte **sliku M**:

- 1) Pritisnite taster za deblokadu **(20)** i izvadite posudu za prljavštinu.
- 2) Izvadite držač filtera **(10)** zajedno sa EPA filterom iz posude za prljavštinu.
- 3) Okrenite EPA filter u smeru suprotno od kretanja kazaljki na satu i izvadite ga.
- 4) Držite posudu za prljavštinu iznad kante za otpad i ispraznite je.

Pogledajte **sliku N**:

- 5) Isperite EPA filter i držač filtera pod hladnom ili mlakom vodom. Ostavite ih da se potpuno osuše na vazduhu.

Sklopите aparat obrnutim redosledom.

- 1) Ispravno vratite filter u držač filtera i stavite držač u posudu za prljavštinu.
- 2) Vratite posudu za prljavštinu u blok motora **(8)**, tako da se mehanizam za zaključavanje zabravi. Vodite računa da ispušćenje na donjoj strani bloka motora ulegne u otvor posude za prljavštinu (pogledajte **sliku P**).

9.2. Čišćenje valjka-četke

PAŽNJA!

- Koristite aparat samo kada je valjak-četka **(18)** propisno montirana.

Napomena

- Redovno čistite valjak-četku da biste obezbedili propisan rad aparata i izbegli zastoje u radu.
- 1) Skinite turbo-četku **(12)** sa otvora za usisavanje.

Pogledajte **sliku O**:

- 2) Preklopite poklopac **(17)** unazad.
- 3) Pomerite deblokadu valjka-četke **(16)** u smeru strelice da biste otpustili valjak-četku.
- 4) Izvadite valjak-četku iz turbo-četke.
- 5) Presecite niti i dlake duž čekinja valjka-četke makazama i uklonite ih.
- 6) Ponovo umetnite valjak-četku u turbo-četku tako da čujno usedne u prihvatač.

9.3. Čišćenje aparata

- ◆ Čistite kućište aparata i pribor blago navlaženom krpom. U slučaju tvrdokornih zaprljanja, stavite blagi deterdžent za pranje posuda na krpu.
- ◆ Dobro osušite sve delove, pre nego što ponovo upotrebite ili odložite aparat.

10. Čuvanje

! PAŽNJA!

- ▶ Nikada ne skladištite aparat sa praznim akumulatorom. Duže skladištenje sa praznim akumulatorom može da dovede do trajnog oštećenja akumulatora. Kada se aparat skladišti duže vremena, stanje napunjenosti akumulatora mora redovno da se kontroliše. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%.
- ◆ Čuvajte aparat kao što je prikazano na **slici H**.
- ◆ Skladištite aparat na suvom mestu, bez prašine i direktnog sunčevog zračenja.

11. Odlaganje

11.1. Odlaganje uređaja i ambalaže



Proteći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ukoliko Vaš istrošen aparat sadrži podatke o ličnosti, lično ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite aparat.

Molimo vas da pre vraćanja uređaja izvadite baterije ili akumulator koji nisu sastavni deo starog uređaja, kao i sijalice koje se mogu izvaditi bez oštećenja, i odložite ih u posebno za to predviđenu zbirnu ambalažu.

Kod trajno ugrađenih akumulatora, prilikom odlaganja treba napomenuti da aparat sadrži akumulator.

Ambalaža se sastoji od ekoloških materijala koje možete da odložite putem lokalnih mesta za reciklažu.

Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

11.2. Odlaganje baterija



Sa baterijama/akumulatorima mora da se postupa kao sa posebnim otpadom, i usled toga moraju da se predaju na odlaganje odgovarajućim institucijama (prodavnice, specijalizovane

prodavnice, javne komunalne institucije, komercijalna preduzeća za odlaganje), na ekološki prihvatljiv način. Baterije/akumulatori mogu da sadrže otrovne teške metale.

Sadržani teški metali se označavaju slovima ispod simbola:

Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo.

Zbog toga ne bacajte baterije/akumulator u kućni otpad, već ih predajte na zasebno sakupljanje.

Vratite baterije/akumulator samo u ispraznjenom stanju.

12. Poručivanje rezervnih delova

Rezervne delove za ovaj proizvod možete komforno uvek naknadno da poručite na internet-stranici **www.kompernass.com**.



Ovim QR-kodom dolazite direktno na našu veb-stranicu, gde možete da vidite i poručite raspoložive rezervne delove.

13. Tehnički podaci

Aparat	
Ulazni napon	27 V ===
Ulazna struja	0,8 A
Nominalna snaga	120 W
Polaritet	⊖ ⊕

Akumulator	
Model	SA 24 2.5 A1
Tip baterije	6INR19/66 6 ćelija, tip 18650
Kapacitet	2,5 Ah/60 Wh

Akumulator	
Akumulator	24 V  Litijum-jonski akumulator
Vreme rada kada je akumulator potpuno napunjen	Eco: oko 50 minuta Boost: oko 28 minuta

Mrežni adapter	
Proizvođač	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA Registracioni sud: Osnovni sud Bohum, Broj registra: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Ulazni napon	100-240 V ~
Frekvencija ulazne naizmjenične struje	50-60 Hz
Ulazna snaga	26 W
Izlazni napon	27,0 V 
Izlazna struja	0,8 A
Izlazna snaga	21,6 W
Prosečna efikasnost u radu	86,7%
Efikasnost pri malom opterećenju (10 %)	82,7%
Ulazna snaga bez opterećenja	0,10 W
Polaritet	
Klasa zaštite	II / 
Osigurač	

14. Servis

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

15. GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani kupci,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima i redosledom definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata kada opravka shodno odredbi prethodne tačke nije moguća, ili
- povrat novca kada ni zamena aparata shodno odredbi prethodne tačke nije moguća.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja uređaj se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na osnovani zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku i u skladu sa uslovima iz ove Izjave, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu ili druge radnje u skladu sa ovom Izjavom, a u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove uređaja koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je proizvod predat kupcu, a koja se utvrđuje na osnovu fiskalnog računa. U garantnom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni tehničke kvarove koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, bez naknade i u zakonskom roku. Ukoliko opravka nije moguća, davalac garancije, odnosno prodavac je ovlašćen i dužan da sprovede druge radnje u skladu sa ovom Izjavom.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz uređaj nije priložen fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini koji sadrži datum prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je uređaj pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je uređaj korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Aku ručni usisivač
Model:	SHST 24 A1
IAN /Serijski broj:	517266_2510
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA, www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo Novosadski put 68, 21203 Veternik, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Содржина

1. Наменска употреба	72
2. Предупредувања и симболи што се користат	72
3. Важна безбедносна напомена	73
4. Содржина на испораката	75
5. Опис на апаратот	75
6. Монтирање сидни држачи и додатоци	75
7. Пуштање во употреба	76
7.1. Информации за батеријата	76
7.2. Вметнување/вадење на батеријата	76
7.3. Проверете ја состојбата на батеријата	76
7.4. Полнење на батеријата	76
8. Користење на правосмукалката	76
8.1. Вклучување на апаратот	76
8.2. Изберете режим на работа	76
8.3. Користење додатоци	77
8.4. По употреба	77
9. Чистење	77
9.1. Испразнете го садот за прашина и исчистете го филтерот.	77
9.2. Чистење на валјакот со четка.	78
9.3. Чистење на апаратот	78
10. Складирање	78
11. Отстранување	78
11.1. Отстранување на апаратот и пакувањето	78
11.2. Отстранување на батериите	79
12. Нарачување резервни делови	79
13. Технички податоци	79
14. Гаранција на Kompernass Handels GmbH	80
14.1. Услуга	80
14.2. Увозник	80

1. Наменска употреба

Апаратот може да се користи само за сукање суви и влажни површини или суви и влажни материјали. Со овој апарат не смеат да се сукаат луѓе или животни. Секоја друга употреба или модификација на апаратот се смета за неправилна и носи значителен ризик од несреќи. Апаратот не е наменет за комерцијална употреба.

2. Предупредувања и симболи што се користат

Следниве предупредувања и симболи се користат во ова упатство, на пакувањето и на апаратот (ако е применливо):

	ОПАСНОСТ! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ОПАСНОСТ“ означува непосредна опасна ситуација која, доколку не се избегне, ќе доведе до смрт или до сериозни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ“ означува потенцијално опасна ситуација која, доколку не се избегне, може да доведе до смрт или до сериозни повреди.
	ПРЕТПАЗЛИВО! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ПРЕТПАЗЛИВО“ означува потенцијално опасна ситуација која, доколку не се избегне, може да доведе до полесни или до умерени повреди.
	ВНИМАНИЕ! Предупредување со овој симбол и со сигналниот збор „ВНИМАНИЕ“ означува можна ситуација која, доколку не се избегне, може да доведе до материјална штета.
	Напомена: Напомената означува дополнителни информации што го олеснуваат користењето на апаратот.

	Прочитајте ги упатствата. Пред да го користите производот, прочитајте ги сите упатства за работа и безбедност. Кога го предавате производот на трето лице, предајте ја целата документација.
	Еднонасочна струја/напон
	Наизменична струја/напон
	Овој производ ги исполнува барањата на важечките европски и национални директиви.
	Не фрлајте електрични апарати / акумулатори во домашен отпад!
	Отстранете го пакувањето на еколошки прифатлив начин.
	Пакување направено од рециклирачки материјали. Обрнете внимание на ознаките на материјалите за пакување при одвојување на отпадот:
	Означени се со кратенки (a) и бројки (b) со следново значење: 1 - 7: Пластика, 20 - 22: Хартија и картон, 80 - 98: Композити.
	Производот се испорачува со литиум-јонска батерија.
	Оваа ознака потврдува дека производот е во согласност со барањата за безбедност на производот што се применуваат во Република Србија.

3. Важна безбедносна напомена

ОПАСНОСТ! СТРУЕН УДАР!

- Проверете го апаратот за надворешни, видливи оштетувања пред употреба. Не управувајте со оштетен или со паднат апарат.
- Не користете го адаптерот за напојување ако приклучокот или кабелот за напојување се оштетени.
- Адаптерот за напојување и трајно поврзаниот кабел за напојување не смеат да се поправаат. Во случај на дефект, целиот адаптер за напојување мора да се замени со ист тип.
- Оштетените приклучоци или кабли за напојување веднаш треба да ги замени овластен сервисер, службата за корисници или слично квалификувано лице за да се избегне опасност.
- Поправките нека ги извршува само специјализиран сервис. Под никакви околности не треба да го отворате апаратот сами. Интервенциите што не ги извршува специјализирана компанија можат да доведат до повреди.
- Пред да го вклучите апаратот, проверете дали напонот наведен во техничките податоци на апаратот одговара на напонот во мрежата.
- Не допирајте го адаптерот за напојување или апаратот со влажни или мокри раце.

- Не користете го адаптерот за напојување со продолжен кабел; поврзете го адаптерот за напојување директно во штекер.

-  Не полнете го или не користете го овој апарат на отворено.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДА!

- Не менувајте додатоци додека апаратот е во функција.
- Не користете правосмукалка за смукање остри предмети или скршено стакло.
- Не користете ја правосмукалката за смукање запалени кибрити, тлеечка пепел или догорчиња од цигари.
- Не користете ја правосмукалката за смукање хемиски производи, камена прашина, гипс, цемент или други слични честички.
- Апаратот не е соодветен за запаливи и експлозивни супстанции или за хемиски и агресивни течности.
- Секогаш чувајте го апаратот во затворен простор. За да спречите несреќи, чувајте го апаратот на суво место по употреба.
- Под екстремни услови, може да се појави протекување во ќелиите на батеријата. Доколку течноста дојде во контакт со кожата или со очите, веднаш исплакнете го засегнатото место со чиста вода. Консултирајте се со лекар.

- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку се под надзор или имаат упатства за безбеден начин на употреба на апаратот и ги разбираат опасностите.
- На децата не им е дозволено да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето на апаратот не треба да го вршат деца без надзор.
- Бидете особено внимателни кога користите правосмукалка на скали.

! ВНИМАНИЕ! **МАТЕРИЈАЛНИ ШТЕТИ!**

- Користете само додатоци препорачани од производителот.
- Адаптерот за напојување не смее да се користи за друга намена. Никогаш не носете го држачот за сид или адаптерот за напојување држејќи го за кабелот. Не влечете го кабелот кога сакате да го поместите апаратот.
- Секогаш фаќајте го приклучокот за струја на адаптерот за напојување за да го исклучите апаратот од штекер.
- Внимавајте да не ја поставувате правосмукалната во близина на радијатори, рерни или други загреани апарати или површини.

- Секогаш внимавајте отворите за вентилација да се празни. Блокиран круг за воздух може да доведе до прегревање и до оштетување на апаратот.
- Не фрлајте ја батеријата во оган и не изложувајте ја на високи температури. Постои ризик од експлозија!
- Не користете ја правосмукалната без монтиран ЕРА-филтер.
- Не користете го адаптерот за напојување за друг производ и не обидувајте се да го полните овој апарат со друг адаптер за напојување. Користете го само адаптерот за наизменична струја што е испорачан со овој апарат (модел SLG 24 800 A1-1).
- Никогаш не чувајте го апаратот во испразнета состојба. Долготрајното складирање во испразнета состојба може да предизвика трајно оштетување на батеријата. Доколку апаратот се чува подолго време, нивото на наполнетост на батеријата мора да се проверува редовно. Оптималното ниво на полнење е помеѓу 50 - 80 %.
- Никогаш не полнете батерии што не се полнат.

4. Содржина на испораката

Содржината на испораката се состои од следниве компоненти (видете ја преклопната страница за илустрации):

- Рачна правосмукалка на батерија
- Додатоци: 1 турбочетка, 1 млазница за тесни простори, 1 млазница за тапациран мебел, 1 млазница за влажно чистење
- Држач за сид
- Држач за додатоци
- Материјал за монтирање (2 завртки, 2 типли)
- Адаптер за напојување
- Батерија
- Упатства за употреба

5. Опис на апаратот

(Видете ја преклопната страница за илустрации)

Сл. А-В

- 1 Копче за вклучување/исклучување **O/I** со работен режим **(ECO/BOOST)**
- 2 Рачка
- 3 Приклучок за полнење
- 4 Копче за статусот на батеријата
- 5 Индикатор за нивото на полнење на батеријата
- 6 Копче за отпуштање на батеријата
- 7 Батерија
- 8 Блок на моторот
- 9 ЕРА-филтер
- 10 Држач за филтер
- 11 Сад за нечистотии
- 12 Турбочетка
- 13 Млазница за тесни простори
- 14 Млазница за тапациран мебел
- 15 Млазница за влажно чистење
- 16 Ослободување на валјакот со четка
- 17 Капак
- 18 Валјак со четка
- 19 LED-светло
- 20 Копче за отклучување
- 21 Индикатор / дисплеј за батерија **ECO** 
- 22 Индикатор **BOOST**

Сл. С

- 23 Завртка
- 24 Типли
- 25 Сиден држач
- 26 Држач за додатоци
- 27 Адаптер за напојување
- 28 Цевчест приклучок

6. Монтирање сидни држачи и додатоци

ОПАСНОСТ!

- Уверете се дека нема електрични жици или други кабли или цевки во сидот каде што планирате да ги дупчите дупките за сидниот држач **(25)**. Постои ризик по животот ако продупчите во напонска жица!
- ◆ Најдете соодветно место за монтирање на држачот за сид:
 - Држачот за сид мора да се монтира на доволно растојание од подот за да се обезбеди лесно вметнување и отстранување на апаратот од држачот за сид.
 - Приклучокот за адаптерот за напојување мора да биде достапен.
- 1) **Сл. D:** Вметнете го цевчестиот приклучок **(28)** на адаптерот за напојување **(27)** во сидниот држач од задната страна. Прицврстете го цевчестиот приклучок вртејќи го во насока на стрелките на часовникот.
- 2) **Сл. E/F:** Нацртајте две дупки за дупчење на сидот на растојанието означено на задната страна од сидниот држач.
- 3) Издупчете ги прикажаните дупки со бургија од 5 mm.
- 4) Лизнете ги типлите **(24)** во издупчените дупки и завртете ги завртките **(23)** додека не штрат приближно 1 cm од сидот.
- 5) **Сл. F:** Закачете го сидниот држач на завртките. Потоа, закачете го држачот за додатоци **(26)** на сидниот држач.
- 6) Поврзете го адаптерот за напојување со штекер.
- 7) **Сл. H:** Можете да ги прикачите млазниците **(13)/(14)/(15)** и турбочетката **(12)** на страничниот држач за додатоци.

7. Пуштање во употреба

7.1. Информации за батеријата

- Овој апарат може да работи со батерија од 24 V од серијата Silvercrest: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah... Ова ви дава можност да нарачате батерија со поголем капацитет за да постигнете уште подолго време на работа на правосмукалката (видете го Поглавјето **12. Нарачување резервни делови**).
- Пред првата употреба на правосмукалката, батеријата **(7)** мора да биде наполнета.

ⓘ Напомена

- Апаратот е опремен со систем за следење на температурата за заштита на батеријата. Во ретки случаи, високите температури на околината можат да го прекинат процесот на полнење или да предизвикаат апаратот автоматски да се исклучи:
 - За време на процесот на полнење, индикаторот за батеријата **(21)** трепка во интервали од една секунда. Полнењето се прекинува и автоматски продолжува штом температурата на апаратот ќе се намали.
 - За време на работата, индикаторот за батеријата трепка пет пати во интервали од една секунда. Апаратот се исклучува автоматски. Оставете го апаратот да се излади приближно 20 - 30 минути пред повторно да го вклучите.

7.2. Вметнување/вадење на батеријата

- ♦ Видете **Сл. 6**.

7.3. Проверете ја состојбата на батеријата

- ♦ Можете да го проверите нивото на полнење на самата батерија **(7)**. За да го направите ова, притиснете го копчето за статусот на батеријата **(4)**. Индикаторот за нивото на полнење на батеријата **(5)** свети на следниов начин, во зависност од полнењето на батеријата:
 - Капацитет на батеријата >70 % до ≤ 100 %
 - Капацитет на батеријата >20 % до ≤ 70 %
 - Капацитет на батеријата ≤ 20 %

Индикатори за батеријата

- ♦ Кога батеријата е празна, индикаторот за батеријата **(21)** ќе свети црвено и ќе трепка во интервали од 2 секунди додека светлото не се изгасне и апаратот автоматски не се исклучи. Наполнете ја батеријата.

7.4. Полнење на батеријата

- ♦ За сидниот држач: Поставете го уредот како што е прикажано на **Сл. Н**. Цевчестиот приклучок **(28)** автоматски се поврзува со приклучокот за полнење **(3)** на долната страна од апаратот.
- ♦ Директно преку адаптерот за наизменична струја **(27)**: видете **Сл. I**.
- Индикаторот за батеријата **(21)** свети црвено и процесот на полнење започнува.
- Откако ќе заврши процесот на полнење, што може да трае приближно 3,5 до 4 часа со целосно испразнета батерија **(7)**, индикаторот за батеријата ќе свети зелено 2 минути, а потоа автоматски ќе се изгасне.

8. Користење на правосмукалката

ⓘ ВНИМАНИЕ!

- Отворите за вшмукување на апаратот и турбочетката **(12)** и отворите за вентилација мора да бидат чисти во секое време и не смеат да бидат блокирани. Блокадите доведуваат до прегревање и до оштетување на моторот.

8.1. Вклучување на апаратот

- 1) Извадете ја правосмукалката од сидниот држач **(25)**. Ако не го користите сидниот држач, исклучете го цевчестиот приклучок **(28)** од приклучокот за полнење **(3)** на долната страна од апаратот.
- 2) Лизнете го прекинувачот за вклучување/исклучување **(1)** напред во положба I за да го вклучите апаратот. Индикаторот за батеријата **(21)** свети и апаратот почнува да работи во режимот **ECO**. LED-светлото **(19)** свети.

8.2. Изберете режим на работа

Апаратот има два различни режими на работа, секој различен во однос на моќноста на смукане и времето на работа. Апаратот секогаш се стартува во режимот **ECO** откако ќе се вклучи. Лизнете го прекинувачот за вклучување/исклучување **(1)** целосно напред за да префрлите во режимот **BOOST**. Индикаторот за зголемување на јачината Boost **(22)** свети сино. **ECO**

- За смукане тврди подови, деликатни теписи и килими со лесна до средна валканост.
- Времето на работа со целосно полнење на батеријата е приближно 50 минути.

BOOST

- За смукање тврди подови, теписи и килими кога се многу извалкани.
- Времето на работа со целосно полнење на батеријата е приближно 28 минути.

8.3. Користење додатоци

Турбочетка (12)

- За длабоко насобрана нечистотија на груби теписи. Преклопете го капакот (17) доколку е потребно за да спречите каблите, ресите од теписите или завесите да се заглават во четката (видете **Сл. L**).

Млазница за тесни простори (13)

- За чистење тесни, тешко достапни места како што се споеви или агли.

Млазница за тапациран мебел (14)

- За мебел, тапациран мебел или деликатни површини.

Млазница за влажно чистење (15)

- За впивање течности и влажна нечистотија.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Апаратот не е заштитен од прскање вода. Затоа, смукајте само онолку течност колку што е потребно додека садот за нечистотии (11) не се наполни до ознаката „MAX“! Доколку се надмине ознаката „MAX“, течноста може да протече во апаратот и да го оштети.
- Секогаш држете ја правосмукалната со отворот за смукање свртен надолу кога или по вшмукувањето течности. Во спротивно, течноста може да протече во внатрешноста на апаратот и да го оштети (видете **Сл. J**).

Прикачување на додатоци: видете ја **Сл. K**.

Млазницата за тапациран мебел мора да биде прикачена на млазницата за тесни простори.

Секогаш цврсто вметнувајте ја влажната млазница во отворот за вшмукување за да овозможите вшмукување на течности.

Можете да ја користите правосмукалната и без млазници.

За да го отстраните додатокот, едноставно извлекете го од апаратот.

8.4. По употреба

- ◆ Лизнете го прекинувачот за вклучување/исклучување (1) во положба **O**, за да го исклучите апаратот.
- ◆ Извадете ги додатоците од апаратот и ставете ги на држачот за додатоци (26) за складирање (видете **Сл. H**).
- ◆ Поставете ја правосмукалната на држачот за сид (25).

9. Чистење

⚠ ОПАСНОСТ!

- Пред секое чистење, исклучете го цевчестиот приклучок (28) на адаптерот за напојување (27) од приклучокот за полнење (3) на апаратот. Постои ризик од струен удар!

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Исклучете го апаратот пред секое чистење и отстранете ја батеријата (7).

ⓘ ВНИМАНИЕ!

- Не користете агресивни, хемиски или абразивни средства за чистење. Овие ја напаѓаат површината на апаратот.
- Внимавајте да не навлезе влага во апаратот за време на чистењето за да избегнете трајно оштетување на апаратот.

Уредот не бара одржување.

9.1. Испразнете го садот за прашина и исчистете го филтерот

ⓘ Напомена

- Испразнете го садот за нечистотии (11) и чистете го ЕРА-филтерот (9) по можност по секоја употреба, но најдоцна кога садот за нечистотија е преполн со сува нечистотија или кога течноста ќе ја достигне ознаката MAX.

Видете **Сл. M**:

- 1) Притиснете го копчето за отпуштање (20) и извадете го садот за нечистотија.
- 2) Извлекете го држачот за филтер (10) заедно со ЕРА-филтерот од садот за нечистотии.
- 3) Свртете го ЕРА-филтерот спротивно од стрелките на часовникот и извадете го од држачот на филтерот.
- 4) Држете го садот за нечистотија над корпа за отпадоци и испразнете го.

Видете **Сл. Н:**

- 5) Исплакнете ги ЕРА-филтерот и држачот за филтер под ладна или млака вода. Потоа, оставете ги целосно да се исушат на воздух.

За повторно склопување на апаратот, постапете по обратен редослед.

- 1) Правилно вратете го филтерот во држачот за филтер, а потоа ставете го држачот во садот за нечистотија.
- 2) Вратете го садот за нечистотија во блокот на моторот (8) така што механизмот за заклучување да се заглави. Уверете се дека носот на долната страна од блокот на моторот се лизга во отворот на садот за нечистотија (видете **Сл. Р**).

9.2. Чистење на валјакот со четка

! ВНИМАНИЕ!

- Користете го апаратот само со правилно монтиран валјак со четка (18).

i Напомена

- Редовно чистете го валјакот со четка за да обезбедите правилно функционирање на апаратот и да избегнете дефекти.
- 1) Извадете ја турбочетката (12) од отворот за вшмукување.

Видете **Сл. О:**

- 2) Преклопете го капакот (17).
- 3) Поместете го отклучувачот на валјакот со четка (16) во насока на стрелката за да го ослободите валјакот со четка.
- 4) Извадете го валјакот со четка од турбочетката.
- 5) Исечете ги сите конци и влакна долж влакната на валјакот со четка со ножици, а потоа отстранете ги.
- 6) Вратете го валјакот со четка во турбочетката така што звучно ќе кликне на своето место.

9.3. Чистење на апаратот

- ◆ Чистете ги кукиштето и додаточите на апаратот со малку влажна крпа. За тврдокорна нечистотија, нанесете умерено средство за чистење.
- ◆ Темелно исушете ги сите делови пред да го користите апаратот повторно или да го складираате.

10. Складирање

! ВНИМАНИЕ!

- Никогаш не чувајте го апаратот во испразнета состојба. Долготрајното складирање во испразнета состојба може да предизвика трајно оштетување на батеријата. Доколку апаратот се чува подолго време, нивото на наполнетост на батеријата мора да се проверува редовно. Оптималното ниво на полнење е помеѓу 50 - 80 %.
- ◆ Складирајте го апаратот како што е прикажано на **сл. Н**.
- ◆ Складирајте го апаратот на суво место без прашина, подалеку од директна сончева светлина.

11. Отстранување

11.1. Отстранување на апаратот и пакувањето



Симболот на пречкртана корпа за отпадоци на тркала значи дека овој апарат не смее да се фрла со домашен отпад на крајот од неговиот работен век. Апаратот мора да се предаде на означени места за собирање, центри за рециклирање или објекти за отстранување отпад.

Избришете ги сите лични податоци пред да го вратите апаратот. Пред да го вратите апаратот, отстранете ги сите батерии или акумулатори што не се вклучени во стариот апарат, како и светилките што можат да се отстранат без да се уништат, и фрлете ги одделно.

Во случај на трајно вградени батерии, при отстранувањето мора да се наведе дека апаратот содржи батерија.

Пакувањето е направено од еколошки материјали што можете да ги фрлите во вашиот локален центар за рециклирање.

Отстранете го пакувањето на еколошки начин.

11.2. Отстранување на батериите



Батериите/акумулаторите треба да се третираат како опасен отпад и затоа мора да се отстранат на еколошки начин од страна на соодветни тела (трговци, специјализирани трговци на мало, јавни општински власти, компании за комерцијално отстранување на отпад).

Батериите/акумулаторите може да содржат токсични тешки метали.

Тешките метали што се наоѓаат во нив се означени со букви под симболот: Cd = кадмиум, Hg = жива, Pb = олово.

Затоа, не фрлајте батерии/акумулатори во домашниот отпад, туку фрлајте ги одделно.

Вратете ги батериите само кога ќе се испразнат.

12. Нарачување резервни делови

Резервните делови за овој производ можете да ги наратате онлајн на www.kompernass.com.



Овој QR-код ве води директно на нашата веб-страница и ви овозможува да ги видите и да ги наратате достапните резервни делови.

13. Технички податоци

Апарат	
Влезен напон	27 V ===
Влезна струја	0,8 A
Номинална моќност	120 W
Поларитет	

Батерија	
Модел	SA 24 2.5 A1
Батерии	6INR19/66 6 батерии тип 18650
Капацитет	2,5 Ah/60 Wh

Батерија	
Батерија	24 V === Литиум-јонска батерија
Работно време со целосно полнење на батеријата	Есо: приближно 50 минути Boost: приближно 28 минути

Адаптер за напојување

Производител	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 БОХУМ, ГЕРМАНИЈА Registergericht AG Bochum, Регистрациски број: HRB 4598
Модел	SLG 24 800 A1-1
Влезен напон	100 - 240 V ~
Влезна фреквенција на наизменична струја	50 - 60 Hz
Влезна моќност	26 W
Излезен напон	27,0 V ===
Излезна струја	0,8 A
Излезна моќност	21,6 W
Просечна оперативна ефикасност	86,7 %
Ефикасност при ниско оптоварување (10 %)	82,7 %
Потрошувачка на енергија без оптоварување	0,10 W
Поларитет	
Класа на заштита	II /
Осигурувач	T2A

14. Гаранција на Kompernass Handels GmbH

Почитуван купувач,

Добивате 3-годишна гаранција за овој уред од датумот на купување. Во случај на дефекти на овој производ, имате законски права против продавачот на производот. Овие законски права не се ограничени со нашата гаранција наведена подолу.

Гарантни услови

Гарантниот период започнува од датумот на купување. Чувајте ја сметката на безбедно. Ова е потребно како доказ за купување. Доколку се појави дефект во материјалите или во изработката во рок од три години од датумот на купување на овој производ, ние, по наша дискреција, бесплатно ќе го поправиме, замениме или ќе ви ја вратиме куповната цена. Оваа гаранција бара неисправниот уред и доказот за купување (сметката) да бидат доставени во рок од три години, заедно со краток писмен опис на дефектот и кога се појавил.

Доколку дефектот е опфатен со нашата гаранција, ќе го добиете поправениот или новиот производ. Поправката или замената на производот не започнува нов гарантен рок.

Гарантен период и законски барања за дефекти

Гарантниот период не се продолжува со гаранцијата. Ова важи и за заменети и за поправени делови. Секоја штета или дефект што е присутна во моментот на купувањето мора да се пријави веднаш по распакувањето. Поправките потребни по истекот на гарантниот период се наплаќаат.

Опсег на гаранција

Уредот е внимателно произведен според строгите упатства за квалитет и темелно е тестиран пред испорака.

Гаранцијата важи за дефекти во материјалот или во производството. Оваа гаранција не ги опфаќа деловите од производот кои се предмет на нормално абеење или оштетување на кршливи делови како што се прекинувачи или делови направени од стакло.

Оваа гаранција е неважечка ако производот е оштетен, неправилно користен или неодржуван. За да се обезбеди правилна употреба на производот, сите упатства содржани во упатството за употреба мора да се следат строго. Употребата и дејствијата за кои се препорачува или се предупредува во упатствата за работа мора да се избегнуваат по секоја цена.

Производот е наменет за приватна, а не за комерцијална употреба. Во случај на злоупотреба, неправилно ракување, употреба на сила или модификации што не се извршени од нашиот овластен сервисен центар, гаранцијата ќе биде неважечка.

Обработка во случај на барање за гаранција

За да се уверите дека вашето барање ќе биде брзо обработено, следете ги упатствата подолу:

- За сите прашања, имајте ги сметката и бројот на артиклот (IAN) 517266_2510 како доказ за купување.
- Бројот на артиклот може да се најде на плочката со спецификации на производот, на гравура на производот, на насловната страница од упатството за работа (долу лево) или на налепницата на задната или долната страна на производот.
- Доколку се појават какви било неисправности или други дефекти, прво контактирајте со сервисниот оддел наведен подолу преку **телефон** или **е-пошта**.
- Потоа можете да испратите производ регистриран како неисправен, без поштарина, на адресата за сервис што ви е наведена, приложувајќи го доказот за купување (сметката) и наведувајќи го дефектот и кога се појавил.

14.1. Услуга

МК Услуга за Северна Македонија

Тел.: 0800 90698

Е-пошта: kompernass@lidl.mk

IAN 517266_2510

14.2. Увозник

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIJA

www.kompernass.com

Tabela e përmbajtjes

1. Përdorimi i synuar	82
2. Paralajmërime dhe simbole të përdorura	82
3. Udhëzime të rëndësishme sigurie	83
4. Objekti i dorëzimit	85
5. Përshkrimi i pajisjes	85
6. Montimi i kllapave në mur dhe aksesorëve	85
7. Vënia në punë	86
7.1. Informacion për baterinë	86
7.2. Vendasja/heqja e baterisë	86
7.3. Kontrolli i nivelit të baterisë	86
7.4. Karikimi i baterisë	86
8. Përdorimi i një fshese me korrent	86
8.1. Ndezja e pajisjes	86
8.2. Zgjedhja e modalitetit të funksionimit	86
8.3. Përdorimi i aksesorëve	87
8.4. Pas përdorimit	87
9. Pastrimi	87
9.1. Zbrazja e koshit të pluhurit dhe pastrimi i pajisjes	87
9.2. Pastrimi i rulit të fuqës	88
9.3. Pastrimi i pajisjes	88
10. Ruajtja	88
11. Asgjësimi	88
11.1. Asgjësoni pajisjen dhe paketimin	88
11.2. Asgjësimi i baterive	89
12. Porositja e pjesëve të këmbimit	89
13. Të dhëna teknike	89
14. Garancia e Kompernaß Handels GmbH	90
14.1. Shërbimi	90
14.2. Importuesi	90

1. Përdorimi i synuar

Pajisja mund të përdoret vetëm për pastrimin me fshesë me korrent të sipërfaqeve të thata dhe të lagura ose të materialeve të thata dhe të lagura. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret për të pastruar personat ose kafshët. Çdo përdorim ose modifikim tjetër i pajisjes konsiderohet i papërshtatshëm dhe mbart një rrezik të konsiderueshëm aksidentesh. Kjo pajisje nuk është projektuar për përdorim komercial.

2. Paralajmërime dhe simbole të përdorura

Paralajmërimet dhe simbolet e mëposhtme përdoren në këtë manual, në paketim dhe në pajisje (sipas rastit):

	RREZIK! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese "RREZIK" tregon një situatë të rrezikshme të afërt e cila, nëse nuk shmanget, do të rezultojë në vdekje ose lëndime serioze.
	PARALAJMËRIM! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese „PARALAJMËRIM“ tregon një situatë potencialisht të rrezikshme e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në vdekje ose lëndime serioze.
	KUJDES! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese "KUJDES" tregon një situatë potencialisht të rrezikshme e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në lëndime të lehta ose të moderuara.
	VINI RE! Një paralajmërim me këtë simbol dhe fjalën sinjalizuese "VINI RE" tregon një situatë të mundshme e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në dëmtime të pronës.
	Shënim: Një shënim tregon informacion shtesë që e bën më të lehtë përdorimin e pajisjes.

	Lexoni udhëzimet. Para përdorimit të produktit, ju lutemi lexoni të gjitha udhëzimet e funksionimit dhe sigurisë. Kur ia kaloni produktin një pale të tretë, dorëzoni të gjitha dokumentet.
	Rryma/tensioni i vazhdueshëm
	Rryma/tensioni alternativ
	Ky produkt përmbush kërkesat e direktivave evropiane dhe kombëtare në fuqi.
	Mos e hidhni pajisjen elektrike baterinë në mbeturinat shtëpiake!
	Asgjësoni paketimin në një mënyrë miqësore me mjedisin.
	Paketimi është bërë nga materiale të riciklueshme. Vini re etiketimin e materialeve të paketimit në ndarjen e mbeturinave: Këto karakterizohen nga shkurtesat (a) dhe shifrat (b) me kuptimin e mëposhtëm: 1-7: Plastika, 20-22: Letër dhe karton, 80-98: Materiale të ndryshme.
	Produkti është i pajisur me një bateri litium-jon ose është i përfshirë me produktin
	Kjo markë konfirmon që produkti përputhet me kërkesat e sigurisë së produktit të zbatueshme në Republikën e Serbisë.

3. Udhëzime të rëndësishme sigurie

RREZIK! GODITJE ELEKTRIKE!

- Kontrolloni pajisjen për çdo dëmtim të jashtëm, të dukshëm para përdorimit. Mos përdorni një pajisje të dëmtuar ose të aksidentuar.
- Mos e përdorni adaptorin e rrymës me një lidhës ose kablo lidhëje të dëmtuar.
- Adaptorin e rrymës dhe kablloja e lidhjes nuk duhet të riparohen përherë. Në rast të një defekti, i gjithë adaptorin e rrymës duhet të zëvendësohet me një adaptor të ngjashëm.
- Zëvendësoni menjëherë spinat ose kabllo të energjisë të dëmtuara nga personeli i specializuar i autorizuar, shërbimi ndaj klientit ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur rreziqet.
- Riparimet duhet të kryhen vetëm nga një pikë shërbimi e specializuar. Në asnjë rrethanë nuk duhet ta hapni pajisjen vetë. Ndërhyrjet që nuk janë kryer nga një kompani e specializuar mund të çojnë në lëndime.
- Para se ta ndizni pajisjen, sigurohuni që tensioni i listuar në të dhënat teknike të pajisjes përputhet me tensionin e rrjetit elektrik.
- Mos e prekni adaptorin e rrymës ose pajisjen me duar të lagura ose të njoma.

- Mos e përdorni adaptorin e rrymës me një kablo zgjatuese, por lidhni adaptorin e rrymës direkt në një prizë elektrike.

-  Mos e karikoni ose mos e përdorni këtë pajisje në ambiente të jashtme.

PARALAJMËRIM! RREZIK LËNDIMI!

- Mos i zëvendësoni aksesorët ndërsa pajisja është në funksionim.
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar objekte të mprehta ose xham të thyer.
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të thithur shkrepëse që digjen, hi të ndezur ose bishta cigaresh.
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të thithur produkte kimike, pluhur guri, suva, çimento ose grimca të tjera të ngjashme.
- Pajisja nuk është e përshtatshme për substanca të ndezshme dhe shpërthyes ose lëngje kimike dhe agresive.
- Ruajeni gjithmonë pajisjen në ambiente të brendshme. Për të parandaluar aksidentet, ruajeni pajisjen në një vend të thatë pas përdorimit.
- Në kushte ekstreme, mund të ndodhin rrjedhje në qelizat e baterisë. Nëse lëngu bie në kontakt me lëkurën ose sytë, shpëljajeni menjëherë zonën e prekur me ujë të pastër. Konsultohuni me një mjek.

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvoja dhe njohurish nëse janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet që vijnë si pasojë.
 - Fëmijët nuk lejohen të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.
 - Tregoni kujdes të veçantë kur përdorni fshesën me korrent gjatë ngjites së shkallëve.
- ❗ VINI RE! DËMTIM PRONE!**
- Përdorni vetëm aksesoret e rekomanduar nga prodhuesi.
 - Adaptorin e rrymës nuk duhet të përdoret për asnjë qëllim tjetër. Mos e tërhiqni kurrë kllapën e murit ose adaptorin e rrymës nga kabloja. Mos e tërhiqni kabllon kur doni ta lëvizni pajisjen.
 - Gjithmonë kapni spinën e adaptorit të rrymës për ta shkëputur pajisjen nga furnizimi me energji elektrike.
 - Sigurohuni që të mos e vendosni fshesën me korrent pranë radiatorëve, furrave ose pajisjeve ose sipërfaqeve të tjera të nxehta.
 - Sigurohuni gjithmonë që vrimat e ventilimit të jenë të lira. Një qark ajri i bllokuar mund të çojë në mbinxehje dhe dëmtim të pajisjes.
 - Mos e hidhni baterinë në zjarr ose mos e ekspozoni ndaj temperaturave të larta. Ekziston rreziku i shpërthimit!
 - Mos e përdorni fshesën me korrent pa vendosur një filtër EPA.
 - Mos e përdorni adaptorin e rrymës për asnjë produkt tjetër dhe mos u përpini ta karikoni këtë pajisje me ndonjë adaptor tjetër rryme. Përdorni vetëm adaptorin AC të dhënë me këtë pajisje (modeli SLG 24 800 A1-1).
 - Mos e ruani kurrë pajisjen në gjendje të shkarkuar. Ruajtja e zgjatur me bateri të shkarkuar mund të shkaktojë dëmtime të përhershme të baterisë. Nëse pajisja ruhet për një periudhë të gjatë kohore, niveli i karikimit të baterisë duhet të kontrollohet rregullisht. Niveli optimal i karikimit është midis 50-80 %.
 - Mos e karikoni kurrë bateritë e pakarikushme.

4. Objekti i dorëzimit

Sasia e dorëzimit përbëhet nga komponentët e mëposhtëm (shihni faqen e palosshme për ilustrime):

- Fshesë dore me bateri
- Aksesorë: 1 furçë turbo, 1 grykë thithëse, 1 grykë për tapiceri, 1 grykë për larje
- Kllapa e murit
- Mbajtësja e aksesorëve
- Materiali i montimit (2 vida, 2 kunjja)
- Adaptor i rrymës
- Bateria
- Udhëzime përdorimi

5. Përshkrimi i pajisjes

(Shihni faqen e palosshme për ilustrime)

Fig. A-B

- 1 Çelësi i ndezjes/fikjes **O/I** me modalitetin e funksionimit **(ECO/BOOST)**
- 2 Dorezë
- 3 Portë karikimi
- 4 Butoni i gjendjes së baterisë
- 5 Treguesi i nivelit të karikimit të baterisë
- 6 Butoni i çkyçjes së baterisë
- 7 Bateria
- 8 Zgavra e motorit
- 9 Filtri EPA
- 10 Mbajtëse filtri
- 11 Koshi i pluhurave
- 12 Furçë Turbo
- 13 Grykë thithëse
- 14 Grykë tapicerie
- 15 Grykë për larje
- 16 Mekanizmi i shkëputjes së rulit të furçës
- 17 Kapaku
- 18 Ruli i furçës
- 19 Ndriçim LED
- 20 Butoni i çkyçjes
- 21 Treguesi i baterisë / Ekran **ECO** 
- 22 Treguesi **BOOST**

Fig. C

- 23 Vidë
- 24 Kunj
- 25 Kllapa e murit
- 26 Mbajtësja e aksesorëve
- 27 Adaptor i rrymës
- 28 Priza cilindrike

6. Montimi i kllapave në mur dhe aksesorëve

⚠ RREZIK!

- ▶ Sigurohuni që nuk ka tela elektrikë ose kablo të tjerë apo tuba në murin ku keni ndërmend të shpini vrimat për kllapën e murit **(25)**. Ekziston rrezik për jetën nëse shpini një tel elektrik nën tension!
- ◆ Gjeni një vend të përshtatshëm montimi për kllapën e murit:
 - Kllapa e murit duhet të instalohet në një distancë të mjaftueshme nga dyshemeja për të siguruar vendosjen dhe heqjen e lehtë të pajisjes nga ajo.
 - Një prizë elektrike duhet të jetë e arritshme për adaptorin e rrymës.
- 1) **Fig. D:** Vendosni prizën cilindrike **(28)** të adaptorit të rrymës **(27)** në kllapën e murit nga mbrapa. Sigurojeni prizën cilindrike duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës.
- 2) **Fig. E/F:** Vizatoni dy vrima shpimi në mur në distancën e treguar në pjesën e pasme të mbajtëses së murit.
- 3) Shpini vrimat e shënuara duke përdorur një majë shpimi 5 mm.
- 4) Rrëshqisni kunjat **(24)** në vrimat e shpuara dhe vidhosni vidat **(23)** derisa të dalin afërsisht 1 cm nga muri.
- 5) **Fig. F:** Varni kllapën e murit mbi vida. Pastaj varni mbajtësen e aksesorëve **(26)** në kllapën e murit.
- 6) Lidhni adaptorin e rrymës në një prizë elektrike.
- 7) **Fig. H:** Mund t'i vendosni grykat **(13)/(14)/(15)** dhe furçën turbo **(12)** në mbajtësen anësore të aksesorëve.

7. Vënia në punë

7.1. Informacion për baterinë

- Kjo pajisje mund të funksionojë me bateritë e serisë 24V Silvercrest: 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah. Kjo ju jep mundësinë të porosisni një bateri me një kapacitet më të lartë për të arritur një kohëzgjatje edhe më të gjatë të funksionimit të fshesës me korrent (shih kapitullin **12. Porositja e pjesëve të këmbimit**).
- Para se ta përdorni fshesën me korrent për herë të parë, bateria (**7**) duhet të karikohet.

Shënim

- Pajisja është e pajisur me monitorim të temperaturës për të mbrojtur baterinë. Në raste të rralla, temperaturat e larta të ambientit mund të ndërpresin procesin e karikimit ose të shkaktojnë fikjen automatike të pajisjes:
 - **Gjatë procesit të karikimit** treguesi i baterisë (**21**) ndizet me intervale prej një sekonde. Procesi i karikimit ndërpritet dhe rifillon automatikisht sapa temperatura e pajisjes të bjerë.
 - **Gjatë funksionimit** treguesi i baterisë pulson pesë herë në intervale prej një sekonde. Pajisja fiket automatikisht. Lëreni pajisjen të ftohet për afërsisht 20–30 minuta para se ta ndizni përsëri.

7.2. Vendosja/heqja e baterisë

- ◆ Shih **Fig. G**.

7.3. Kontrolli i nivelit të baterisë

- ◆ Mund ta kontrolloni nivelin e karikimit të baterisë (**7**) në vetë baterinë. Për ta bërë këtë, shtypni butonin e Statusit të Baterisë (**4**). Treguesi i karikimit të baterisë (**5**) ndizet si më poshtë në varësi të karikimit të baterisë:
 -  Kapaciteti i baterisë >70% deri në ≤ 100%
 -  Kapaciteti i baterisë >20% deri në ≤ 70%
 -  Kapaciteti i baterisë ≤ 20%

Treguesi i baterisë

- ◆ Kur bateria është e ulët, treguesi i baterisë (**21**) ndizet me të kuqe dhe pulson në intervale prej 2 sekondash derisa drita të fiket dhe pajisja të fiket automatikisht. Rikarikoni baterinë.

7.4. Karikimi i baterisë

- ◆ Rreth montimit në mur: vendoseni pajisjen siç tregohet në **Fig. H**. Priza cilindrike (**28**) lidhet automatikisht me prizën e karikimit (**3**) në pjesën e poshtme të pajisjes.
- ◆ Direkt nëpërmjet adaptorit të trymës (**27**): shih **Fig. I**.
- Treguesi i baterisë (**21**) ndizet me të kuqe dhe fillon procesi i karikimit.
- Pasi të përfundojë procesi i karikimit, i cili mund të zgjasë (**7**) afërsisht 3.5 deri në 4 orë me një bateri të shkarkuar plotësisht, treguesi i baterisë ndizet jeshil për 2 minuta dhe më pas fiket automatikisht.

8. Përdorimi i një fshese me korrent

VINI RE!

- Grykat thithëse të pajisjes dhe fuqës turbo (**12**), si dhe vrimat e ventilimit, duhet të jenë të lira në çdo kohë dhe nuk duhet të bllokohen. Bllokimet çojnë në mbinxehje dhe dëmtim të motorit.

8.1. Ndezja e pajisjes

- 1) Hiqeni fshesën me korrent nga kllapa e murit (**25**). Nëse nuk po përdorni montuesin në mur, hiqeni prizën cilindrike (**28**) nga porta e karikimit (**3**) në pjesën e poshtme të pajisjes.
- 2) Rrëshqisni çelësin e ndezjes/fikjes (**1**) përpara në pozicionin **I** për ta ndezur pajisjen. Treguesi i baterisë (**21**) ndizet dhe pajisja fillon të funksionojë në modalitetin **ECO**. Ndriçimi LED (**19**) ndizet.

8.2. Zgjedhja e modalitetit të funksionimit

Pajisja ka dy modalitete të ndryshme funksionimi, secila e ndryshme për sa i përket fuqisë së thithjes dhe kohës së funksionimit. Pajisja gjithmonë fillon në modalitetin e funksionimit **ECO** pasi të ndizet. Rrëshqisni çelësin e ndezjes (**1**) përpara plotësisht për të kaluar në modalitetin e funksionimit **BOOST**. Treguesi i Boost (**22**) ndizet me ngjyrë blu.

ECO

- Për pastrimin me fshesë me korrent të dyshemeve të forta, qilimave delikate dhe moketeve të ndotur lehtë deri në mesatare.
- Koha e funksionimit me një karikim të plotë të baterisë është afërsisht 50 minuta.

BOOST

- Për pastrimin me fshesë me korrent të dyshemeve të forta, qilimave dhe moketeve kur janë shumë të ndotur.
- Koha e funksionimit me një karikim të plotë të baterisë është afërsisht 28 minuta.

8.3. Përdorimi i aksesoreve

Furçë Turbo (12)

- Për papastërti të rrënjosur thellë në qilima të trashë. Paloseni kapakun (17) nëse është e nevojshme për të parandaluar ngecjen e kabllave, skajeve të qilimit ose perdeve në furçë (shih Fig. L).

Grykë thithëse (13)

- Për pastrimin e zonave të ngushta dhe të vështira për t'u arritur, siç janë nyjet ose qoshet.

Grykë për tapiceri (14)

- Për mobilje, tapiceri ose sipërfaqe delikate.

Grykë për larje (15)

- Për thithjen e lëngjeve dhe papastërtive të lagështa.

❗ VINI RE!

- Pajisja nuk është e mbrojtur nga spërkatjet e ujit. Prandaj, thithni vetëm aq lëng sa të mbushni koshin e pluhurit (11) deri në shenjë MAX! Nëse tejkalohe shenja MAX, lëngu mund të rrjedhë në pajisje dhe ta dëmtojë atë.
- Mbajeni gjithmonë fshesën me korrent me vrimën e thithjes poshtë kur ose pasi të keni thithur lëngje. Përndryshe, lëngu mund të rrjedhë brenda pajisjes dhe ta dëmtojë atë (shih Fig. J).

Montimi i aksesoreve: shih Fig. K.

Gryka e tapicerisë duhet të jetë e bashkangjitur në grykën thithëse.

Gjithmonë futeni grykën për larje fort në vrimën e thithjes për të mundësuar thithjen e lëngjeve.

Mund ta përdorni edhe fshesën me korrent pa gryka.

Për të hequr aksesorin, thjesht tërhiqeni atë nga pajisja.

8.4. Pas përdorimit

- ◆ Rrëshqisni çelësin e ndezjes/fikjes (1) në pozicionin **O**, për ta fikur pajisjen.
- ◆ Hiqni aksesorët nga pajisja dhe vendosini ato në mbajtësen e aksesoreve për ruajtje (26) (shih Fig. H).
- ◆ Vendoseni fshesën me korrent në kllapën e murit (25).

9. Pastrimi

⚠ RREZIK!

- Para çdo pastrimi, hiqni prizën cilindrike (28) të adaptorit të rrymës (27) nga priza e karikimit (3) e pajisjes. Ka rrezik të goditjes elektrike!

⚠ PARALAJMËRIM!

- Para çdo pastrimi, fiken pajisjen dhe hiqni baterinë (7).

❗ VINI RE!

- Mos përdorni agjentë pastrimi agresivë, kimikë ose gërryes. Këto sulmojnë sipërfaqen e pajisjes.
- Sigurohuni që lagështia të mos depërtojë në pajisje gjatë pastrimit për të shmangur dëmtime të pariparueshme të pajisjes.

Pajisja nuk kërkon mirëmbajtje.

9.1. Zbrazja e koshit të pluhurit dhe pastrimi i pajisjes

❗ Shënim

- Zbrazni koshin e pluhurit (11) dhe pastroni filtrin EPA (9) mundësisht pas çdo përdorimi, por jo më vonë se kur koshi i pluhurit të jetë mbushur me pluhur të thatë ose kur lëngu të arrijë shenjë MAX.

Shih Fig. M:

- 1) Shtypni butonin e lirimit (20) dhe hiqni koshin e pluhurit.
- 2) Tërhiqeni mbajtësen e filtrit (10) së bashku me filtrin EPA nga koshi i pluhurit.
- 3) Rrotullojeni filtrin EPA në kah të kundërt të akrepave të orës dhe hiqeni atë nga mbajtësja e filtrit.
- 4) Mbajeni koshin e pluhurit mbi një kosh mbeturinash dhe zbrazeni atë.

Shih Fig. N:

- 5) Shpëlani filtrin EPA dhe mbajtësen e filtrit me ujë të ftohtë ose të vakët. Pastaj lërimi të thahen plotësisht në ajër të pastër.

Për të rimontuar pajisjen, veproni në rend të kundërt.

- 1) Vendoseni filtrin siç duhet përsëri në mbajtësen e filtrit dhe më pas vendoseni mbajtësen në enën e pluhurit.
- 2) Vendoseni koshin e pluhurit përsëri në bllokun e motorit **(8)** në mënyrë që mekanizmi i kycjes të aktivizohet. Sigurohuni që hunda në pjesën e poshtme të bllokut të motorit të rrëshqasë në hapjen e koshit të pluhurit (shih **Fig. P**).

9.2. Pastrimi i rulit të fuçës

❗ VINI RE!

- Përdoreni pajisjen vetëm me rulin e fuçës të montuar siç duhet **(18)**.

ⓘ Shënim

- Pastrojeni rulin e fuçës rregullisht për të siguruar funksionimin e duhur të pajisjes dhe për të shmangur keqfunksionimet.

- 1) Hiqeni fuçën turbo **(12)** nga gryka thithëse.

Shih **Fig. O**:

- 2) Paloseni kapakun **(17)**.
- 3) Lëvizni liruësin e rulit të fuçës **(16)** në drejtim të shigjetës për të liruor rulin e fuçës.
- 4) Hiqeni rulin e fuçës nga fuça turbo.
- 5) Pritini çdo fije dhe qime përgjatë fijeve të rulit të fuçës me gërshërë dhe pastaj hiqini ato.
- 6) Vendoseni rulin e fuçës përsëri në fuçën turbo në mënyrë që të klikojë në vend me zë të lartë.

9.3. Pastrimi i pajisjes

- ❖ Pastroni trupin dhe aksesoret e pajisjes me një leckë pak të lagur. Për papastërti të fortë, aplikoni një agjent pastrimi të butë në leckë.
- ❖ Thajini të gjitha pjesët plotësisht përpara se ta përdorni përsëri pajisjen ose ta ruani atë.

10. Ruajtja

❗ VINI RE!

- Mos e ruani kurrë pajisjen në gjendje të shkarkuar. Ruajtja e zgjatur me bateri të shkarkuar mund të shkaktojë dëmtime të përhershme të baterisë. Nëse pajisja ruhet për një periudhë të gjatë kohore, niveli i karikimit të baterisë duhet të kontrollohet rregullisht. Niveli optimal i karikimit është midis 50–80%.

- ◆ Ruajeni pajisjen siç tregohet në **Fig. H**.
- ◆ Ruajeni pajisjen në një vend të thatë dhe pa pluhur, larg rrezeve të diellit direkte.

11. Asgjësimi

11.1. Asgjësoni pajisjen dhe paketimin



Simboli i koshit të mbeturinave me rrota të shënuar me kryq do të thotë që kjo pajisje nuk duhet të hidhet me mbeturinat shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së saj të dobishme. Pajisja duhet të dorëzohet në pikat e caktuara të grumbullimit, qendrat e riciklimit ose impiantet e asgjësimit të mbeturinave.

Ju lutemi fshini të gjitha të dhënat personale përpara se ta ktheni artikullin.

Para se ta ktheni pajisjen, ju lutemi hiqni çdo bateri ose akumulator që nuk është i përfshirë në pajisjen e vjetër, si dhe llambat që mund të hiqen pa u shkatërruar, dhe hidhni ato veçmas.

Në rastin e baterive të instaluar përgjithmonë, gjatë asgjësimit duhet të tregohet se pajisja përmban një bateri.

Paketimi është bërë nga materiale miqësore me mjedisin që mund t'i hidhni në qendrën tuaj lokale të riciklimit.

Asgjësoni paketimin në një mënyrë miqësore me mjedisin.

11.2. Asgjësimi i baterive



Bateritë/bateritë e rikarikueshme duhet të trajtohen si mbetje të rrezikshme dhe për këtë arsye duhet të hidhen në një mënyrë miqësore me mjedisin nga organet përkatëse (tregtarë,

shitës me pakicë të specializuar, autoritete publike komunale, kompani tregtare për asgjësimin e mbetjeve). Bateritë mund të përmbajnë metale të rënda toksike.

Metalet e rënda të përmbajtura janë shënuar me shkronja nën simbolin: Cd = kadmium, Hg = zhirë, Pb = plumb.

Prandaj, mos i hidhni bateritë/bateritë e rikarikueshme në mbeturinat shtëpiake, por hidhni ato veçmas.

Bateritë kthejini vetëm kur të jenë shkarkuar.

12. Porositja e pjesëve të këmbimit

Ju mund të porosisni pjesë këmbimi për këtë produkt në internet në www.kompernass.com.



Ky kod QR do t’ju dërgojë direkt në faqen tonë të internetit ku mund të shikoni dhe porosisni pjesë këmbimi të disponueshme.

13. Të dhëna teknike

Pajisja	
Tensioni në hyrje	27 V ===
Rryma në hyrje	0.8 A
Fuqia e vlerësuar	120 W
Polariteti	

Bateria	
Modeli	SA 24 2.5 A1
Tipi i baterisë	6INR19/66 6 Qelizat, tipi 18650
Kapaciteti	2,5 Ah/60 Wh

Bateria	
Bateria	24 V === Bateri litium-jon
Kohëzgjatja e funksionimit me karikim të plotë të baterisë	Modaliteti eko: afërsisht 50 minuta Modaliteti i fuqisë së lartë: afërsisht 28 minuta

Adaptori i rrymës	
Prodhuesi	KOMPERNASS HANDLS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GJERMANI Regjistri Tregtar Gjykata e Qarkut Bochum, Numri i regjistrimit: HRB 4598
Modeli	SLG 24 800 A1-1
Tensioni në hyrje	100-240 V ~
Frekuenca e rrymës në hyrje	50-60 Hz
Fuqia hyrëse	26 W
Tensioni në dalje	27,0 V ===
Rryma në dalje	0.8 A
Fuqia në dalje	21.6 W
Efikasiteti mesatar operativ	86.7%
Efikasitet në ngarkesë të ulët (10%)	82.7%
Konsumi i energjisë pa ngarkesë	0.10 W
Polariteti	
Kategoria e mbrojtjes	II /
Siguresa	T2A

14. Garancia e Kompernaß Handels GmbH

I dashur klient,

Ju merrni një garanci 3-vjeçare për këtë pajisje duke filluar që nga data e blerjes. Në rast të defekteve në këtë produkt, ju keni të drejta ligjore ndaj shitësit të produktit. Këto të drejta ligjore nuk kufizohen nga garancia jonë e përcaktuar më poshtë.

Kushtet e garancisë

Periodha e garancisë fillon që në datën e blerjes. Ju lutem ruajeni faturën në një vend të sigurt. Kjo kërkohet si provë e blerjes. Në rast se ndodh një defekt në materiale ose gjatë prodhimit brenda tre viteve nga data e blerjes së këtij produkti, ne, sipas gjykimit tonë, do ta riparojmë, zëvendësojmë ose rimbursojmë çmimin e blerjes pa pagesë. Kjo garanci kërkon që pajisja me defekt dhe prova e blerjes (deri në faturë) të paraqiten brenda periudhës trevjeçare, së bashku me një përshkrim të shkurtër të defektit dhe kur ka ndodhur ky defekt.

Në rast se defekti mbulohet nga garancia jonë, ju do të merrni produktin e riparuar ose një produkt të ri. Riparimi ose zëvendësimi i produktit nuk fillon një periudhë të re garancie.

Periodha e garancisë dhe kërkesat ligjore për defekte

Periodha e garancisë nuk zgjatet nga garancia. Kjo është e vlefshme edhe për pjesët e zëvendësuara dhe të riparuar. Çdo dëmtim ose defekt i pranishëm në momentin e blerjes duhet të raportohet menjëherë pas heqjes nga paketimi. Riparimet e nevojshme pas periudhës së garancisë janë me pagesë.

Objekti i garancisë

Pajisja është prodhuar me kujdes sipas standardeve të rrepta të cilësisë dhe është testuar plotësisht para dorëzimit.

Garancia është e vlefshme për defektet në materia ose gjatë prodhimit. Kjo garanci nuk mbulon pjesët e produktit që i nënshtrohen konsumimit normal, ose dëmtimit të pjesëve delikate siç janë çelësat ose pjesët e bëra prej qelqi.

Kjo garanci është e pavlefshme në rast se produkti është dëmtuar, përdorur ose mirëmbajtur në mënyrë të papërgjegjshme. Për të siguruar përdorimin e përshtatshëm të produktit, të gjitha udhëzimet e përfshira në manualin e përdorimit duhet të ndiqen në mënyrën e duhur. Përdoruesi nuk duhet të kryejë asnjë veprim ose të përdorë produktin në mënyra për të cilat manuali paraqet mënyrën.

Produkti është i synuar për përdorim individual dhe jo për përdorim tregtar. Në rast të keqpërdorimit, trajtimin të papërshtatshëm, përdorimit me forcë ose ndryshimeve që nuk janë kryer nga qendra jonë e autorizuar e shërbimit, garancia do të jetë e pavlefshme.

Përpunimi në rast të kërkesës së garancisë

Për t'u siguruar që kërkesa juaj të përpunohet shpejt, ju lutemi ndiqni udhëzimet në vijim:

- Për të gjitha pyetjet, ju lutemi të bëni gati faturën dhe numrin e artikullit (IAN) 517266_2510 si provë blerjeje.
- Numri i artikullit mund të gjendet në etiketën e llojit në produkt, në një gdhendje në produkt, në faqen e titullit të udhëzimeve të përdorimit (poshtë majtas) ose në afishen në pjesën e pasme ose të poshtme të produktit.
- Në rast se ndodh ndonjë mosfunksionim ose defekt tjetër, ju lutemi të kontaktoni fillimisht departamentin e shërbimit ndaj klientit të përmendur më poshtë **telefon** ose me **email**.
- Pastaj, mund të dërgoni një produkt të regjistruar si produkt me defekt, pa pagesë të postës, në adresën e shërbimit që ju është dhënë, duke bashkëngjitur provën e blerjes (deri në faturë) dhe duke deklaruar se cili është defekti dhe kur ka ndodhur.

14.1. Shërbimi

(MK) Shërbimi në Maqedoninë e Veriut

Tel.: 0800 90698

E-Mail: kompernass@lidl.mk

IAN 517266_2510

14.2. Importuesi

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GJERMANI

www.kompernass.com

Cuprins

1. Utilizarea conform destinației	92
2. Indicații de avertizare și simboluri utilizate	92
3. Indicații de siguranță importante	93
4. Furnitura	95
5. Descrierea aparatului	95
6. Montarea suporturilor pentru perete și pentru accesorii	95
7. Punerea în funcțiune	96
7.1. Informații despre acumulator	96
7.2. Introducerea/scoaterea acumulatorului	96
7.3. Verificarea nivelului acumulatorului	96
7.4. Încărcarea acumulatorului	96
8. Utilizarea aspiratorului	96
8.1. Pornirea aparatului	96
8.2. Selectarea modului de funcționare	96
8.3. Utilizarea accesoriilor	97
8.4. După utilizare	97
9. Curățarea	97
9.1. Golirea recipientului de praf și curățarea filtrelor	97
9.2. Curățarea periei rotative	98
9.3. Curățarea aparatului	98
10. Depozitarea	98
11. Eliminarea	98
11.1. Eliminarea aparatului și a ambalajului	98
11.2. Eliminarea bateriilor	98
12. Comandarea pieselor de schimb	99
13. Date tehnice	99
14. Garanția Kompnass Handels GmbH	100
14.1. Service-ul	100
14.2. Importator	100

1. Utilizarea conform destinației

Aparatul poate fi utilizat doar pentru aspirarea de suprafețe uscate și umede, respectiv de materiale uscate și umede. A nu se utiliza pe oameni sau animale. Orice altă utilizare sau modificare a aparatului este considerată a fi neconformă și atrage pericole considerabile de accidentare. Este interzisă utilizarea aparatului în scopuri comerciale.

2. Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertizări și simboluri (dacă sunt aplicabile):

	PERICOL! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PERICOL” indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, duce la deces sau la vătămări grave.
	AVERTIZARE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „AVERTIZARE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	PRECAUȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PRECAUȚIE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.
	ATENȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „ATENȚIE” indică o posibilă situație care, dacă nu este evitată, poate duce la pagube materiale.
	Indicație: O indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.

	Citiți instrucțiunile. Înainte de a utiliza produsul, respectați toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.
	Tensiune/curent continuu
	Tensiune/curent alternativ
	Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	Nu eliminați aparatul electric / acumulatorul împreună cu deșeurile menajere!
	Eliminați ambalajul în mod ecologic.
	Ambalaj din materiale reciclabile. La sortarea deșeurilor, respectați marcajul de pe materialele de ambalare: Acestea sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.
	Produsul este echipat cu un acumulator litiu-ion, respectiv acesta este atașat produsului.
	Acest produs îndeplinește cerințele directivelor naționale aplicabile din Republica Serbia.

3. Indicații de siguranță importante

PERICOL! ELECTROCUTARE!

- Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă aparatul prezintă deteriorări vizibile la exterior. Nu puneți aparatul în funcțiune dacă este deteriorat sau dacă a căzut.
- Nu utilizați adaptorul de rețea cu un ștecăr sau cu un cablu de conexiune deteriorat.
- Este interzisă repararea adaptorului de rețea și a cablului de conexiune fix. În caz de defecțiune, trebuie înlocuit întregul adaptor de rețea cu unul cu aceeași configurație.
- Dacă ștecărul sau cablul de alimentare se defectează, solicitați imediat înlocuirea respectivei componente de către personal de specialitate autorizat, de către serviciul clienți sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita situațiile periculoase.
- Reparațiile trebuie executate numai într-un atelier de specialitate. Nu desfaceți niciodată aparatul dvs. înșivă. În urma intervențiilor care nu au fost realizate de către o firmă de specialitate, pot rezulta răni.
- Înainte de pornirea aparatului, asigurați-vă că tensiunea indicată în datele tehnice ale aparatului corespunde cu tensiunea rețelei dvs. de curent.

- Nu puneți mâinile ude sau umede pe adaptorul de rețea sau pe aparat.
- Nu utilizați adaptorul de rețea împreună cu un cablu prelungitor, ci conectați adaptorul direct la priză.
-  Nu încărcați, respectiv nu utilizați aparatul în aer liber.

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- Nu schimbați accesoriile în timp ce aparatul se află în funcțiune.
- Nu utilizați aspiratorul pentru aspirarea obiectelor ascuțite sau a cioburilor de sticlă.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira chibrituri aprinse, cenușă cu jar sau mucuri de țigară.
- Nu utilizați aspiratorul pentru aspirarea produselor chimice, a prafului de piatră, a ghipsului, a cimentului sau a altor particule asemănătoare.
- Aparatul nu este adecvat pentru substanțe inflamabile și explozive și nici pentru lichide chimice și agresive.
- Păstrați aparatul întotdeauna în încăperi închise. Pentru a preveni accidente, după utilizare, păstrați aparatul într-un loc uscat.
- În condiții extreme, pot apărea scurgeri la nivelul celulelor acumulatorilor. La contactul lichidului scurs cu pielea sau cu ochii, zona afectată trebuie spălată bine, respectiv clătită imediat cu apă curată. Consultați un medic.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta.
 - Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
 - Fiți deosebit de atent când utilizați aspiratorul pe scări.
- ⚠ ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!**
- Utilizați numai accesorii recomandate de către producător.
 - Adaptorul de rețea nu trebuie utilizat în alte scopuri. Nu transportați niciodată suportul pentru perete sau adaptorul de rețea ținându-l de cablu. Nu trageți de cablu când doriți să mișcați aparatul.
 - Apucați întotdeauna ștecărușul adaptorului de rețea cu mâna pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare.
 - Aveți în vedere neapărat să nu așezați aspiratorul lângă aparate generatoare de căldură, cuptoare sau alte aparate ori suprafețe încălzite.
 - Asigurați-vă că fantele de aerisire sunt în permanență libere. Un circuit de aer blocat poate duce la supraîncălzirea și defectarea aparatului.
 - Nu aruncați acumulatorul în foc și nu îl expuneți temperaturilor ridicate. Pericol de explozie!
 - Nu utilizați aspiratorul fără a monta filtrul EPA.
 - Nu utilizați adaptorul de rețea pentru un alt produs și nu încercați să încălcați acest aparat cu un alt adaptor de rețea. Utilizați numai adaptorul de rețea livrat împreună cu acest aparat (model SLG 24 800 A1-1).
 - Nu depozitați niciodată aparatul în stare descărcată. Depozitarea îndelungată în stare descărcată poate provoca deteriorarea permanentă a acumulatorului. În cazul depozitării îndelungate a aparatului, este necesară verificarea periodică a nivelului de încărcare a acumulatorului. Nivelul optim de încărcare este cuprins între 50–80 %.
 - Nu reîncărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile.

4. Furnitura

Furnitura conține următoarele componente (a se vedea figurile de pe pagina pliată):

- Aspirator de mână cu acumulator
- Accesorii: 1 perie turbo, 1 duză pentru rosturi, 1 duză pentru tapițerie, 1 duză pentru aspirare umedă
- Suport pentru perete
- Suport pentru accesorii
- Material pentru montaj (2 șuruburi, 2 dibluri)
- Adaptor de rețea
- Acumulator
- Instrucțiuni de utilizare

5. Descrierea aparatului

(a se vedea figurile de pe pagina pliată)

Fig. A-B

- 1 Comutator pornit/oprit **O/I** cu mod de operare **(ECO/BOOST)**
- 2 Mâner
- 3 Mufă de încărcare
- 4 Tastă nivel acumulator
- 5 Indicator pentru starea de încărcare a acumulatorului
- 6 Tastă de deblocare acumulator
- 7 Acumulator
- 8 Bloc motor
- 9 Filtru EPA
- 10 Suport filtru
- 11 Rezervor de colectare a murdăriei
- 12 Perie turbo
- 13 Duză pentru rosturi
- 14 Duză pentru tapițerie
- 15 Duză pentru aspirare umedă
- 16 Dispozitiv de deblocare a periei rotative
- 17 Capac
- 18 Perie rotativă
- 19 Lampă cu led
- 20 Tastă de deblocare
- 21 Afișajul bateriei/afișaj **ECO** 
- 22 Afișaj **BOOST**

Fig. C

- 23 Șurub
- 24 Diblu
- 25 Suport pentru perete
- 26 Suport pentru accesorii
- 27 Adaptor de rețea
- 28 Conector-tată

6. Montarea suporturilor pentru perete și pentru accesorii

PERICOL!

- Asigurați-vă că prin perețele în care doriți să efectuați găuri pentru montarea suportului pentru perete **(25)** nu trec cabluri de curent sau alte conducte ori țevi. Există pericol de moarte la perforarea unui cablu conductor de curent!
- ◆ Căutați un loc de montaj adecvat pentru suportul pentru perete:
 - Suportul pentru perete trebuie montat la o distanță suficientă față de podea, care să asigure introducerea și scoaterea ușoară a aparatului de pe suportul pentru perete.
 - Trebuie să existe o priză accesibilă pentru adaptorul de rețea.
- 1) **Fig. D:** Introduceți conectorul-tată **(28)** al adaptorului de rețea **(27)** din spate în suportul pentru perete. Fixați conectorul-tată rotindu-l în sens orar.
- 2) **Fig. E/F:** Marcați două găuri de perforat pe perete, la distanța indicată pe partea din spate a suportului pentru perete.
- 3) Cu un burghiu de 5 mm, realizați găurile marcate.
- 4) Introduceți diblurile **(24)** în găurile realizate și înșurubați șuruburile **(23)** până când acestea ies cca 1 cm în afară din perete.
- 5) **Fig. F:** Suspendați suportul pentru perete pe șuruburi. Agățați apoi suportul pentru accesorii **(26)** de suportul pentru perete.
- 6) Conectați adaptorul de rețea la o priză.
- 7) **Fig. H:** Puteți așeza duzele **(13)/(14)/(15)** și peria turbo **(12)** pe suportul lateral pentru accesorii.

7. Punerea în funcțiune

7.1. Informații despre acumulator

- Acest aparat poate fi operat cu acumulatorii de 24 V din seria Silvercrest: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah. Astfel aveți posibilitatea să comandați un acumulator cu o capacitate mai mare pentru a atinge o durată și mai lungă a aspirării (a se vedea capitolul **12. Comanda-re pieselor de schimb**).
- Înainte de a utiliza aspiratorul pentru prima oară, acumulatorul **(7)** trebuie să fie încărcat.

❗ Indicație

- ▶ Acest aparat este dotat cu o siguranță de monitorizare a temperaturii pentru protejarea acumulatorului. În cazul temperaturilor ambiante ridicate, se poate ajunge în cazuri rare la întreruperea procesului de încărcare sau la oprirea automată a aparatului:
 - În timpul procesului de încărcare, afișajul bateriei **(21)** luminează intermitent la interval de o secundă. Procesul de încărcare se va întrerupe și va fi reluat automat odată ce temperatura aparatului scade.
 - În timpul funcționării, afișajul bateriei luminează intermitent de cinci ori la interval de o secundă. Aparatul se oprește în mod automat. Lăsați aparatul să se răcească timp de cca 20-30 de minute înainte de a-l porni din nou.

7.2. Introducerea/scoaterea acumulatorului

- ◆ A se vedea **fig. 6**.

7.3. Verificarea nivelului acumulatorului

- ◆ Puteți verifica starea de încărcare a acumulatorului **(7)** chiar pe acumulator. În acest sens, apăsați tasta pentru nivelul acumulatorului **(4)**. Indicatorul stării de încărcare a acumulatorului **(5)** se aprinde în funcție de încărcarea acumulatorului, după cum urmează:



Capacitatea acumulatorului
>70 % până la ≤ 100 %



Capacitatea acumulatorului
>20 % până la ≤ 70 %



Capacitatea acumulatorului ≤ 20 %

Afișajul bateriei

- ◆ Când bateria este aproape descărcată, afișajul bateriei **(21)** luminează roșu și se aprinde intermitent la intervale de 2 secunde, până când lumina se stinge și aparatul se oprește automat. Încărcați din nou acumulatorul.

7.4. Încărcarea acumulatorului

- ◆ Prin intermediul suportului pentru perete: Așezați aparatul așa cum este ilustrat în **fig. H**. Conectorul-tată **(28)** se conectează automat cu mufa de încărcare **(3)** din partea de jos a aparatului.
- ◆ Direct prin adaptorul de rețea **(27)**: a se vedea **fig. I**.
- Afișajul bateriei **(21)** luminează roșu și procesul de încărcare începe.
- Când procesul de încărcare s-a încheiat, ceea ce în cazul unui acumulator complet descărcat **(7)** poate dura cca 3,5 până la 4 ore, afișajul bateriei luminează verde timp de 2 minute și apoi se stinge automat.

8. Utilizarea aspiratorului

❗ ATENȚIE!

- ▶ Orificiile de aspirare ale aparatului și ale periei turbo **(12)**, precum și fantele de aerisire, trebuie să fie permanent libere și neobturate. Blocarea duce la supraîncălzirea și deteriorarea motorului.

8.1. Pornirea aparatului

- 1) Scoateți aspiratorul din suportul pentru perete **(25)**. Dacă nu utilizați suportul pentru perete, scoateți conectorul-tată **(28)** din mufa de încărcare **(3)** din partea inferioară a aparatului.
- 2) Pentru a porni aparatul, împingeți comutatorul pornit/oprit **(1)** în față, în poziția **I**. Afișajul bateriei **(21)** se aprinde și aparatul începe să funcționeze în modul de funcționare **ECO**. Lampa cu led **(19)** se aprinde.

8.2. Selectarea modului de funcționare

Aparatul dispune de două moduri de funcționare diferite, fiecare dintre acestea deosebindu-se în ceea ce privește puterea de aspirare și durata de funcționare.

După ce este pornit, aparatul pornește întotdeauna în modul de funcționare **ECO**. Împingeți comutatorul pornit/oprit **(1)** în față până la opritor, pentru a comuta în modul de funcționare **BOOST**. Afișajul Boost **(22)** luminează albastru.

ECO

- Pentru aspirarea podelelor tari, a covoarelor și mochete-
lor sensibile, cu grad de murdărie scăzut până la mediu.
- Timp de funcționare cu acumulatorul încărcat complet
cca 50 minute.

BOOST

- Pentru aspirarea podelelor tari, a covoarelor și mochete-
lor foarte murdare.
- Timp de funcționare cu acumulatorul încărcat complet
cca 28 minute.

8.3. Utilizarea accesoriilor

Peria turbo (12)

- Pentru îndepărtarea murdăriei depuse în profunzime în
covoarele dese. Rabatați capacul (17) în jos, dacă este
cazul, pentru a evita prinderea cablurilor, ciucurilor de la
covoare sau perdelelor în perie (a se vedea fig. L).

Duza pentru rosturi (13)

- Pentru curățarea locurilor înguste, greu accesibile, ca de
ex. rosturi sau colțuri.

Duza pentru tapițerie (14)

- Pentru mobilier, perne sau suprafețe delicate.

Duza pentru aspirare umedă (15)

- Pentru aspirarea de lichide și murdărie umedă.

⚠ ATENȚIE!

- Aparatul nu este protejat împotriva apei pulverizate. De
aceea, aspirați lichide numai până când rezervorul de colec-
tare a murdăriei este umplut până la marcajul MAX (11)!
- La depășirea marcajului MAX, se poate scurge lichid în
interiorul aparatului, iar aparatul poate fi deteriorat.
- La sau după aspirarea de lichide, mențineți întotdeauna
aparatul cu orificiul de aspirare în jos. În caz contrar, se po-
ate scurge lichid în interiorul aparatului, iar aparatul poate fi
deteriorat (a se vedea fig. J).

Montarea accesoriilor: a se vedea fig. K.

Duza pentru tapițerie trebuie cuplată pe duza pentru rosturi.

Fixați întotdeauna ferm duza pentru aspirare umedă în orificiul de
aspirare, pentru a facilita aspirarea lichidelor.

Puteți utiliza aspiratorul și fără duze.

Pentru a demonta accesoriile, trageți-le pur și simplu din aparat.

8.4. După utilizare

- ◆ Împingeți comutatorul pornit/oprit (1) în poziția **O**,
pentru a opri aparatul.
- ◆ Îndepărtați accesoriul din aparat și așezați-l pentru depozi-
tare pe suportul pentru accesorii (26) (a se vedea fig. H).
- ◆ Introduceți aspiratorul în suportul pentru perete (25).

9. Curățarea

⚠ PERICOLI!

- Înainte de fiecare curățare, scoateți conectorul-tată (28)
al adaptorului de rețea (27) din mufa de încărcare (3) a
aparatului.
Există pericol de electrocutare!

⚠ AVERTIZARE!

- Înainte de fiecare curățare, opriți aparatul și scoateți
acumulatorul (7).

⚠ ATENȚIE!

- Nu utilizați agenți de curățare agresivi, chimici sau abrazivi.
Aceștia atacă suprafața aparatului.
- În timpul curățării, asigurați-vă că în aparat nu pătrunde
umezeală, pentru a evita defectarea iremediabilă a
aparatului.

Aparatul nu necesită întreținere.

9.1. Golirea recipientului de praf și curățarea filtrelor

i Indicație

- Goliiți rezervorul de colectare a murdăriei (11) și curățați
filtrul EPA (9) cel mai bine după fiecare utilizare, însă cel
târziu imediat ce rezervorul de colectare a murdăriei este
umplut la maximum cu murdărie uscată, resp. imediat ce
lichidul a atins marcajul MAX.

A se vedea fig. M:

- 1) Apăsăți tasta de deblocare (20) și scoateți rezervorul de
colectare a murdăriei.
- 2) Scoateți suportul filtrului (10) împreună cu filtrul EPA din
rezervorul de colectare a murdăriei.
- 3) Rotiți filtrul EPA în sens antiorar și scoateți-l din suportul
de filtru.
- 4) Țineți rezervorul de colectare a murdăriei deasupra unui
coș de gunoi și goliiți-l.

A se vedea **fig. N**:

- 5) Clătiți filtrul EPA și suportul de filtru cu apă rece sau călduță. Apoi lăsați-le să se usuce complet la aer.

Pentru a reasambla aparatul, procedați în ordine inversă.

- 1) Introduceți din nou corect filtrul în suportul de filtru și pe acesta în rezervorul de colectare a murdăriei.
- 2) Așezați rezervorul de colectare a murdăriei la loc în blocul motor **(8)**, astfel încât mecanismul de blocare să se fixeze. Aveți grijă ca ciocul de pe partea inferioară a blocului motor să gliseze în orificiul de pe rezervorul de colectare a murdăriei (a se vedea **fig. P**).

9.2. Curățarea periei rotative

! ATENȚIE!

- Utilizați aparatul numai cu peria rotativă **(18)** montată corect.

i Indicație

- Curățați periodic peria rotativă, pentru a asigura o funcționare corespunzătoare a aparatului și pentru a evita avariile.
- 1) Scoateți peria turbo **(12)** din orificiul de aspirare.

A se vedea **fig. O**:

- 2) Rabatați capacul **(17)** înspre spate.
- 3) Deplasați dispozitivul de deblocare a periei rotative **(16)** în direcția săgeții, pentru a detașa peria rotativă.
- 4) Scoateți peria rotativă din peria turbo.
- 5) Tăiați firele și părul de-a lungul perilor periei rotative cu ajutorul unei foarfeci și apoi îndepărtați-le.
- 6) Introduceți peria rotativă la loc în peria turbo, astfel încât să se fixeze cu un sunet specific.

9.3. Curățarea aparatului

- ◆ Curățați carcasa și accesoriile aparatului cu o lavetă ușor umezită. În cazul murdăriei persistente, turnați puțin detergent delicat pe lavetă.
- ◆ Lăsați toate componentele să se usuce bine înainte de reutilizare sau depozitare.

10. Depozitarea

! ATENȚIE!

- Nu depozitați niciodată aparatul în stare descărcată. Depozitarea îndelungată în stare descărcată poate provoca deteriorarea permanentă a acumulatorului. În cazul depozitării îndelungate a aparatului, este necesară verificarea periodică a nivelului de încărcare a acumulatorului. Nivelul de încărcare optim este cuprins între 50-80 %.
- ◆ Depozitați aparatul astfel cum este descris în **fig. H**.
- ◆ Depozitați aparatul într-un loc lipsit de praf și uscat, ferit de radiația directă a soarelui.

11. Eliminarea

11.1. Eliminarea aparatului și a ambalajului



Simbolul pubelei tăiate indică faptul că, la finalul duratei sale de utilizare, acest aparat nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Aparatul trebuie predat centrelor de colectare, centrelor de reciclare sau unităților de eliminare a deșeurilor.

Vă rugăm să ștergeți, înainte de predare, toate datele cu caracter personal.

Înainte de predare, vă rugăm să îndepărtați bateriile sau acumulatorii care nu sunt integrați în vechiul aparat, precum și becurile care pot fi scoase fără a fi deteriorate și predăți-le spre colectare separată.

În cazul acumulatorilor încorporați, trebuie indicat la eliminare faptul că aparatul conține un acumulator.

Ambalajul este format din materiale ecologice pe care le puteți elimina prin intermediul centrelor locale de reciclare.

Eliminați ambalajul în mod ecologic.

11.2. Eliminarea bateriilor



Bateriile/acumulatorii trebuie tratați ca deșeuri speciale și trebuie eliminați în mod ecologic prin intermediul centrelor corespunzătoare (distribuitori, distribuitori de specialitate, centre locale publice, companii de eliminare a deșeurilor). Bateriile/acumulatorii pot conține metale grele toxice.

Metalele grele conținute sunt marcate cu litere sub simbol:

Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, nu aruncați bateriile/acumulatorii cu gunoii menajeri, ci eliminați-i prin sistemul de colectare separată a deșeurilor.

Predați bateriile/acumulatorii numai în stare descărcată.

12. Comandarea pieselor de schimb

Puteți comanda oricând în mod convenabil piese de schimb pentru acest produs online, pe www.kompernass.com.



Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct site-ul nostru web și puteți vizualiza și comanda piesele de schimb disponibile.

13. Date tehnice

Aparat	
Tensiune de intrare	27 V ===
Curent de intrare	0,8 A
Putere nominală	120 W
Polaritate	
Acumulator	
Model	SA 24 2.5 A1
Tip baterie	6INR19/66 6 celule, tip 18650
Capacitate	2,5 Ah/60 Wh
Acumulator	24 V === Acumulator litiu-ion
Timp de funcționare cu acumulatorul încărcat complet	Eco: cca 50 minute Boost: cca 28 minute

Adaptor de rețea	
Producător	KOMPERNASS HANDLS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA Instanța de înregistrare: Tribunalul Districtual Bochum, Număr de înregistrare: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Tensiune de intrare	100-240 V ~
Frecvența curentului alternativ de intrare	50-60 Hz
Putere de intrare	26 W
Tensiune de ieșire	27,0 V ===
Curent de ieșire	0,8 A
Putere de ieșire	21,6 W
Eficiența medie în timpul funcționării	86,7%
Eficiența la sarcină redusă (10%)	82,7%
Consum în condiții fără sarcină	0,10 W
Polaritate	
Clasă de protecție	II /
Siguranță	T2A

14. Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea. Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta. Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare sau componente realizate din sticlă. Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare. Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția și pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 517266_2510 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.

14.1. Service-ul

RO Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 517266_2510

14.2. Importator

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM • GERMANIA

www.kompernass.com

Съдържание

1. Употреба по предназначение	102
2. Използвани предупредителни указания и символи	102
3. Важни указания за безопасност	103
4. Окомплектовка на доставката	105
5. Описание на уреда	105
6. Монтаж на стенния държач и държача за принадлежности	105
7. Пускане в експлоатация	106
7.1. Информация относно акумулаторната батерия	106
7.2. Поставяне/Изваждане на акумулаторната батерия	106
7.3. Проверка на състоянието на акумулаторната батерия	106
7.4. Зареждане на акумулаторната батерия	106
8. Употреба на прахосмукачката	107
8.1. Включване на уреда	107
8.2. Избиране на работен режим	107
8.3. Употреба на принадлежности	107
8.4. След употреба	107
9. Почистване	108
9.1. Изпразване на контейнера за мръсотия и почистване на филтрите	108
9.2. Почистване на ролковата четка	108
9.3. Почистване на уреда	108
10. Съхранение	109
11. Предаване за отпадъци	109
11.1. Предайте уреда и опаковката за отпадъци	109
11.2. Предаване на батериите за отпадъци	109
12. Поръчка на резервни части	109
13. Технически данни	110
14. Гаранция	111
14.1. Сервизно обслужване	112
14.2. Вносител	112

1. Употреба по предназначение

Уредът трябва да се използва само за изсмукване на сухи и влажни повърхности, респ. сухи и влажни материали. С този уред не трябва да се почистват хора или животни. Всяка друга употреба или промяна на уреда се счита за нецелесъобразна и крие значителни опасности от злополука. Уредът не е предназначен за професионална употреба.

2. Използвани предупредителни

указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указание: Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.

	Прочетете ръководството. Преди да използвате продукта, вземете под внимание всички указания за обслужване и безопасност. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.
	Постоянен ток/Постоянно напрежение
	Променлив ток/Променливо напрежение
	Този продукт изпълнява изискванията на валидните европейски и национални директиви.
	Не изхвърляйте електрически уред/акумулатор с битовите отпадъци!
	Предайте опаковката за изхвърляне в съответствие с екологичните изисквания.
	Опаковка от рециклируеми материали. При разделяне на отпадъците вземете под внимание обозначението на опаковъчните материали: Те са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1 – 7: пластмаси, 20 – 22: хартия и картон, 80 – 98: композитни материали.
	Една литиево-йонна акумулаторна батерия принадлежи към оборудването на продукта, респ. е приложена към продукта.
	Този продукт изпълнява изискванията на валидните национални директиви на Република България.

3. Важни указания за безопасност

ОПАСНОСТ! ТОКОВ УДАР!

- Преди употреба проверете уреда за видими външни повреди. Не използвайте уреда, ако е повреден или е паднал.
- Не използвайте мрежовия адаптер с повреден щепсел или повреден свързващ кабел.
- Мрежовият адаптер и неподвижно свързаният свързващ кабел не трябва да се ремонтират. В случай на дефект целият мрежов адаптер трябва да се смени с нов от същия тип.
- Повредени мрежови щепсели или мрежови кабели трябва да се сменят незабавно от оторизирани специалисти, сервиз или лице с подходяща квалификация, за да се избегнат опасности.
- Ремонти трябва да се извършват само от специализиран сервиз. При никакви обстоятелства не отваряйте сами уреда. Работи по уреда, които не са извършени от специализиран сервиз, могат да причинят наранявания.
- Преди включване на уреда се уверете, че посоченото в техническите данни на уреда напрежение съответства на мрежовото напрежение.
- Никога не хващайте мрежовия адаптер или уреда с мокри или влажни ръце.

- Не използвайте мрежовия адаптер с удължител. Включвайте мрежовия адаптер директно в контакт.

-  Не зареждайте, респ. не използвайте този уред на открито.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!**

- Не сменяйте принадлежности, когато уредът работи.
- Не използвайте прахосмукачката за изсмукване на остри предмети или натрошени стъкла.
- Не използвайте прахосмукачката за изсмукване на горящи клечки кибрит, тлееща пепел или цигарени фасове.
- Не използвайте прахосмукачката за изсмукване на химически продукти, каменен прах, гипс, цимент или други подобни частици.
- Уредът не е подходящ за възпламеними и експлозивни материали или химически и агресивни течности.
- Винаги съхранявайте уреда в затворени помещения. За да предотвратите злополуки, след употреба съхранявайте уреда на сухо място.
- При екстремни обстоятелства могат да се появят течове от клетките на акумулаторната батерия. При контакт на течността с кожата или очите незабавно изплакнете, респ. измийте с чиста вода засегнатото място. Потърсете лекарска помощ.

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, произтичащи от работата с него.
 - Не допускайте деца да играят с уреда. Почивването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
 - Бъдете особено внимателни, когато използвате прахосмукачката по стълби.
- ❗ ВНИМАНИЕ! МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!**
- Използвайте само принадлежности, препоръчани от производителя.
 - Мрежовият адаптер не трябва да се използва за други цели. Никога не носете стенния държач или мрежовия адаптер за кабела. Не дърпайте уреда за кабела, когато желаете да придвижите уреда.
 - Винаги хващайте щепсела на мрежовия адаптер, за да изключите уреда от електрозахранването.
 - Непременно вземете под внимание, че прахосмукачката не трябва да се оставя до отоплителни тела, фурни или други нагreti уреди или повърхности.
 - Внимавайте вентилационните отвори да са винаги свободни. Блокирана въздушна циркулация може да доведе до прегряване и повреждане на уреда.
 - Не хвърляйте акумулаторната батерия в огън и не я излагайте на високи температури. Съществува опасност от експлозия!
 - Не използвайте прахосмукачката без поставен ЕРА филтър.
 - Не използвайте мрежовия адаптер за друг продукт и не правете опит да заредите този уред с друг мрежов адаптер. Използвайте само доставения с този уред мрежов адаптер (модел SLG 24 800 A1-1).
 - Никога не съхранявайте уреда в разредено състояние. Продължителното съхранение в разредено състояние може да доведе до трайно повреждане на акумулаторната батерия. При продължително съхранение на уреда нивото на зареждане на акумулаторната батерия трябва да се проверява редовно. Оптималното ниво на зареждане е 50 – 80 %.
 - Никога не зареждайте повторно презареждащи се батерии.

4. Окомплектовка на доставката

Окомплектовката на доставката се състои от следните компоненти (вж. фигурите на разгъващата се страница):

- Акумулаторна ръчна прахосмукачка
- принадлежности: 1 турбо четка, 1 накрайник за фуги, 1 накрайник за тапицерии, 1 накрайник за течности
- стенен държач
- държач за принадлежности
- монтажен материал (2 винта, 2 дюбела)
- мрежов адаптер
- акумулаторна батерия
- ръководство за потребителя

5. Описание на уреда

(вж. фигурите на разгъващата се страница)

Фиг. А-В

- 1 Превключвател за включване/изключване **0/I** с работен режим **(ECO/BOOST)**
- 2 Дръжка
- 3 Зарядна буска
- 4 Бутон за състоянието на акумулаторната батерия
- 5 Индикатор за нивото на зареждане на акумулаторната батерия
- 6 Бутон за деблокиране на акумулаторната батерия
- 7 Акумулаторна батерия
- 8 Блок на двигателя
- 9 ЕРА филтър
- 10 Държач на филтъра
- 11 Контейнер за мръсотия
- 12 Турбо четка
- 13 Накрайник за фуги
- 14 Накрайник за тапицерии
- 15 Накрайник за течности
- 16 Приспособление за деблокиране на ролковата четка
- 17 Капак
- 18 Ролкова четка
- 19 Светодиодно осветление
- 20 Бутон за деблокиране
- 21 Индикация за батерията/Индикация **ECO** 
- 22 Индикация **BOOST**

Фиг. С

- 23 Винт
- 24 Дюбел
- 25 Стенен държач
- 26 Държач за принадлежности
- 27 Мрежов адаптер
- 28 Коаксиален щепсел

6. Монтаж на стенния държач и държача за принадлежности

⚠ ОПАСНОСТ!

- Уверете се, че в стената, в която желаете да пробиете дупките за стенния държач **(25)**, не се намират електрически проводници, други проводи или тръби. Съществува опасност за живота, ако пробиете провеждащ ток проводник!
 - ◆ Потърсете подходящо място за монтаж на стенния държач:
 - Стенният държач трябва да се монтира на достатъчно разстояние спрямо пода, за да се осигури лесно поставяне и вземане на уреда от стенния държач.
 - За мрежовия адаптер трябва да има лесен достъп до контакт.
- 1) **Фиг. D:** Включете отзад коаксиалния щепсел **(28)** на мрежовия адаптер **(27)** в стенния държач. Фиксирайте коаксиалния щепсел, като го завъртите по часовниковата стрелка.
 - 2) **Фиг. E/F:** Отбележете две дупки за пробиване на стената на показаното от задната страна на стенния държач разстояние.
 - 3) Със свредло 5 mm пробийте отбелязаните дупки.
 - 4) Поставете дюбелите **(24)** в пробитите дупки и завинтете винтовете **(23)** така, че да се издават около 1 cm от стената.
 - 5) **Фиг. F:** Окачете стенния държач на винтовете. След това окачете държача за принадлежности **(26)** на стенния държач.
 - 6) Включете мрежовия адаптер в контакт.
 - 7) **Фиг. H:** Можете да поставите накрайниците **(13)/(14)/(15)** и турбо четката **(12)** в страничния държач за принадлежности.

7. Пускане в експлоатация

7.1. Информация относно акумулаторната батерия

- Този уред може да се използва с акумулаторните батерии от серията 24 V на Silvercrest: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah.. Следователно разполагате с възможност да поръчате акумулаторна батерия с по-голям капацитет, за да постигнете по-дълго време за работа на прахосмукачката (вж. глава **12. Поръчка на резервни части**).
- Преди да използвате прахосмукачката за първи път, акумулаторната батерия **(7)** трябва да бъде заредена.

Указание

- Уредът е оборудван с контрол на температурата с цел защита на акумулаторната батерия. При високи околни температури в редки случаи е възможно прекъсване на процеса на зареждане, респ. автоматично изключване на уреда:
 - По време на процеса на зареждане индикацията за батерията **(21)** мига на интервали от една секунда. Процесът на зареждане се прекъсва и се възобновява автоматично веднага след спадане на температурата на уреда.
 - По време на работа индикацията за батерията мига пет пъти на интервали от една секунда. Уредът се изключва автоматично. Оставете уреда да се охлади за около 20 – 30 минути, преди да го включите отново.

7.2. Поставяне/Изваждане на акумулаторната батерия

- ◆ Вж. **фиг. 6.**

7.3. Проверка на състоянието на акумулаторната батерия

- ◆ Можете сами да проверите нивото на зареждане на акумулаторната батерия **(7)**. За целта натиснете бутона за състоянието на акумулаторната батерия **(4)**. Индикаторът за нивото на зареждане на акумулаторната батерия **(5)** свети в зависимост от заряда на акумулаторната батерия, както следва:
 -  Капацитет на акумулаторната батерия > 70 % до ≤ 100 %
 -  Капацитет на акумулаторната батерия > 20 % до ≤ 70 %
 -  Капацитет на акумулаторната батерия ≤ 20 %

Индикация за батерията

- ◆ Когато батерията е слаба, индикацията за батерията **(21)** свети червено и мига на интервали от 2 секунди, докато светлината угасне и уредът се изключи автоматично. Заредете отново акумулаторната батерия.

7.4. Зареждане на акумулаторната батерия

- ◆ Чрез стенния държач: Поставете уреда, както е показано на **фиг. Н.** Коаксиалният щепсел **(28)** се свързва автоматично със зарядната букаса **(3)** на долната страна на уреда.
- ◆ Директно чрез мрежовия адаптер **(27)**: вж. **фиг. I.**
- Индикацията за батерията **(21)** светва червено и процесът на зареждане започва.
- След завършване на процеса на зареждане, който при напълно разрежена акумулаторна батерия **(7)** може да продължи около 3,5 до 4 часа, индикацията за батерията свети зелено в продължение на 2 минути и след това угасва автоматично.

8. Употреба на прахосмукачката

! ВНИМАНИЕ!

- ▶ Смукателните отвори на уреда и на турбо четката (12), както и вентилационните отвори трябва да са свободни по всяко време и да не се задръстват. Задръствания водят до прегряване и повреждане на двигателя.

8.1. Включване на уреда

- 1) Вземете прахосмукачката от стенния държач (25). Ако не използвате стенния държач, издърпайте коаксиалния щепсел (28) от зарядната бухса (3) на долната страна на уреда.
- 2) Преместете напред превключвателя за включване/изключване (1) в позиция I, за да включите уреда. Индикацията за батерията (21) светва и уредът започва да работи в работен режим ECO. Светодиодното осветление (19) светва.

8.2. Избиране на работен режим

Уредът разполага с два различни работни режима, които се различават съответно по отношение на смукателната мощност и продължителността на работа.

След включване уредът винаги стартира в работен режим ECO. Преместете напред до упор превключвателя за включване/изключване (1), за да превключите в работен режим BOOST. Индикацията Boost (22) светва синьо.

ECO

- за изсмукване на твърди подове, чувствителни килими и мокети при слабо до средносилно замърсяване
- продължителност на работа при пълно зареждане на акумулаторната батерия около 50 минути

BOOST

- за изсмукване на твърди подове, мокети и килими при силно замърсяване
- продължителност на работа при пълно зареждане на акумулаторната батерия около 28 минути

8.3. Употреба на принадлежности

Турбо четка (12)

- за намираща се в дълбочина мръсотия при груби килими. Наклонете надолу капака (17), ако е необходимо, за да предотвратите захващане на кабели, ресни на килими или завеси в четката (вж. фиг. L).

Накрайник за фуги (13)

- за почистване на тесни, труднодостъпни места, като напр. фуги и ъгли

Накрайник за тапицерии (14)

- за мебели, тапицерии или чувствителни повърхности

Накрайник за течности (15)

- за изсмукване на течности и влажна мръсотия

! ВНИМАНИЕ!

- ▶ Уредът не е защитен срещу проникване на пръскаща вода. Затова изсмуквайте само толкова течност, колкото може да побере контейнерът за мръсотия (11) до маркировката MAX! При превишаване на маркировката MAX във вътрешността на уреда може да навлезе течност, която да повреди уреда.
- ▶ При или след изсмукване на течности винаги дръжте прахосмукачката със смукателния отвор надолу. В противен случай във вътрешността на уреда може да навлезе течност, която да повреди уреда (вж. фиг. J).

Поставяне на принадлежности: вж. фиг. K.

Накрайникът за тапицерии трябва да се постави върху накрайника за фуги.

Винаги поставяйте стабилно накрайника за течности в смукателния отвор, за да е възможно изсмукване на течности.

Можете да използвате прахосмукачката също без накрайници.

За да отстраните принадлежност, просто я издърпайте от уреда.

8.4. След употреба

- ◆ Поставете превключвателя за включване/изключване (1) в позиция O, за да изключите уреда.
- ◆ Отстранете принадлежността от уреда и я поставете за съхранение в държача за принадлежности (26) (вж. фиг. H).
- ◆ Поставете прахосмукачката в стенния държач (25).

9. Почистване

ОПАСНОСТ!

- Преди всяко почистване издърпайте коаксиалния щепсел **(28)** на мрежовия адаптер **(27)** от зарядната буksa **(3)** на уреда.

Съществува опасност от токов удар!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Преди всяко почистване изключете уреда и извадете акумулаторната батерия **(7)**.

ВНИМАНИЕ!

- Не използвайте агресивни, химически или абразивни почистващи препарати. Те повреждат повърхността на уреда.
- Уверете се, че при почистването в уреда не прониква влага, за да избегнете непоправимо повреждане на уреда.

Устройството не изисква поддръжка.

9.1. Изпразване на контейнера за мръсотия и почистване на филтрите

Указание

- Изпразнете контейнера за мръсотия **(11)** и почистете ЕРА филтъра **(9)** най-добре след всяка употреба, но най-късно веднага щом контейнерът за мръсотия е препълнен със суха мръсотия, респ. веднага щом течността е достигнала маркировката **MAX**.

Вж. **фиг. М:**

- 1) Натиснете бутона за деблокиране **(20)** и извадете контейнера за мръсотия.
- 2) Издърпайте държача на филтъра **(10)** заедно с ЕРА филтъра от контейнера за мръсотия.
- 3) Завъртете ЕРА филтъра обратно на часовниковата стрелка и го извадете от държача на филтъра.
- 4) Дръжте контейнера за мръсотия над кофа за боклук и го изпразнете.

Вж. **фиг. N:**

- 5) Изплакнете ЕРА филтъра и държача на филтъра със студена или хладка вода. След това ги оставете да изсъхнат напълно на въздух.

За да сглобите отново уреда, постъпете в обратна последователност.

- 1) Отново поставете правилно филтъра в държача на филтъра, а държача на филтъра – в контейнера за мръсотия.
- 2) Поставете отново контейнера за мръсотия в блока на двигателя **(8)** така, че блокиращият механизъм да се фиксира. Внимавайте издатъкът на долната страна на блока на двигателя да се плъзне в отвора на контейнера за мръсотия (вж. **фиг. P**).

9.2. Почистване на ролковата четка

ВНИМАНИЕ!

- Използвайте уреда само с правилно монтирана ролкова четка **(18)**.

Указание

- Почиствайте редовно ролковата четка, за да осигурите правилна работа на уреда и да предотвратите откази от функциониране.

- 1) Свалете турбо четката **(12)** от смукателния отвор.

Вж. **фиг. O:**

- 2) Наклонете назад капака **(17)**.
- 3) Преместете приспособлението за деблокиране на ролковата четка **(16)** в посока на стрелката, за да освободите ролковата четка.
- 4) Извадете ролковата четка от турбо четката.
- 5) Разрежете с ножица конци и косми по продължение на четината на ролковата четка и след това ги отстранете.
- 6) Поставете отново ролковата четка в турбо четката, така че тя да се фиксира с щракване в захвата.

9.3. Почистване на уреда

- ◆ Почистете корпуса на уреда и принадлежностите с леко навлажнена кърпа. При упорити замърсявания използвайте мек почистващ препарат върху кърпата.
- ◆ Подсушете добре всички части, преди да използвате отново уреда или да го приберете.

10. Съхранение

❗ ВНИМАНИЕ!

- ▶ Никога не съхранявайте уреда в разрежено състояние. Продължителното съхранение в разрежено състояние може да доведе до трайно повреждане на акумулаторната батерия. При продължително съхранение на уреда нивото на зареждане на акумулаторната батерия трябва да се проверява редовно. Оптималното ниво на зареждане е 50 – 80 %.
- ◆ Съхранявайте уреда, както е показано на **фиг. Н**.
- ◆ Съхранявайте уреда на непрашно и сухо място без пряка слънчева светлина.

11. Предаване за отпадъци

11.1. Предайте уреда и опаковката за отпадъци



Символът на зачеркнат контейнер за отпадъци означава, че след изтичане на срока на ползване този уред не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Уредът трябва да се предаде в организиран събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Моля, изтрийте всички лични данни преди връщането.

Преди връщането молим да извадите батерии или акумулатори, които не са интегрирани в стария уред, както и лампи, които могат да се отстранят без разрушаване, и да ги предадете в отделен събирателен пункт.

При предаването за отпадъци на уред с неподвижно вградена акумулаторна батерия трябва да обърнете внимание, че уредът съдържа акумулаторна батерия.

Опаковката е произведена от екологични материали, които могат да се предават в местните пунктове за рециклиране.

Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания.

11.2. Предаване на батериите за отпадъци



Батериите/Акумулаторните батерии трябва да се третират като специален отпадък и затова трябва да се изхвърлят според екологичните изисквания от съответните служби (търговци, специализирани търговци, обществени комунални служби, професионални фирми за изхвърляне на отпадъци). Батериите/Акумулаторните батерии могат да съдържат токсични тежки метали.

Съдържащите се тежки метали се обозначават с букви под символа: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Затова не изхвърляйте батериите/акумулаторните батерии в битовите отпадъци, а ги предавайте в специален събирателен пункт.

Връщайте батериите/акумулаторните батерии само в разрежено състояние.

12. Поръчка на резервни части

Резервни части за този продукт можете да поръчвате удобно и постоянно по интернет на www.kompernass.com.



С този QR код влизате директно да разгледате и поръч на нашата уеб страница и можете ате на-личните резервни части.

13. Технически данни

Уред	
Входящо напрежение	27 V ===
Входящ ток	0,8 A
Номинална мощност	120 W
Полярност	

Акумулаторна батерия	
Модел	SA 24 2.5 A1
Тип батерия	6INR19/66 6 клетки, тип 18650
Капацитет	2,5 Ah/60 Wh
Акумулаторна батерия	24 V === литиевойонна акумулаторна батерия
Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулаторната батерия	Есо: около 50 минути Boost: около 28 минути

Мрежов адаптер	
Производител	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ГЕРМАНИЯ Регистрационен съд АД Бохум, Регистрационен номер: HRB 4598
Модел	SLG 24 800 A1-1
Входящо напрежение	100 – 240 V ~
Честота на входящия променлив ток	50 – 60 Hz
Входяща мощност	26 W
Изходящо напрежение	27,0 V ===
Изходящ ток	0,8 A
Изходяща мощност	21,6 W
Средна ефективност при работа	86,7 %
Ефективност при ниско натоварване (10 %)	82,7 %
Консумирана мощност при нулево натоварване	0,10 W
Полярност	
Клас на защита	II/□
Предпазител	

14. Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да представите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщат веднага след разпаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чувствителни части (например прекъсвачи или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 517266__2510) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулният номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

14.1. Сервизно обслужване

BG България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: kompennass@lidl.bg

IAN 517266_2510

14.2. Вносител

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЦРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompennass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

Πίνακας περιεχομένων

1. Προβλεπόμενη χρήση	114
2. Προειδοποιήσεις και σύμβολα	114
3. Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας	115
4. Παραδοτέος εξοπλισμός	116
5. Περιγραφή συσκευής	117
6. Συναρμολόγηση του στηρίγματος τοίχου και των αξεσουάρ	117
7. Θέση σε λειτουργία	117
7.1. Πληροφορίες για τον συσσωρευτή	117
7.2. Τοποθέτηση/Απομάκρυνση συσσωρευτή	118
7.3. Έλεγχος κατάστασης συσσωρευτών	118
7.4. Φόρτιση συσσωρευτή	118
8. Χρήση σκούπας	118
8.1. Ενεργοποίηση της συσκευής	118
8.2. Επιλογή τρόπου λειτουργίας	118
8.3. Χρήση αξεσουάρ	119
8.4. Μετά από τη χρήση	119
9. Καθαρισμός	119
9.1. Άδειασμα δοχείου σκόνης και καθαρισμός φίλτρου	119
9.2. Καθαρισμός κυλίνδρου βούρτσας	120
9.3. Καθαρισμός συσκευής	120
10. Αποθήκευση	120
11. Απόρριψη	120
11.1. Απόρριψη της συσκευής και της συσκευασίας	120
11.2. Απόρριψη μπαταριών	121
12. Παραγγελία ανταλλακτικών	121
13. Τεχνικά χαρακτηριστικά	121
14. Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	122
14.1. Σέρβις	122
14.2. Εισαγωγέας	122

1. Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για την αναρρόφηση σε στεγνές και υγρές επιφάνειες ή/και για την αναρρόφηση σε στεγνών και υγρών υλικών. Δεν επιτρέπεται η αναρρόφηση σε άτομα ή ζώα με αυτή τη συσκευή. Κάθε άλλη χρήση ή μετατροπή της συσκευής θεωρείται μη προβλεπόμενη και ενέχει σημαντικούς κινδύνους ατυχημάτων. Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

2. Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και τα σύμβολα (εφόσον απαιτείται):

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου, η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο έναν ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο υλικές ζημιές, εάν δεν αποφευχθεί.
	Υπόδειξη: Μια υπόδειξη επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.

	Διαβάστε τις οδηγίες. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, λάβετε υπόψη όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Παραδίδετε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.
	Συνεχές ρεύμα/Τάση συνεχούς ρεύματος
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος
	Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Η συμμόρφωση έχει αποδειχθεί.
	Μην απορρίπτετε την ηλεκτρική συσκευή/την μπαταρία στα οικιακά απορρίμματα!
	Απορρίπτετε τη συσκευασία με φιλικό για το περιβάλλον τρόπο.
	Η συσκευασία αποτελείται από ανακυκλώσιμα υλικά. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα υλικά συσκευασίας κατά τον διαχωρισμό των απορριμμάτων: Τα υλικά αυτά φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την ακόλουθη επεξήγηση: 1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Σύνθετα υλικά.
	Το προϊόν είναι εξοπλισμένο ή συνοδεύεται από έναν συσσωρευτή ιόντων-λιθίου.
	Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ισχυουσών εθνικών οδηγιών της Δημοκρατίας της Σερβίας.

3. Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ!

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή ως προς εξωτερικές εμφανείς ζημιές. Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία εάν έχει υποστεί ζημιές ή εάν έχει πέσει κάτω.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου εάν το βύσμα ή το καλώδιο σύνδεσης έχει υποστεί βλάβη.
- Δεν επιτρέπεται η επισκευή του προσαρμογέα δικτύου και του σταθερά συνδεδεμένου καλωδίου σύνδεσης. Σε περίπτωση ελαττώματος, ολόκληρος ο προσαρμογέας δικτύου πρέπει να αντικατασταθεί με έναν πανομοιότυπο.
- Αναθέτετε άμεσα την αντικατάσταση βυσμάτων ή καλωδίων δικτύου που έχουν υποστεί ζημιά σε εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό, στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή σε άτομα με ανάλογη εξειδίκευση, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Αναθέτετε τις επισκευές αποκλειστικά σε εξειδικευμένα συνεργεία. Σε καμία περίπτωση μην ανοίγετε τη συσκευή. Παρεμβάσεις, οι οποίες δεν έχουν διεξαχθεί από εξειδικευμένη επιχείρηση, μπορούν να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.
- Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η αναφερόμενη στα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής τάση αντιστοιχεί στην τάση δικτύου.
- Μην πιάνετε τον προσαρμογέα δικτύου ή τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια.

- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου με καλώδιο προέκτασης, αλλά συνδέετε τον απευθείας σε μια πρίζα.

-  Μην φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!**

- Μην αλλάζετε εξαρτήματα όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε το σκουπάκι για την απορρόφηση μυτερών αντικειμένων ή γυάλινων θραυσμάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε το σκουπάκι για την απορρόφηση φλεγόμενων σπέρτων, σταχτών που σιγοκαίνε ή αποτσίγारων.
- Μην χρησιμοποιείτε το σκουπάκι για την απορρόφηση χημικών προϊόντων, σκόνης πέτρας, γύψου, τσιμέντου ή άλλων παρόμοιων σωματιδίων.
- Η συσκευή δεν ενδείκνυται για εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά ή για χημικά και επιθετικά υγρά.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή πάντα σε κλειστούς χώρους. Για την αποφυγή ατυχημάτων, φυλάτε τη συσκευή σε ένα στεγνό σημείο μετά τη χρήση.
- Σε ακραίες συνθήκες, μπορεί να εμφανιστούν διαρροές στις κυψέλες του συσσωρευτή. Σε περίπτωση επαφής του υγρού με το δέρμα ή τα μάτια, καθαρίστε και ξεπλύνετε αμέσως το σχετικό σημείο με καθαρό νερό. Αναζητήστε έναν γιατρό.

- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους προκύπτοντες κινδύνους.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Δίνετε ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιείτε το σκουπάκι σε σκάλες.

❗ **ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!**

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή αξεσουάρ.
- Ο προσαρμογέας δικτύου δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς. Ποτέ μην μεταφέρετε το στήριγμα τοίχου ή τον προσαρμογέα δικτύου από το καλώδιο. Μην τραβάτε από το καλώδιο όταν θέλετε να μετακινήσετε τη συσκευή.
- Πιάνετε πάντα το βύσμα του προσαρμογέα δικτύου όταν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το σκουπάκι δίπλα σε θερμαντικά σώματα, φούρνους ή άλλες θερμαντικές συσκευές ή επιφάνειες.
- Προσέχετε πάντα ώστε οι οπές αερισμού να είναι ελεύθερες. Ένα φραγμένο κύκλωμα αέρα μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και βλάβη της συσκευής.

- Μην πετάτε τον συσσωρευτή στη φωτιά και μην αφήνετε να εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην χρησιμοποιείτε το σκουπάκι χωρίς να έχετε τοποθετήσει προηγούμενως το φίλτρο EPA.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου σε άλλα προϊόντα και μην επιχειρείτε να φορτίσετε αυτήν τη συσκευή με διαφορετικό προσαρμογέα δικτύου. Χρησιμοποιείτε μόνο τον απεσταλμένο με αυτή τη συσκευή προσαρμογέα δικτύου (μοντέλο SLG 24 800 A1-1).
- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε αποφορτισμένη κατάσταση. Η παρατεταμένη αποθήκευση σε αποφορτισμένη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον συσσωρευτή. Σε περίπτωση παρατεταμένης αποθήκευσης της συσκευής, πρέπει να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Η βέλτιστη κατάσταση φόρτισης κυμαίνεται μεταξύ 50-80%.
- Μη φορτίζετε ποτέ μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

4. Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα (για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα):

- Επαναφορτιζόμενο σκουπάκι χειρός
- Εξαρτήματα: 1 βούρτσα τούρμπα, 1 ακροφύσιο αρμών, 1 ακροφύσιο για μαλακές επενδύσεις, 1 ακροφύσιο υγρών
- Στήριγμα τοίχου
- Στήριγμα αξεσουάρ
- Υλικό συναρμολόγησης (2 βίδες, 2 ούπα)
- Προσαρμογέας δικτύου
- Συσσωρευτής
- Οδηγίες χρήσης

5. Περιγραφή συσκευής

(για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα)

Εικ. Α-Β

- 1 Διακόπτης On/Off **O/I** με κατάσταση λειτουργίας **(ECO/BOOST)**
- 2 Λαβή
- 3 Υποδοχή φόρτισης
- 4 Πλήκτρο κατάστασης συσσωρευτών
- 5 Ένδειξη κατάστασης φόρτισης συσσωρευτών
- 6 Πλήκτρο απασφάλισης συσσωρευτών
- 7 Συσσωρευτής
- 8 Μονάδα μοτέρ
- 9 Φίλτρο EPA
- 10 Θήκη φίλτρου
- 11 Δοχείο ρύπων
- 12 Βούρτσα τούρμπο
- 13 Ακροφύσιο αρμών
- 14 Ακροφύσιο για μαλακές επενδύσεις
- 15 Ακροφύσιο υγρών
- 16 Απασφάλιση κυλίνδρου βούρτσας
- 17 Κάλυμμα
- 18 Κύλινδρος βούρτσας
- 19 Λυχνία LED
- 20 Πλήκτρο απασφάλισης
- 21 Ένδειξη μπαταρίας / Ένδειξη **ECO** 
- 22 Ένδειξη **BOOST**

Εικ. C

- 23 Βίδα
- 24 Ούπα
- 25 Στήριγμα τοίχου
- 26 Στήριγμα αζεσουάρ
- 27 Προσαρμογέας δικτύου
- 28 Κοίλο βύσμα

6. Συναρμολόγηση του στήριγματος τοίχου και των αζεσουάρ

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν γραμμές ρεύματος ή άλλες γραμμές ή σωλήνες στον τοίχο, στον οποίο θέλετε να ανοίξετε οπές για το στήριγμα τοίχου **(25)**. Σε περίπτωση διάτρησης μιας γραμμής που φέρει ρεύμα, υπάρχει κίνδυνος θανάτου!
- ◆ Εντοπίστε μια κατάλληλη θέση τοποθέτησης για το στήριγμα τοίχου:
 - Το στήριγμα τοίχου πρέπει να τοποθετείται με επαρκή απόσταση από το δάπεδο, ώστε να διασφαλίζεται εύκολη τοποθέτηση και αφαίρεση της συσκευής από το στήριγμα τοίχου.
 - Απαιτείται πρόσβαση σε μια πρίζα δικτύου για τον προσαρμογέα δικτύου.
- 1) **Εικ. D:** Τοποθετήστε το κοίλο βύσμα **(28)** του προσαρμογέα δικτύου **(27)** από πίσω στο στήριγμα τοίχου. Στερεώστε το κοίλο βύσμα, περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.
- 2) **Εικ. E/F:** Σχεδιάστε δύο οπές διάτρησης στον τοίχο στην απόσταση που αναφέρεται στην πίσω πλευρά του στήριγματος τοίχου.
- 3) Διανοίξτε τις σημειωμένες οπές με ένα τρυπάνι 5 mm.
- 4) Ωθήστε τα ούπα **(24)** στις οπές διάτρησης και βιδώστε τις βίδες **(23)** μέχρι να προεξέχουν περ. 1 cm από τον τοίχο.
- 5) **Εικ. F:** Αναρτήστε το στήριγμα τοίχου στις βίδες. Αναρτήστε κατόπιν το στήριγμα αζεσουάρ **(26)** στο στήριγμα τοίχου.
- 6) Συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου σε μια πρίζα δικτύου.
- 7) **Εικ. H:** Μπορείτε να τοποθετήσετε τα ακροφύσια **(13)/ (14)/(15)** και τη βούρτσα τούρμπο **(12)** στο πλαίσιο στήριγμα αζεσουάρ.

7. Θέση σε λειτουργία

7.1. Πληροφορίες για τον συσσωρευτή

- Η συσκευή αυτή λειτουργεί με όλους τους συσσωρευτές της σειράς 24 V Silvercrest: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah. Έτσι, παρέχεται η δυνατότητα παραγωγίας ενός συσσωρευτή μεγαλύτερης χωρητικότητας, ώστε να αυχθήσετε τη διάρκεια λειτουργίας της διάταξης αναρόφησης (βλ. κεφάλαιο **12. Παραγγελία ανταλλακτικών**).
- Προτού χρησιμοποιήσετε το σκουπάκι για πρώτη φορά, πρέπει να φορτίσετε τον συσσωρευτή **(7)**.

Υπόδειξη

- ▶ Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη παρακολούθησης θερμοκρασίας για την προστασία του συσσωρευτή. Σε υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος, ενδέχεται σε σπάνιες περιπτώσεις να διακοπεί η διαδικασία φόρτισης ή να απενεργοποιηθεί αυτόματα η συσκευή:
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, η ένδειξη μπαταρίας (21) αναβοσβήνει σε διάστημα ενός δευτερολέπτου. Η διαδικασία φόρτισης διακόπτεται και επανεκκινείται αυτόματα, μόλις πέσει η θερμοκρασία της συσκευής.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει πέντε φορές σε διάστημα ενός δευτερολέπτου. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περ. 20–30 λεπτά, προτού την ενεργοποιήσετε εκ νέου.

7.2. Τοποθέτηση/Απομάκρυνση συσσωρευτή

- ♦ Βλ. Εικ. 6.

7.3. Έλεγχος κατάστασης συσσωρευτών

- ♦ Μπορείτε να ελέγχετε την κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή (7) στον ίδιο τον συσσωρευτή. Για να γίνει αυτό, πατήστε το πλήκτρο κατάστασης συσσωρευτών (4). Η ένδειξη κατάστασης φόρτισης συσσωρευτών (5) ανάβει αναλόγως της φόρτισης συσσωρευτή ως εξής:



Χωρητικότητα συσσωρευτή
>70% έως ≤ 100%



Χωρητικότητα συσσωρευτή
>20% έως ≤ 70%



Χωρητικότητα συσσωρευτή ≤ 20%

Ένδειξη μπαταρίας

- ♦ Όταν η μπαταρία είναι αδύναμη, ανάβει η ένδειξη μπαταρίας (21) με κόκκινο χρώμα και αναβοσβήνει ανά διαστήματα 2 δευτερολέπτων, μέχρι να σβήσει η λυχνία και να απενεργοποιηθεί αυτόματα η συσκευή. Επαναφορτίστε τον συσσωρευτή.

7.4. Φόρτιση συσσωρευτή

- ♦ Από το στήριγμα τσίχου: Τοποθετήστε τη συσκευή όπως φαίνεται στο Εικ. Η. Το κοίλο βύσμα (28) συνδέεται αυτόματα με την υποδοχή φόρτισης (3) στην κάτω πλευρά της συσκευής.
- ♦ Απευθείας μέσω του προσαρμογέα δικτύου (27): βλ. Εικ. Ι.
- Η ένδειξη μπαταρίας (21) ανάβει με κόκκινο χρώμα και η διαδικασία φόρτισης ξεκινάει.
- Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης, η οποία μπορεί να διαρκεί περ. 3,5 έως 4 ώρες σε πλήρως αποφορτισμένο συσσωρευτή (7), ανάβει η ένδειξη μπαταρίας για 2 λεπτά με πράσινο χρώμα και κατόπιν σβήνει αυτόματα.

8. Χρήση σκούπας

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ!

- ▶ Τα ανοίγματα αναρρόφησης της συσκευής και της βούρτσας τούρμπο (12) καθώς και οι εγκοπές αερισμού πρέπει να είναι ελεύθερα ανά πάσα στιγμή και δεν επιτρέπεται να μπλοκάρουν. Τυχόν εμφράξεις οδηγούν σε υπερθέρμανση και βλάβη του μοτέρ.

8.1. Ενεργοποίηση της συσκευής

- 1) Αφαιρέστε το σκουπάκι από το στήριγμα τσίχου (25). Εάν δεν χρησιμοποιείτε το στήριγμα τσίχου, τραβήξτε το κοίλο βύσμα (28) από την υποδοχή φόρτισης (3) στην κάτω πλευρά της συσκευής.
- 2) Ωθήστε τον διακόπτη On/Off (1) προς τα εμπρός στη θέση I, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η ένδειξη μπαταρίας (21) ανάβει και η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί στην κατάσταση λειτουργίας ECO. Η λυχνία LED (19) ανάβει.

8.2. Επιλογή τρόπου λειτουργίας

Η συσκευή διαθέτει δύο διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας, που διαφοροποιούνται αναφορικά με την ισχύ αναρρόφησης και τη διάρκεια λειτουργίας.

Η συσκευή, μετά την ενεργοποίηση, εκκινείται πάντα στην κατάσταση λειτουργίας ECO. Ωθήστε τον διακόπτη On/Off (1) μέχρι τέρμα προς τα εμπρός για αλλαγή στην κατάσταση λειτουργίας BOOST. Η ένδειξη Boost (22) ανάβει με μπλε χρώμα.

ECO

- Για την αναρρόφηση σε σκληρά δάπεδα, ευαίσθητα χαλιά και μοκέτες με ελάχιστη έως μέτρια ρύπανση.
- Διάρκεια λειτουργίας με πλήρως φορτισμένο συσσωρευτή περ. 50 λεπτά.

BOOST

- Για την αναρρόφηση σε σκληρά δάπεδα, μοκέτες και χαλιά με έντονη ρύπανση.
- Διάρκεια λειτουργίας με πλήρως φορτισμένο συσσωρευτή περ. 28 λεπτά.

8.3. Χρήση αξεσουάρ

Βούρτσα τούρμπο (12)

- Για σκληρούς ρύπους σε χονδρά χαλιά. Γυρίστε κάτω το κάλυμμα **(17)**, εφόσον απαιτείται, για να αποφύγετε μάγκωμα καλωδίων, κροσσιών χαλιών ή κουρτινών στην βούρτσα (βλ. **Εικ. L**).

Ακροφύσιο αρμών (13)

- Για τον καθαρισμό στενών, δυσπρόσιτων σημείων, όπως για παράδειγμα αρμοί ή γωνίες.

Ακροφύσιο για μαλακές επενδύσεις (14)

- Για έπιπλα, μαλακές επενδύσεις ή ευαίσθητες επιφάνειες.

Ακροφύσιο υγρών (15)

- Για την απορρόφηση υγρών και νωπών ρύπων.

❗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ!

- Η συσκευή δεν προστατεύεται από εκτοξευόμενο νερό. Για τον λόγο αυτό, πραγματοποιείτε αναρρόφηση μόνο τώσων υγρών, μέχρι το δοχείο ρύπων **(11)** να γεμίσει έως τη σήμανση MAX! Σε περίπτωση υπέρβασης της σήμανσης MAX, μπορεί να τρέξει υγρό στο εσωτερικό της συσκευής και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
- Κατά τη διάρκεια ή μετά την αναρρόφηση υγρών, κρατάτε πάντα το σκουπάκι με το άνοιγμα αναρρόφησης να βλέπει προς τα κάτω. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να τρέξει υγρό στο εσωτερικό της συσκευής και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή (βλ. **Εικ J**).

Τοποθέτηση αξεσουάρ: βλ. **Εικ. K**.

Το ακροφύσιο για μαλακές επενδύσεις πρέπει να τοποθετείται επάνω στο ακροφύσιο αρμών.

Τοποθετείτε πάντα σφίχτα το ακροφύσιο υγρών στο άνοιγμα αναρρόφησης, ώστε να διευκολύνεται η αναρρόφηση των υγρών. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το σκουπάκι και χωρίς ακροφύσια.

Για να απομακρύνετε τα αξεσουάρ, απλά τα τραβάτε έξω από τη συσκευή.

8.4. Μετά από τη χρήση

- ◆ Ωθήστε τον διακόπτη On/Off **(1)** στη θέση **O**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- ◆ Απομακρύνετε τα αξεσουάρ από τη συσκευή και τοποθετήστε τα για σκοπούς φύλαξης στο στήριγμα για αξεσουάρ **(26)** (βλ. **Εικ. H**).
- ◆ Τοποθετήστε το σκουπάκι στο στήριγμα τοίχου **(25)**.

9. Καθαρισμός

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Πριν από κάθε καθαρισμό, τραβάτε το κοίλο βύσμα **(28)** του προσαρμογέα δικτύου **(27)** έξω από την υποδοχή φόρτισης **(3)** της συσκευής. Υφίσταται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν από κάθε καθαρισμό, απενεργοποιείτε τη συσκευή και αφαιρείτε τον συσσωρευτή **(7)**.

❗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε δραστικά, χημικά ή τριβικά μέσα καθαρισμού. Προσβάλλουν την επιφάνεια της συσκευής.
- Για την αποφυγή ανεπανόρθωτων ζημιών στη συσκευή, φροντίζετε ώστε να μην εισχωρεί υγρασία στη συσκευή κατά τον καθαρισμό.

Η συσκευή δεν απαιτεί συντήρηση.

9.1. Άδειασμα δοχείου σκόνης και καθαρισμός φίλτρου

❗ Υπόδειξη

- Αδειάζετε το δοχείο ρύπων **(11)** και καθαρίζετε το φίλτρο EPA **(9)** κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση, το αργότερο ωστόσο μόλις το δοχείο ρύπων γεμίσει υπερβολικά με στεγνούς ρύπους ή/και μόλις το υγρό φτάσει στη σήμανση MAX.

Βλ. **Εικ. Μ:**

- 1) Πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης **(20)** και απομακρύνετε το δοχείο ρύπων.
- 2) Τραβήξτε τη θήκη φίλτρου **(10)** μαζί με το φίλτρο EPA έξω από το δοχείο ρύπων.
- 3) Περιστρέψτε το φίλτρο EPA αριστερόστροφα και βγάλτε το έξω από τη θήκη φίλτρου.
- 4) Κρατήστε το δοχείο ρύπων πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων και αδειάστε το.

Βλ. **Εικ. Ν:**

- 5) Ξεπλύνετε το φίλτρο EPA και τη θήκη φίλτρου σε κρύο ή χλιαρό νερό. Στη συνέχεια, αφήστε τα να στεγνώσουν καλά στον αέρα.

Για να επανασυναρμολογήσετε πάλι τη συσκευή, ακολουθήστε την αντίστροφη σειρά βημάτων.

- 1) Τοποθετήστε πάλι σωστά το φίλτρο στη θήκη φίλτρου και αυτή στο δοχείο ρύπων.
- 2) Τοποθετήστε πάλι το δοχείο ρύπων στη μονάδα μοτέρ **(8)**, έτσι ώστε να κουμπώσει ο μηχανισμός ασφάλισης. Προσέξτε ώστε η προσοχή στην κάτω πλευρά της μονάδας μοτέρ να γλιστράει στο άνοιγμα του δοχείου ρύπων (βλ. **Εικ. Ρ**).

9.2. Καθαρισμός κυλίνδρου βούρτσας

! ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ!

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με σωστά τοποθετημένο κύλινδρο βούρτσας **(18)**.

① Υπόδειξη

- Καθαρίζετε τακτικά τον κύλινδρο βούρτσας, για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της συσκευής και να αποφεύγονται τυχόν διακοπές λειτουργίας.
- 1) Αφαιρέστε τη βούρτσα τούρμπο **(12)** από το άνοιγμα αναρρόφησης.

Βλ. **Εικ. Ο:**

- 2) Γυρίστε πίσω το κάλυμμα **(17)**.
- 3) Μετατοπίστε την απασφάλιση κυλίνδρου βούρτσας **(16)** στην κατεύθυνση του βέλους για να αποσυνδέσετε τον κύλινδρο βούρτσας.
- 4) Βγάλτε έξω τον κύλινδρο βούρτσας από την βούρτσα τούρμπο.
- 5) Κόψτε τα νήματα και τις τρίχες κατά μήκος των τριχών του κυλίνδρου βούρτσας με ένα ψαλίδι και στη συνέχεια απομακρύνετε τα.

- 6) Τοποθετήστε πάλι τον κύλινδρο βούρτσας στην βούρτσα τούρμπο έτσι ώστε να ασφαλίσει με ήχο στην υποδοχή.

9.3. Καθαρισμός συσκευής

- ◆ Καθαρίστε το περίβλημα της συσκευής και τα αξεσουάρ με ένα ελαφρώς νωπό πανί. Σε σκληρούς ρύπους, βρέξτε το πανί με ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- ◆ Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα καλά, πριν από την εκ νέου χρήση της συσκευής ή την αποθήκευση.

10. Αποθήκευση

! ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ!

- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Η παρατεταμένη αποθήκευση σε αποφορτισμένη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον συσσωρευτή. Σε περίπτωση παρατεταμένης αποθήκευσης της συσκευής, πρέπει να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Η βέλτιστη κατάσταση φόρτισης κυμαίνεται μεταξύ 50-80%.

- ◆ Φυλάτε τη συσκευή όπως φαίνεται στην **Εικ. Η**.
- ◆ Αποθηκεύετε τη συσκευή σε ξηρό χώρο χωρίς σκόνη και απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

11. Απόρριψη

11.1. Απόρριψη της συσκευής και της συσκευασίας



Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι αυτή η συσκευή, στο τέλος της διάρκειας ζωής της, δεν επιτρέπεται να απορριφθεί στα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή πρέπει να παραδίδεται σε ειδικά σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Πριν την επιστροφή, διαγράψτε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

Πριν την επιστροφή, αφαιρέστε τις μπαταρίες ή τους συσσωρευτές που δεν είναι ενσωματωμένα στην παλαιά συσκευή καθώς και τις λυχνίες που μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς να καταστραφούν και παραδώστε τα σε ξεχωριστό σημείο συλλογής.

Στην περίπτωση που δεν είναι δυνατή η αφαίρεση των τοποθετημένων συσσωρευτών, κατά την απόρριψη πρέπει να δηλώσετε ότι η συσκευή περιέχει συσσωρευτή.

Η συσκευασία αποτελείται από φιλικό προς το περιβάλλον υλικό, τα οποία μπορείτε να απορρίψετε μέσω των τοπικών υπηρεσιών ανακύκλωσης.

Απορρίψτε τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

11.2. Απόρριψη μπαταριών



Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές θεωρούνται ειδικά απόβλητα και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο από τους αντίστοιχους φορείς (αντιπρόσωποι, ειδικοί έμποροι, δημόσιες δημοτικές υπηρεσίες, επιχειρήσεις διάθεσης). Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα. Τα βαρέα μέταλλα επισημαίνονται με γράμματα με τα εξής σύμβολα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

Συνεπώς, μην απορρίπτετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδίδετέ τις σε ξεχωριστά σημεία συλλογής. Επιστρέψετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

12. Παραγωγή ανταλλακτικών

Μπορείτε πάντα να παραγγέψετε με ευκολία ανταλλακτικά για το προϊόν αυτό στο ίντερνετ, στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.kompernass.com.



Με αυτό τον κωδικό QR, μεταβαίνετε απευθείας στον ιστότοπό μας και μπορείτε να δείτε και να παραγγείλετε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά.

13. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Συσκευή	
Τάση εισόδου	27 V ===
Ρεύμα εισόδου	0,8 A
Ονομαστική ισχύς	120 W
Πολικότητα	

Συσσωρευτής	
Μοντέλο	SA 24 2.5 A1
Τύπος μπαταρίας	6INR19/66 6 κυψέλες, τύπος 18650
Χωρητικότητα	2,5 Ah/60 Wh

Συσσωρευτής	
Συσσωρευτής	24 V === Συσσωρευτής λιθίου-iónτων
Χρόνος λειτουργίας με πλήρη φόρτιση συσσωρευτή	Eco: περ. 50 λεπτά Boost: περ. 28 λεπτά

Προσαρμογές δικτύου	
Κατασκευαστής	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA Ειρηνοδικείο AG Bochum, Αριθμός καταχώρησης: HRB 4598
Μοντέλο	SLG 24 800 A1-1
Τάση εισόδου	100-240 V ~
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50-60 Hz
Ισχύς εισόδου	26 W
Τάση εξόδου	27,0 V ===
Ρεύμα εξόδου	0,8 A
Ισχύς εξόδου	21,6 W
Μέση απόδοση κατά τη λειτουργία	86,7%
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%)	82,7%
Κατανάλωση ισχύος με μηδενικό φορτίο	0,10 W
Πολικότητα	
Κατηγορία προστασίας	II /
Ασφάλεια	T2A

14. Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς. Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγυήσή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 517266_2510 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.

14.1. Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 517266_2510

14.2. Εισαγωγέας

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	124
2. Verwendete Warnhinweise und Symbole	124
3. Wichtige Sicherheitshinweise	125
4. Lieferumfang	127
5. Gerätebeschreibung	127
6. Montage von Wand- und Zubehörhalterung	127
7. Inbetriebnahme	128
7.1. Informationen zum Akku	128
7.2. Akku einsetzen/entnehmen	128
7.3. Akkuzustand prüfen	128
7.4. Akku laden	128
8. Staubsauger verwenden	128
8.1. Gerät einschalten	128
8.2. Betriebsmodus wählen	128
8.3. Zubehör verwenden	129
8.4. Nach dem Gebrauch	129
9. Reinigung	129
9.1. Staubbehälter leeren und Filter reinigen	129
9.2. Bürstenrolle reinigen	130
9.3. Gerät reinigen	130
10. Aufbewahrung	130
11. Entsorgung	130
11.1. Gerät und Verpackung entsorgen	130
11.2. Batterien entsorgen	131
12. Ersatzteilbestellung	131
13. Technische Daten	131
14. Garantie der Kompernaß Handels GmbH	132
14.1. Service	132
14.2. Importeur	132

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen und feuchten Oberflächen bzw. trockenem und feuchtem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

2. Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „Gefahr“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.

	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Bedienungsanleitung lesen. Vor Benutzung des Produkts alle Bedien- und Sicherheitshinweise beachten. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aushängen.
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Elektrogerät/Akku nicht im Hausmüll entsorgen!
	Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu.
	Verpackung aus recyclebaren Materialien. Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung: Diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.
	Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien der Republik Serbien.

3. Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.

- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.

-  Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.

- Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
 - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Staubsauger auf Treppen benutzen.
- ⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!**
- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
 - Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie die Wandhalterung oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät bewegen wollen.
 - Fassen Sie immer den Netzstecker des Netzadapters an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
 - Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Staubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
 - Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
 - Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
 - Benutzen Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten EPA-Filter.
 - Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (Modell SLG 24 800 A1-1).
 - Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80 %.
 - Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.

4. Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Akku-Handstaubsauger
- Zubehör: 1 Turbobürste, 1 Fugendüse, 1 Polsterdüse, 1 Nassdüse
- Wandhalterung
- Zubehörhalterung
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
- Netzadapter
- Akku
- Bedienungsanleitung

5. Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abb. A-B

- 1 Ein-/Ausschalter **O/I** mit Betriebsmodus (ECO/BOOST)
- 2 Griff
- 3 Ladebuchse
- 4 Taste Akkuzustand
- 5 Akku-Ladezustandsanzeige
- 6 Akku-Entriegelungstaste
- 7 Akku
- 8 Motorblock
- 9 EPA-Filter
- 10 Filterhalter
- 11 Schmutzbehälter
- 12 Turbobürste
- 13 Fugendüse
- 14 Polsterdüse
- 15 Nassdüse
- 16 Bürstenrollenentriegelung
- 17 Abdeckung
- 18 Bürstenrolle
- 19 LED-Beleuchtung
- 20 Entriegelungstaste
- 21 Batterieanzeige / Anzeige **ECO** 
- 22 Anzeige **BOOST**

Abb. C

- 23 Schraube
- 24 Dübel
- 25 Wandhalterung
- 26 Zubehörhalterung
- 27 Netzadapter
- 28 Hohlstecker

6. Montage von Wand- und Zubehörhalterung

GEFAHR!

- ▶ Achten Sie vor dem Bohren der Löcher für die Wandhalterung (**25**) darauf, dass keine Leitungen oder Rohre in der Wand liegen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!
- ◆ Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wandhalterung:
 - Die Wandhalterung muss mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung zu gewährleisten.
 - Eine Netzsteckdose muss für den Netzadapter erreichbar sein.
- 1) **Abb. D:** Setzen Sie den Hohlstecker (**28**) des Netzadapters (**27**) von hinten in die Wandhalterung ein. Fixieren Sie den Hohlstecker, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.
- 2) **Abb. E/F:** Zeichnen Sie zwei Bohrlöcher an der Wand in dem Abstand, der auf der Rückseite der Wandhalterung angegeben ist.
- 3) Bohren Sie mit einem 5 mm-Bohrer die angezeichneten Löcher.
- 4) Schieben Sie die Dübel (**24**) in die Bohrlöcher und schrauben Sie die Schrauben (**23**) ein, bis sie ca. 1 cm herausragen.
- 5) **Abb. F:** Hängen Sie die Wandhalterung auf die Schrauben ein. Hängen Sie dann die Zubehörhalterung (**26**) an die Wandhalterung ein.
- 6) Schliessen Sie den Netzadapter an eine Netzsteckdose an.
- 7) **Abb. H:** Sie können die Düsen (**13**)/(**14**)/(**15**) und die Turbobürste (**12**) auf die seitliche Zubehörhalterung aufstecken.

7. Inbetriebnahme

7.1. Informationen zum Akku

- Dieses Gerät kann mit den Akkus der 24 V Silvercrest Serie betrieben werden: SA 24 2.5 A1 - 2.5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4.0 Ah. Sie können einen Akku mit höherer Kapazität bestellen, um die Laufzeit des Saugers zu verlängern (siehe Kapitel **12. Ersatzteilbestellung**).
- Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal verwenden, muss der Akku **(7)** geladen werden.

Hinweis

- Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz des Akkus ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
 - **Während des Ladevorgangs** blinkt die Batterieanzeige **(21)** im Abstand von einer Sekunde auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
 - **Während des Betriebs** blinkt die Batterieanzeige im Abstand von einer Sekunde fünfmal auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20–30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

7.2. Akku einsetzen/entnehmen

- ◆ Siehe **Abb. G**.

7.3. Akkuzustand prüfen

- ◆ Sie können den Ladezustand des Akkus **(7)** am Akku selbst überprüfen. Drücken Sie hierzu die Taste Akkuzustand **(4)**. Die Akku-Ladezustandsanzeige **(5)** leuchtet je nach Akkuladung wie folgt auf:

-  Akkukapazität >70 % bis ≤ 100 %
-  Akkukapazität >20 % bis ≤ 70 %
-  Akkukapazität ≤ 20 %

Batterieanzeige

- ◆ Bei schwacher Batterie leuchtet die Batterieanzeige **(21)** rot und blinkt alle 2 Sekunden, bis das Gerät automatisch ausschaltet. Laden Sie den Akku wieder auf.

7.4. Akku laden

- ◆ Über die Wandhalterung: Platzieren Sie das Gerät wie in **Abb. H** dargestellt. Der Hohlstecker **(28)** verbindet sich automatisch mit der Ladebuchse **(3)** an der Unterseite des Gerätes.
- ◆ Direkt über den Netzadapter **(27)**: siehe **Abb. I**.
- Die Batterieanzeige **(21)** leuchtet rot auf und der Ladevorgang startet.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen (ca. 3,5 bis 4 Stunden), leuchtet die Batterieanzeige 2 Minuten lang grün und erlischt dann automatisch.

8. Staubsauger verwenden

ACHTUNG!

- Die Saugöffnungen des Gerätes und der Turbobürste **(12)** sowie die Lüftungsschlitze müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.

8.1. Gerät einschalten

- 1) Nehmen Sie den Staubsauger aus der Wandhalterung **(25)**. Wenn Sie die Wandhalterung nicht benutzen, ziehen Sie den Hohlstecker **(28)** aus der Ladebuchse **(3)** an der Unterseite des Gerätes.
- 2) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **(1)** nach vorne in die mittlere Position in Richtung **I**, um das Gerät einzuschalten. Die Batterieanzeige **(21)** leuchtet auf und das Gerät beginnt, im Betriebsmodus **ECO** zu arbeiten. Die LED-Beleuchtung **(19)** leuchtet auf.

8.2. Betriebsmodus wählen

Das Gerät verfügt über zwei verschiedene Betriebsmodi, die sich jeweils hinsichtlich Saugleistung und Laufzeit unterscheiden.

Das Gerät startet nach dem Einschalten immer im Betriebsmodus **ECO**. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **(1)** bis zum Anschlag nach vorne, um in den Betriebsmodus **BOOST** zu wechseln. Die Anzeige Boost **(22)** leuchtet blau auf.

ECO

- Zum Saugen von Hartböden, empfindlichen Teppichen und Teppichböden bei geringer bis mittelstarker Verschmutzung.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 50 Minuten.

BOOST

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei starker Verschmutzung.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 28 Minuten.

8.3. Zubehör verwenden

Turbobürste (12)

- Für tiefsitzenden Schmutz bei groben Teppichen. Klappen Sie die Abdeckung (17) ggf. herunter, um zu vermeiden, dass Kabel, Teppichfransen oder Gardinen sich in der Bürste verfangen (siehe **Abb. L**).

Fugendüse (13)

- Für die Reinigung enger, schwer zu erreichender Stellen wie z. B. Fugen oder Ecken.

Polsterdüse (14)

- Für Möbel, Polster oder empfindliche Oberflächen.

Nassdüse (15)

- Zum Aufsaugen von Flüssigkeiten und feuchten Schmutz.

! ACHTUNG!

- Das Gerät ist nicht gegen Spritzwasser geschützt. Saugen Sie daher nur so viel Flüssigkeit auf, bis der Schmutzbehälter (11) bis zur MAX-Markierung gefüllt ist! Beim Überschreiten der MAX-Markierung kann Flüssigkeit ins Geräteinnere laufen und das Gerät beschädigen.
- Halten Sie den Staubsauger beim oder nach dem Aufsaugen von Flüssigkeiten immer mit der Saugöffnung nach unten. Andernfalls könnte die Flüssigkeit ins Geräteinnere laufen und das Gerät beschädigen (siehe **Abb. J**).

Zubehör aufsetzen: siehe **Abb. K**.

Die Polsterdüse muss auf die Fugendüse aufgesteckt werden. Stecken Sie die Nassdüse immer fest in die Saugöffnung, um das Aufsaugen von Flüssigkeiten zu ermöglichen. Sie können den Staubsauger auch ohne Düsen verwenden.

Um das Zubehör zu entfernen, ziehen Sie es einfach aus dem Gerät heraus.

8.4. Nach dem Gebrauch

- ◆ Schieben Sie den Ein-/Ausschalter (1) in die Position **O**, um das Gerät auszuschalten.
- ◆ Entfernen Sie Zubehör vom Gerät und stecken Sie es zur Aufbewahrung auf die Zubehöralterung (26) (siehe **Abb. H**).
- ◆ Setzen Sie den Staubsauger in die Wandhalterung (25).

9. Reinigung

⚠ GEFAHR!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Hohlstecker (28) des Netzadapters (27) aus der Ladebuchse (3) des Gerätes. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ WARNING!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und entnehmen Sie den Akku (7).

! ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Das Gerät ist wartungsfrei.

9.1. Staubbehälter leeren und Filter reinigen

① Hinweis

- Leeren Sie den Schmutzbehälter (11) und reinigen Sie den EPA-Filter (9) nach jedem Gebrauch oder spätestens bei MAX-Füllstand.

Siehe **Abb. M**:

- 1) Drücken Sie die Entriegelungstaste (20) und entnehmen Sie den Schmutzbehälter.
- 2) Ziehen Sie den Filterhalter (10) samt EPA-Filter aus dem Schmutzbehälter heraus.
- 3) Drehen Sie den EPA-Filter gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn aus dem Filterhalter heraus.
- 4) Halten Sie den Schmutzbehälter über einen Abfalleimer und entleeren Sie ihn.

Siehe **Abb. N:**

- 5) Spülen Sie den EPA-Filter und den Filterhalter in kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Anschließend lassen Sie sie vollständig an der Luft trocknen.

Um das Gerät wieder zusammenzusetzen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

- 1) Setzen Sie den Filter wieder korrekt in den Filterhalter und diesen in den Schmutzbehälter.
- 2) Montieren Sie den Schmutzbehälter wieder auf den Motorblock **(8)**, so dass der Verriegelungsmechanismus einrastet. Achten Sie darauf, dass die Nase an der Unterseite des Motorblocks in die Öffnung am Schmutzbehälter gleitet (siehe **Abb. P**).

9.2. Bürstenrolle reinigen

! ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierter Bürstenrolle **(18)**.

i Hinweis

- Reinigen Sie die Bürstenrolle regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.
- 1) Nehmen Sie die Turbobürste **(12)** aus der Saugöffnung ab.

Siehe **Abb. O:**

- 2) Klappen Sie die Abdeckung **(17)** zurück.
- 3) Verschieben Sie die Bürstenrollenentriegelung **(16)** in Pfeilrichtung, um die Bürstenrolle zu lösen.
- 4) Nehmen Sie die Bürstenrolle aus der Turbobürste heraus.
- 5) Schneiden Sie Fäden und Haare entlang der Borsten der Bürstenrolle mit einer Schere durch und entfernen Sie sie anschließend.
- 6) Setzen Sie die Bürstenrolle wieder in die Turbobürste, so dass sie hörbar in ihrer Aufnahme einrastet.

9.3. Gerät reinigen

- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

10. Aufbewahrung

! ACHTUNG!

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80 %.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät wie in der **Abb. H** dargestellt auf.
- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

11. Entsorgung

11.1. Gerät und Verpackung entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Für den deutschen Markt gilt:

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

11.2. Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen)

umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

12. Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompernass.com dauerhaft nachbestellen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

13. Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	27 V ===
Eingangsstrom	0,8 A
Nennleistung	120 W
Polarität	

Akku	
Modell	SA 24 2.5 A1
Batterietyp	6INR19/66 6 Zellen, Typ 18650
Kapazität	2,5 Ah/60 Wh

Akku	
Akku	24 V === Lithium-Ionen-Akku
Laufzeit bei voller Akkuladung	Eco: ca. 50 Minuten Boost: ca. 28 Minuten

Netzadapter	
Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	SLG 24 800 A1-1
Eingangsspannung	100-240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50-60 Hz
Eingangsleistung	26 W
Ausgangsspannung	27,0 V ===
Ausgangsstrom	0,8 A
Ausgangsleistung	21,6 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	86.7%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	82.7%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,10 W
Polarität	
Schutzklasse	II /
Sicherung	T2A

14. Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicenerkennung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 517266_2510 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

14.1. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt.
Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

BE Service Belgien

Tel.: 0800 12089
E-Mail: kompernass@lidl.be

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 517266_2510

14.2. Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM • DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Információk állása · Stanje informacij · Stav informací · Stav informácií · Stanje informacija · Stanje informacija

Статус на информацията · Statusi i informacionit · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών

Stand der Informationen: 12 / 2025 · Ident.-No.: SHST24A1-102025-1

IAN 517266_2510